

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE DE LA DÉMOCRATIE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
25
AVRIL

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI
ABONNEMENT UN AN : 45 euros
INTITULÉ : IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Banque française de crédit coopératif n° 021006363404
C.C.P. Limoges : 20041 01006 0207131 U 27 71

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT
Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767

Bureaux du journal : 29, avenue Thiers
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Michel et Josette DELPECH
BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax : 05 53 59 17 52

63^e année
N° 35 - 2008
1,10 €



Saint-Julien-de-Lampon



Un 1^{er} mai de sport en famille

Lire page 10

Centre culturel et de congrès de Sarlat



Le mois de mai à la salle Paul-Eluard

Lire page 28

Photo-club sarladais



Exposition du 28 avril au 11 mai dans la tour du Bourreau à Sarlat

Lire page 2

The English corner

A regular weekly column of events and news in English in L'Essor Sarladais !

Read page 6

A la découverte du savoir-faire local

Les Journées du terroir seront consacrées aux producteurs de la région



CETTE année encore, les rues de la cité médiévale de Sarlat vont s'animer au rythme et aux couleurs des producteurs de la région.

Deux journées consacrées à ce savoir-faire qui est à l'origine de toute notre réputation gastronomique, mais aussi à des animations pour petits et grands.

Les 1^{er} et 2 mai, venez assister à la fabrication d'huile de noix en direct sur la place de la Liberté, ainsi qu'à la confection de confits d'oignons et à la fabrication de confitures et de pâtes à tartiner.

Rien ne pourra vous échapper sur le moulage des cabécous et sur la multitude de couleurs et de saveurs des macarons artisanaux...

Les animations seront nombreuses et variées et ponctueront les deux journées avec un temps fort, à savoir une initiation à la dégustation de foie gras, sans oublier bien sûr la découpe d'oies et de canards gras, avec en prime des conseils de préparation.

Dans la journée la ville se verra transformée en terrain de jeu par le chien de berger qui conduira un

troupeau d'oies dans les ruelles sarladaises.

L'autre richesse de notre terroir ne sera pas en reste puisqu'une démonstration de cavage (recherche de truffes) sera effectuée par des chiens dressés, sur une truffière reconstituée.

Les visiteurs pourront également savourer des fraises et termineront leur tour en découvrant le travail de l'apiculteur.

Une animation musicale accompagnera les nombreux exposants, dans une ambiance gourmande.

En raison du 1^{er} mai

L'ESSOR SARLADAIS

paraîtra le **MERCREDI 30 AVRIL**

Merci de déposer au journal **ARTICLES** et **PUBLICITÉS**

LUNDI 28 AVRIL dernier délai

L'Imprimerie du Sarladais sera fermée vendredi 2 et samedi 3 mai

Le Bus de l'eau à Sarlat



Une exposition itinérante concernant le Bassin Adour-Garonne

Lire page 7

Hommage



André Boudy, le dernier déporté sarladais, vient de nous quitter

Lire page 5

CONSTRUCTION PLUS



De belles maisons pour notre région

Clés en main

Rénovation

Agrandissement



29, boulevard Eugène-Le Roy - 24200 SARLAT - 05 53 59 25 31

12, boulevard Cabanès - 46300 GOURDON - 05 65 41 43 65

“ Je construis mon projet professionnel par alternance ”



**Maison
Familiale Rurale
du Périgord Noir**

SALIGNAC - 05 53 31 31 90

www.mfrperigordnoir.com

Association sous contrat avec le ministère de l'Agriculture

4^e ET 3^e PAR ALTERNANCE

(Tous secteurs d'activités. Brevet des collèges série professionnelle). Statut scolaire

BEP(A) SERVICES AUX PERSONNES

(Sanitaire et social, accueil en milieu rural). Statut scolaire

CQP (Certificat de Qualification Professionnel)

Employé(e) Etages. Statut salarié
Contrat de professionnalisation

**JOURNÉES
PORTES OUVERTES**

De 14 h à 17 h

Mercredi 30 avril

Samedi 17 mai

Le prix du travail manuel



Samedi 19 avril sur le marché de Sarlat, un stand a retenu l'attention et suscité la curiosité des promeneurs. Le stand du Rotary club de Sarlat présentait les œuvres de neuf apprentis de différentes corporations et élèves du lycée professionnel.

de Sarlat, Hôtel de Selves, avenue de Selves 24200 Sarlat.

Une rencontre enrichissante entre le public, les maîtres d'apprentissage et les apprentis eux-mêmes, heureux de pouvoir faire partager leur passion et l'amour de leur métier. Une première "réussie" qui amènera probablement les membres du club à se mobiliser de nouveau pour organiser une deuxième édition.

Les apprentis ou maîtres d'apprentissage désirant participer peuvent d'ores et déjà se faire connaître auprès du Rotary club

Céline BESSE
Organisation d'événementiels

**MARIAGES
ANNIVERSAIRES
GOÛTERS D'ENFANTS
BAPTÊMES
COMMUNIONS...**

Soirées, Journées et Week-ends à Thème !

06 09 82 56 59
www.zen-ceramonies.com

Le collège La Boétie face à sa mémoire

Dans l'article paru le 11 avril dans ces mêmes colonnes, il fallait lire : "participaient aux débats, M^{mes} Jardel, Bacou et Lacombe".

P. Maceron

Concert à la cathédrale

Le jeudi 8 mai à 21 h



L'ensemble vocal et instrumental Viva Voce est activement engagé dans la vie culturelle régionale depuis plus de quinze ans. Le chœur, fondé en 1992, composé d'une vingtaine de chanteurs confirmés, est accompagné à l'orgue par Christine Gall et au violoncelle baroque par Adélaïde Nègre, avec pour ce concert la participation d'Alexis Nicolle aux percussions. Tous sont placés sous la direction de Josette Lespinasse.

Aujourd'hui, le programme " Caminos de Navidad " entraîne l'auditeur dans un voyage musical à travers la musique baroque, d'Italie en Espagne et au Portugal, et par-delà les mers, vers les régions d'Amérique du Sud peuplées par les Indiens, sur le thème de la Vierge et de la Nativité. On y trouve des hymnes à la gloire de la Vierge que l'on invoque pour demander aide et protection, des dia-

logues joyeux entre les anges et les bergers autour de la Nativité, des berceuses et des noëls populaires à la foi naïve, vantant la grâce de l'Enfant Dieu ou célébrant l'humilité et le mystère de sa naissance.

Musique savante ou populaire, en latin ou en langues régionales, ces œuvres, écrites aux XVII^e et XVIII^e siècles dans le style Renaissance ou baroque, offrent une large palette de couleurs et de rythmes. En particulier dans les villancicos, dérivées de chansons espagnoles, alternant couplets et refrains, l'influence indienne est flagrante au niveau des rythmes et des percussions.

Ce concert est coproduit par Musique en Sarladais, dans le cadre de sa saison 2008.

Entrée adultes 13€, tarif réduit 8 €, gratuit pour les enfants.

PASCAL FONTAINE Horloger - Bijoutier
Atelier de réparations

Horlogerie
Montres
Horloges
Pendules anciennes
Bijouterie
Réparations
Fabrication
Bagues, colliers, perles

Deviz Dépôt-vente Déplacements à domicile

27, boulevard Louis-Jean-Malvy - SOUILLAC
Ouvert de 9 h à 12 h et de 15 h à 19 h du mardi au samedi
TEL 05 65 67 83 87

Le Photo-club expose

Dans le cadre de son quarantième anniversaire et après une exposition à la maison de retraite, le Photo-club poursuit cette célébration avec une exposition des photos ayant participé aux trois Coupes de France dans lesquelles il était engagé cette année. Cette exposition se déroulera du 28 avril au 11 mai dans le cadre prestigieux de la tour du Bourreau qui inaugure ainsi cet endroit comme lieu de manifestations artistiques après avoir été magnifiquement restaurée. C'est aussi l'occasion pour les Sarladais de découvrir les remparts de la ville ainsi qu'une vue magnifique sur les toits de la cité médiévale. Ouvert de 14 h 30 à 18 h 30.

Fermeture des services de l'État

Les services de la préfecture et des sous-préfectures seront fermés au public les vendredis 2 et 9 mai ainsi que le lundi 12 mai, de même que ceux de la direction départementale de l'Agriculture et de la Forêt, la direction départementale des Services vétérinaires, la direction départementale des Affaires sanitaires et sociales, la direction des services fiscaux, la direction départementale de l'Équipement, la direction départementale de la Jeunesse et des Sports, la direction départementale du Travail, de l'Emploi et de la Formation professionnelle, du service départemental de l'office national des anciens combattants et

victimes de guerre, la Trésorerie générale.

Seront fermés au public les vendredis 9 et lundi 12 mai : le service départemental de l'Architecture et du Patrimoine, l'inspection académique.

Seront ouverts au public le vendredi 2 : le service départemental de l'Architecture et du Patrimoine, l'inspection académique (permanence).

La direction départementale de la Concurrence, de la Consommation et de la Répression des fraudes (permanence téléphonique) sera ouverte les vendredis 2 et 9 mai, mais fermée le lundi 12.

CERAMIQUE IMPORT CARRELAGE
05 53 30 28 80

PROMOTION TERRASSE

-20% sur carrelage extérieur

-25% sur dallage extérieur

Route de Daglan
SAINT-CYBRANET

OUVERT dimanche après-midi
Port. 06 71 75 38 88

jusqu'au 15 mai



Rencontre et dédicace avec **Alain Baraton**
chef jardinier de Versailles et chroniqueur sur France Inter

Journées organisées par
l'Office de tourisme du canton de Salignac

4^e édition Journées des Orchidées et autres plantes rares

3 et 4 mai de 9 h à 19 h

à l'Orangerie
des Jardins du Manoir d'Eyrignac

- Exposition d'orchidées tropicales
- Matériel de jardinage d'intérieur
- Bijoux et parfums réalisés à partir d'orchidées
- Artiste peintre et artiste graveur
- Atelier d'information sur la culture des orchidées
- Conférence-débat " Prêservons les orchidées sauvages "
- Balades-découvertes sur le Sentier des fontaines à Eyvigues et autour d'Eyrignac
- Autres plantes rares : bonsaïs et tillandsias
- Vanille
- Galerie de 40 photos d'orchidées tropicales

2€ par personne
Gratuit jusqu'à 12 ans

Tarif comprenant : entrée à l'exposition, conférence randonnées pédestres botaniques, participation aux ateliers

Renseignements : Office de tourisme

Tél. 05 53 28 81 93 - ot.salignac@perigord.tm.fr - www.ot-salignac.com

Marché Mercredi 23 avril

Légumes, au kilo
 Pommes de terre : 0,80 € à 0,85 € ; amandine ou roseval, 1,80 € à 2,15 € ; agata, 1,15 €. Chou-fleur, 2 € à 2,95 € pièce. Chou (pièce) : vert, 1,75 € à 2 € ; rouge, 1,30 €. Carottes, 0,95 € à 1,55 € ; fanes, 1,60 € à 2,50 €. Aubergines, 1,70 € à 3,95 €. Courgettes, 1,80 € à 2,75 €. Poivrons : verts, 3,40 € à 4,50 € ; rouges, 3,40 € à 3,60 €. Navets, 1,75 € à 2,95 € ou 1,20 € à 1,60 € la botte. Brocolis : 1,90 € à 2,50 € ou 1,50 € le bouquet. Artichauts : 2 € les 3 ; macau, 1,60 € à 1,75 € ou 2,50 € les 2 ; poivrade, 2 € à 2,95 € le bouquet. Poireaux, 1,70 € à 2,25 €. Céleri-rave, 1,75 € à 1,90 € ou 2,15 € la pièce. Céleri branche, 1,95 € à 2,60 €. Tomates, 2,25 € à 2,95 € ; grappes, 2,15 € à 4,35 €. Ail violet, 4,90 € à 7,50 €. Oignons : 0,80 € à 1,25 € ; rouges, 2,40 € à 3,20 € ; blancs, 1,15 € à 1,55 € la botte. Echalotes, 4,90 € à 6,50 €. Blettes, 1,50 € à 1,90 € la botte. Epinards, 2,40 €. Haricots : verts, 4,80 € à 5,50 € ; cocos plats, 3,60 € à 4,80 €. Endives, 1,80 € à 2,90 €. Radis : 1 € à 1,55 € la botte. Concombre, 0,70 € à 1 € pièce. Asperges : blanches, 4,50 € à 4,80 € la botte, vrac, 4,50 € ; vertes, 2,40 € à 3 € la botte de 500 g. Salades (pièce) : laitue, feuille de chêne et batavia, 0,70 € à 0,80 € ou 2 € les 3 ; frisée, 1 € à 2,75 €. Cresson, 1,15 € la botte. Fèves, 1,70 € à 3,40 €. Petits pois, 4,50 € à 5 €. Fenouil, 1,95 € à 2,95 €. Champignons de Paris, 3,75 € à 5,95 €.

Fruits, au kilo
 Pommes : fuji, 1,45 € à 2,50 € ; royal gala, 1,45 € à 1,50 € ; golden, 1,45 € à 1,90 € ; sainte-germaine, 1,45 € à 2 €. Poires : conférence, 1,95 € ; williams, 2,45 € à 3,40 €. Clémentines, 2,40 € à 3,45 €. Kiwis, 2 € à 2,55 €. Noix, 3,20 €. Fraises, barquette de 250 g : 2 € ; garriguettes, 2,30 € à 2,50 € ; 4,50 € les 2 ; 6 € les 3 ; la barquette de 500 g : 3,50 € ; garriguettes, 4 €.

Volailles, au kilo prêtes à cuire
 Lapin, 8,50 €. Pintade, 7,60 €. Poulet, 5,79 € à 6,70 €. Poule, 4,88 €. Canette, 7,60 €.

Avis divers

Eric DELIBIE
 magasin ART ET FLEURS
 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

NOUVEAU à Sarlat. Vous l'avez demandé, il est arrivé ! Tous les samedis matin, place Pasteur Olivier vous propose un assortiment de poissons et coquillages. Plateaux de fruits de mer sur commande. Olivier MALGOUYAT, tél. 06 70 57 56 06.

Besoin d'un coup de main pour vos travaux de bricolage, jardinage, ménage, manutention légère, surcroît d'activité ? Consultez-nous : Association intermédiaire TRAIT D'UNION à Sarlat, tél. 05 53 59 58 21.

NOUVEAU. Ouverture en avril à Sarlat. L'ATELIER DE SANDRINE 4, rue de l'Olivier, accès par les rues Tourny et de la République. Artisan tapissier en ameublement décoratrice, créatrice. Travail artisanal soigné. Tél. 06 83 65 02 93.

PÉRIGORD RESTAURATION
 Plomberie - Chauffage - Sanitaire
 24200 VÉZAC
 Pour tous vos travaux, installations, rénovations ou dépannages
 RENSEIGNEZ-VOUS au 05 53 31 10 50

**AVIS DE DÉCÈS
 REMERCIEMENTS**

Madame Aline PIA, sa maman ; Madame Francine PIA, son épouse ; Jérôme et Aurélie, Alexandre, ses enfants ; Clément, son petit-fils, vous font part du décès de

Rémy
 à l'âge de 59 ans

Son corps a été incinéré selon sa volonté.

Nous remercions nos très chers amis Madeleine et Fernand, Philippe et Annie, M. et Mme Kissenberger, M. et Mme Lannois, toutes les amies de la couture et du tricot, Mme le Docteur Berlouin et Mme Lalande pour leur aide, et toutes les personnes qui ont pris part à notre peine.

Ni fleurs ni couronnes.
 Vous pouvez faire un don à la maison d'accueil des familles d'hospitalisés, 65, rue de la Pelouse-Douet, 33000 Bordeaux.

Madame Francine PIA
 Le Magnolia, 13, rue du Stade
 24200 SARLAT-LA CANÉDA

REMERCIEMENTS

M. et Mme Dominique BESSE, M. Didier LAVERGNE, ses enfants ; Sébastien, Mathieu, Benjamin et Estelle, ses petits-enfants ; M. et Mme René LAVERGNE, son frère et sa belle-sœur ; les familles LAVERGNE, VALETTE et JAUBERT ; parents et alliés, très sensibles aux marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Gabrielle BESSE
 née LAVERGNE
 vous prie de trouver ici l'expression de leurs plus sincères remerciements.

REMERCIEMENTS

Lucien LIARSOU, son frère ; Claudine et Didier LIARSOU, Marie-Pierre et Michel VALETTE, Véronique et Eric TABANOU, ses neveux ; Romain, Marie-Ève, Sylvain, Xavier, Quentin, Léa et Simon, ses petits-neveux, vous remercient pour toutes les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Jean LIARSOU
 Les Brugues - La Canéda

Dédicace

Anne Bécheau dédicacera son ouvrage " Vitrac en Sarladais. Au fil du temps, au fil de l'eau " (édité par les Amis de Vitrac) à la librairie Majuscule à Sarlat, le samedi 26 avril de 10 h à 12 h. Le lendemain, elle sera présente au Salon du livre de Carlux.

François DELBOS
 HORTICULTEUR - FLEURISTE
 Route de Brive - SARLAT

VENTE

- de PLANTS de FLEURS
 bégonias, surfinias, géraniums...
- de PLANTS de LÉGUMES
 salades, poireaux, oignons tomates...

OUVERT en MAI et JUIN
 le DIMANCHE de 9 h à 12 h
05 53 59 15 86 - 06 32 61 51 68

RÉNOV PÉRIGORD,
 peintures intérieur et extérieur
 façades, isolation, boiseries
 fer forgé, maçonnerie, carrelages
 murets, crêpis, façades, réfection
 toitures, hydrofuge, traitements.
 24250 Cénac. Tél. 06 32 49 34 52.
 Bureau 05 53 31 41 84.
 Devis et déplacements gratuits.

**EXPERTISE COMPTABLE
 UN PÔLE DE COMPÉTENCES
 RENFORCÉ**

Robert BERTHOMIER
 www.comptabertthomier.com

**FIMECO
 BAKER TILLY**
 www.fimecobti.com



**Paroisse Saint-Sacerdos
 en Périgord Noir**

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi ; à 11 h le dimanche. Jeudi 1^{er} mai (Ascension) à 11 h. Dimanche 27 avril, messe à 9 h 30 à Carsac et à 11 h à Carlux. Jeudi 1^{er} mai à 10 h 30 à Grolejac, à 11 h à Saint-Julien-de-Lampon et à 20 h 30 à Marquay (mois de Marie).

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl. Avec les Veilleurs les 2^e et 4^e jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Rencontre — Au Centre Notre-Dame de Temniac, samedi 26 avril de 10 h à 17 h 30 : la liturgie, tradition et changements, avec le père J.-M. Ploux, théologien.

MÉMENTO SARLADAIS

**Dimanche 27 avril
 Jeudi 1^{er} mai**

CANTON DE SARLAT
 MÉDECIN de service,
 veuillez appeler le 15

PHARMACIES DE SERVICE
 Semaine : de 20 h à 8 h
 Week-end : du samedi 20 h au lundi 8 h

pour **CARSAC-AILLAC**
BEYNAC-ET-CAZENAC
CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
SALIGNAC-EYVIGUES
SARLAT-LA CANÉDA

D 27) PHARMACIE
DE LA SALAMANDRE
 17 bis, avenue Thiers, Sarlat

J 1^{er}) PHARMACIE MATHÉ
 Route de Cahors, Cénac

Pour des raisons de sécurité,
 il est demandé aux patients
 de se présenter à la gendarmerie
 munis de leur ordonnance du jour
 et de leur carte Vitale. ATTENTION,
 les pharmacies ne délivreront
 qu'après appel de la gendarmerie !

Réseau Bronchiolite Aquitaine
 0 820 825 600

DOCTEURS VÉTÉRINAIRES DE SERVICE

D 27) Dr ALLOUI, Sarlat
 tél. 05 53 59 09 95 - 06 08 78 13 77

J 1^{er}) Dr ROUZIER, Sarlat
 tél. 05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07

CHIRURGIENS-DENTISTES DE SERVICE
 De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h

D 27) Dr Nadine LESTRILLE-CAMUS
 Lalinde, tél. 05 53 61 02 04

J 1^{er}) Dr Benjamin SORHAITZ
 Le Bugue, tél. 05 53 07 26 87

INFIRMIÈRES DE SERVICE

COUPIN - LE GOFF
 tél. 05 53 31 06 00

QUILLON - PAQUE - BÉGOC
 tél. 05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
 05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39

Nathalie DELTEIL, 05 53 29 66 69
Didier AYMAR, 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Delphine GUÉRY
 Alexandra ODASSO
 tél. 05 53 28 98 42
 Lucile LESPINASSE
 tél. 06 86 83 59 96

COLLECTIF FÉMINISTE CONTRE LE VIOL
 tél. 0 800 05 95 95

Accueil des femmes victimes de violences. ESCALE : 06 14 42 29 31

CROIX-ROUGE
 Soins aux personnes âgées
 tél. 05 53 31 15 15

ALCOOLIQUE ANONYMES
 tél. 05 53 28 54 02

ALCOOL ASSISTANCE
 tél. 05 53 53 96 34

Protection de l'enfance
ENFANCE MAJUSCULE
 Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat
 Tél. 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

POMPIERS, Sarlat, périphérie et campagne éloignée, faire le 18 HÔPITAL, tél. 05 53 31 75 75
MAIRIE, tél. 05 53 31 53 31
GENDARMERIE, tél. 05 53 31 71 10
SNCF, tél. 05 53 59 00 21
CROIX-ROUGE, tél. 05 53 59 12 41

PERMANENCES
GÉNÉRALE DES EAUX, 0 811 902 903

EDF - GDF SERVICES
 Dépannage électricité
 0 810 333 024
 Dépannage gaz 0 810 433 431

CANTON DE BELVÈS
 Médecin de service,
 veuillez appeler le 15

Pharmacie de service
PHILIPPON, Siorac
 tél. 05 53 31 60 21

Infirmières
SIMON - DELPECH
DAURIAU - LARIVIÈRE
BLOTTIN - PONZIO
 Belvès, tél. 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
 Siorac, tél. 05 53 29 60 99

CANTON DE SAINT-CYPRIEN
 Médecin de service,
 veuillez appeler le 15

Pharmacie de service
PHILIPPON, Siorac
 tél. 05 53 31 60 21

Infirmières
DULAC - TEILLET - MANDEIX
 tél. 05 53 29 30 45
BAUMERT - JAUMARD - DELBOS
 tél. 05 53 29 34 25

CANTON DE CARLUX
 Médecin de service,
 veuillez appeler le 15

Infirmières
DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
 St-Julien-de-Lampon
 tél. 05 53 29 70 19

Regroupement Carsac-Grolejac
R. MARTEGOUTTE - C. VANEL
B. DELPECH : 06 87 08 31 30
 06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CANTON DE MONTIGNAC
 Médecin de service
 Veuillez appeler le 15

Pharmacie de service :
BOUSQUET
 Cublac, tél. 05 55 85 19 49

COMMUNE DE BEYNAC
TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
 Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

La Petite Tonnelle
 BEYNAC-ET-CAZENAC

SUGGESTION
 Nous vous proposons cette semaine

Demi-caneton braisé au cassis

*Filet de veau aux morilles
 cuit au foie en croûte d'argile*

Canaille au citron

Menus à partir de 22,50 € et carte
Réservations : 05 53 29 95 18

SARLAT

DIMANCHE 27 AVRIL

BROCANTE MENSUELLE

Organisée par le Café
 chaque dernier dimanche du mois

Place des Anciens-Combattants-d'AFN
 avenue du Général-de-Gaulle
 en face du cimetière
 de 8 h à 18 h

Exposition

Jacques Lachapelle, peintre, et Michel Veysset, sculpteur, exposeront leurs œuvres du 1^{er} au 15 mai à l'Hôtel de Maleville, place de la Mairie à Sarlat.

Visible de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 19 h.

Le vernissage aura lieu le samedi 3 mai à partir de 17 h.



Avenue Thiers - 24200 SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS
08 92 68 69 24

VENREDI 25 AVRIL

BIENVENUE CHEZ LES CH'TIS : 16 h 45 et 19 h 15
DISCO : 16 h 45 et 21 h 45
CHASSEURS DE DRAGONS : 14 h 15
L'ÎLE DE NIM : 16 h 45
LES RANDONNEURS À SAINT-TROPEZ : 21 h 45
LES CHRONIQUES DE SPIDERWICK : 14 h 15
CASH : 14 h 15, 19 h 15 et 21 h 45
WINX CLUB, le secret du royaume perdu : 16 h 45
UN CŒUR SIMPLE : 14 h 15
RENDEZ-VOUS À BRICK LANE (VO) : 19 h 15
PASSE-PASSE : 19 h 15
THE EYE : 21 h 45

SAMEDI 26 AVRIL

BIENVENUE CHEZ LES CH'TIS : 21 h 45
DISCO : 14 h 15 et 21 h 45
LES CHRONIQUES DE SPIDERWICK : 19 h 15
CASH : 14 h 15, 19 h 15 et 21 h 45
WINX CLUB, le secret du royaume perdu : 14 h 15
RENDEZ-VOUS À BRICK LANE (VO) : 14 h 15 et 19 h 15
PASSE-PASSE : 19 h 15
THE EYE : 21 h 45

DIMANCHE 27 AVRIL

DISCO : 21 h 45
HORTON : 16 h 45
L'ÎLE DE NIM : 14 h 15
LES RANDONNEURS À SAINT-TROPEZ : 21 h 45
LES CHRONIQUES DE SPIDERWICK : 16 h 45
CASH : 14 h 15, 16 h 45, 19 h 15 et 21 h 45
WINX CLUB, le secret du royaume perdu : 14 h 15
UN CŒUR SIMPLE : 19 h 15
RENDEZ-VOUS À BRICK LANE (VO) : 16 h 45
PASSE-PASSE : 14 h 15 et 19 h 15
THE EYE : 19 h 15 et 21 h 45

LUNDI 28 AVRIL

BIENVENUE CHEZ LES CH'TIS : 14 h 15 et 19 h 15
L'ÎLE DE NIM : 19 h 15
LES RANDONNEURS À SAINT-TROPEZ : 21 h 45
LES CHRONIQUES DE SPIDERWICK : 14 h 15
CASH : 19 h 15 et 21 h 45
WINX CLUB, le secret du royaume perdu : 14 h 15
RENDEZ-VOUS À BRICK LANE (VO) : 14 h 15 et 19 h 15
PASSE-PASSE : 21 h 45
THE EYE : 21 h 45

MARDI 29 AVRIL

BIENVENUE CHEZ LES CH'TIS : 14 h 15 et 21 h 45
CHASSEURS DE DRAGONS : 19 h 15
CASH : 14 h 15 et 21 h 45
WINX CLUB, le secret du royaume perdu : 14 h 15
UN CŒUR SIMPLE : 14 h 15 et 19 h 15
PASSE-PASSE : 21 h 45
THE EYE : 19 h 15 et 21 h 45

Soirée spéciale Arménie en partenariat avec les Amis du cinéma
A l'issue de la projection, conférence sur le génocide arménien
ARARAT : 19 h

MERCREDI 30 AVRIL

IRON MAN : 14 h 15, 19 h 15 et 21 h 45
2 JOURS À TUER : 14 h 15 et 19 h 15
15 ANS ET DEMI : 14 h 15 et 19 h 15
A BORD DU DARJEELING LIMITED (VO) : 19 h 15
BIENVENUE CHEZ LES CH'TIS : 21 h 45
LADY JANE : 14 h 15 - **CASH** : 21 h 45

JEUDI 1^{er} MAI

IRON MAN : 14 h 15, 19 h 15 et 21 h 45
2 JOURS À TUER : 14 h 15
JULIA : 19 h 15
LADY JANE : 19 h 15
CASH : 21 h 45

PLEIN TARIF : 7,40 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 5,90 €

tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Les LUNDI, MARDI, MERCREDI et SAMEDI à 14 h : 5,90 € pour tous.

Le 25 du mois : toutes les séances à 4,50 €

Avec la carte CINÉREX la séance à 5 € tous les jours à toutes les séances (10 places à 50 € + 2 € de frais de gestion la première fois). Carte rechargeable et non nominative, 3 places maximum par séance. Valable 6 mois à partir de la première utilisation.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

Jardins des Milandes
24250 Castelnaud-La Chapelle

AU BAR DES MILANDES
Vendredi 2 mai : Tribute to Monk
Samedi 3 mai : Musique de la Réunion
Musiques traditionnelles de l'île
19 h 30. Entrée libre

AU MUSIC-HALL DES MILANDES
Jeudi 1^{er} mai à 14 h 30
BAL avec DJ JP Entrée 5 €

Tous les dimanches à 14 h 30
BAL Entrée 5 €
Renseignements et réservations
05 53 30 42 42 - 06 19 13 39 20
www.les-jardins-des-milandes.com
lesjardinsdesmilandes@orange.fr

NOS JOIES, NOS PEINES...

Du 14 au 20 avril

Naissances — Matéo Martinez, Sarlat-La Canéda ; Clara Tasset, Saint-André-Allas ; Lorenzo Marbaix, Carsac-Aillac ; Lina Bellonie, Souillac (46) ; Louna Baudry-Olluyn, Montignac ; Zoé Darnis, Pressignac-Vicq ; Ilyes Jaouad, Souillac (46) ; Michel Perrard, Badefols-d'Ans.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès — Jean-Marie Gautier, 90 ans, Auriac-du-Périgord ; Marie-Hélène Monturet, veuve Audit, 68 ans, Saint-André-Allas ; André Boudy, 84 ans, Domme ; Gabrielle Lavergne, veuve Besse, 90 ans, Carsac-Aillac.

Condoléances aux familles.

Trouvé — 1 paire de lunettes de soleil, verres teintés bleus, monture fushia et violet ; vêtements divers ; deux paires de lunettes de vue ; un jeune chat tigré, très affectueux, âgé de 5 à 6 mois.

Perdu — Petite chienne bichon blanche, aveugle, pucée, sans collier ; une paire de lunettes, monture transparente, verres ronds.

S'adresser à la mairie de Sarlat
service social, rue Fénelon.

service état civil

Depuis le 7 avril, le service de Sarlat a mis en place une enquête de satisfaction auprès des usagers.

Nous vous remercions par avance de votre participation.

Pour tout renseignement complémentaire : mairie de Sarlat, service état civil, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h, téléphone : 05 53 31 53 48.

Jean-Pierre MATHIEU
Anne et Philippe
vous attendent

pour l'**INAUGURATION**

du Bar-restaurant

LE TIRE-BOUCHON

Le Vignalou - CALVIAC
3 km de Sarlat, direction Souillac

avec **PARIS-LONDRES**

le vendredi 25 avril
à partir de 20 h

Journée nationale de la déportation

Programme de la journée du dimanche 27 avril.

A 11 h 45, rassemblement sur la place de la Petite-Rigaudie.

A 12 h, cérémonie avec dépôt de gerbes aux monuments aux Morts de la Résistance et des deux guerres.

Sonnerie aux Morts, lecture du manifeste, La Marseillaise.

Les lycéens visitent une usine



Dans le cadre de leur formation, les élèves des classes de seconde ISP et première génie mécanique option microtechniques se sont rendus vendredi 11 avril sur le site de l'entreprise Ratier-Figeac, leader mondial de la fabrication des hélices d'avion.

Ils ont notamment pu y découvrir avec intérêt le processus de fabrication des hélices du futur avion de transport militaire A400M.

Rappelons que beaucoup d'élèves formés au lycée dans cette même filière travaillent aujourd'hui dans de nombreuses entreprises du secteur aéronautique. Souhaitons que cette visite motive ces jeunes et qu'ils obtiennent des résultats à la hauteur de ceux de leurs aînés.

Cela donne l'occasion de souligner que le lycée polyvalent Préde-Cordy s'est classé parmi les établissements les plus performants de Dordogne, tous baccalauréats confondus.

SARLAT
Place des Anciens-Combattants
d'AFN (Face au cimetière)

VIDE-GRENIERS

Dimanche 4 mai de 8 h à 18 h

Ouvert à tous

Organisé par le Comité d'Animation
du faubourg de l'Endrevie

Inscriptions auprès

de la présidente, Françoise Bendicho
05 53 59 25 78 - 06 87 10 44 31

Du 26 avril au 3 mai

phildar

Centre commercial
du Pontet

SARLAT

Tél. 05 53 29 38 83

- 40 % - 30 % - 20 %

mes envies à PRIX MINI !

sur une sélection d'articles prêt-à-porter et fil à tricoter signalés en magasin

Les Amis du cinéma

Projection du film "Ararat" d'Atom Egoyan

Mardi 29 avril à 19 h au cinéma Rex, les Amis du cinéma organisent une soirée consacrée au génocide d'avril 1915 perpétré par le gouvernement turc de l'époque. Au cours de cette soirée sera projeté le film "Ararat" d'Atom Egoyan, avec Charles Aznavour, David Alpay, Simon Abkarian...

Dans cette œuvre, le cinéaste n'a pas voulu faire un film sur le génocide arménien de 1915 mais "une étude sur le devoir de mémoire, sur notre obligation à ne pas laisser sombrer dans l'oubli de telles tragédies".

C'est à travers un travail sur la recherche de ses propres origines qu'Egoyan, avec une grande virtuosité scénaristique, symbolise cette quête de vérité et de reconnaissance. Par l'intermédiaire de plusieurs personnages et de plusieurs histoires, l'auteur représente différentes figures et points de vue du monde d'aujourd'hui réunis par un seul thème : l'histoire de l'Arménie.

A l'issue de la projection, une conférence-débat sera animée par Claude Mutafian, professeur d'Université, agrégé de mathématiques, docteur en histoire et spécialiste de la civilisation arménienne

Secours catholique

Appel aux dons

Dans le cadre de ses activités, le Secours catholique lance un nouveau projet, à savoir un jardin solidaire, lieu de rencontres et de convivialité autour d'un cadre naturel. Pour cette mise en route et l'entretien du terrain, un pulvérisateur professionnel est nécessaire.

Contactez la délégation de la Dordogne à Périgueux, téléphone : 05 53 05 79 29.

ENTREPRISE
MARTEGOUTE
SAINT-CYBRANET

Monuments funéraires

CAVEAUX en GRANIT
(fosse béton armé)

PLAQUES - GRAVURES
Travail soigné

Tél. 05 53 28 24 70

Le dernier déporté sarladais vient de nous quitter

André Boudy n'est plus. Il s'est éteint le 17 avril après une très longue maladie. Il avait 84 ans.

Bien connu en Sarladais, il a exercé le métier de tourneur durant plusieurs années. Dans sa profession, André a toujours représenté le sérieux, la compétence, l'amour du travail bien fait.

En 1943 il intègre la Résistance, et là encore il sut être un élément persuasif. Sa vision, sa détermination furent exemplaires.

Déporté au camp de Buchenwald, il ne fut libéré par les alliés qu'en 1945. Très peu bavard, André n'évoquait que très rarement et très peu cette dure période d'atrocité à laquelle ses compagnons et lui étaient soumis journellement. Répression, persécution, torture, famine, la mort lente ou rapide était le quotidien de ces déportés, et pourtant de temps en temps surgissait une lueur d'espoir. Il ne fallait pas penser à vivre, mais à survivre en espérant qu'un jour le mot liberté ne serait pas un vain mot.

A la veille de la Journée nationale de la déportation, le monde combattant lui a rendu un vibrant hommage, avec les honneurs qui lui étaient dus.

Le 21 avril, c'est avec beaucoup



d'émotion que la famille et les amis accompagnèrent à sa dernière demeure André Boudy, qui repose désormais en paix, emportant avec lui les bien tristes souvenirs d'une époque que l'on pourra appeler "les années noires de notre génération".

L'Anac et Amis, l'UPMRAC Sarlat adressent un dernier salut fraternel à André Boudy et tiennent à faire part à sa famille de leurs plus sincères condoléances et de leur indéfectible amitié.

Jean Malgouyat
délégué aux anciens combattants

Participez à l'embellissement de votre ville

Le concours des maisons fleuries est organisé par la municipalité afin d'encourager les Sarladais à participer à l'embellissement de leur ville. Depuis huit ans, le comité national de fleurissement des villes et villages a d'ailleurs récompensé cet effort commun par l'obtention d'une première, d'une deuxième puis d'une troisième fleur, jusqu'à présent conservée.

Comme tous les ans, le concours, entièrement gratuit, est ouvert aux habitants de Sarlat qui peuvent s'inscrire jusqu'au 20 juin.

Comment participer ?

Il suffit de télécharger le dossier d'inscription dans la rubrique "publications" du site Internet de la ville www.sarlat.fr ou de le retirer à l'accueil de la mairie, au service espaces verts (centre technique municipal) ; auprès de M. Delbos, Péchauriol à Sarlat ; auprès de Sandrine Burg, la Feuillade à Carsac ; à la Fondation de Selves, atelier horticulture à Loubéjac.

Cinq catégories sont proposées pour concourir : maisons avec jardin ; balcons ou terrasses ; fenêtres ou murs ; hôtels, restaurants ou cafés (façade ou abords) ; cités (balcons, terrasses ou abords).

Toutes les compositions devront être visibles de la voie publique.

Les participants seront visités par le jury dans le courant de l'été, puis notés selon une échelle précise d'association de couleurs, d'originalité, d'intégration et d'esthétisme de leurs compositions. Attention, deux victoires consécutives d'un candidat entraînent sa mise hors concours pendant deux ans.

Composition du jury : Jacques Renaudie, service des espaces verts (centre technique municipal) ; François Delbos ; Sandrine Burg ; Paul Fayat, la Trappe à Sarlat ; Laurence Lasserre, Fondation de Selves.

Les prix pour le concours 2008, dans chaque catégorie, se déclinent comme suit :

1^{er} et 2^e catégories : 1^{er} prix, 140 €, un trophée et un diplôme ;

2^e prix, 100 € et un diplôme ;
3^e prix, 60 € et un diplôme.

3^e et 4^e catégories : 1^{er} prix, 140 €, un trophée et un diplôme ;
2^e prix, 100 € et un diplôme.

5^e catégorie : 1^{er} prix, 100 €, un trophée et un diplôme.

Contact : services espaces verts, Jacques Renaudie, centre technique municipal, téléphone : 05 53 31 53 41.

Salon
Art Coiffure

Pré-de-Cordy - SARLAT

CHANGEMENT de GÉRANTE

Morgane
vous accueille avec Eugénie

du mardi au jeudi de 9 h à 18 h
le vendredi de 9 h à 20 h
le samedi de 9 h à 14 h

INAUGURATION le 6 mai dès 18 h
Un pot sera offert

Libre pensée 24

L'assemblée générale de la Fédération départementale de la libre pensée se tiendra le dimanche 4 mai à partir de 9 h 30 dans la salle n° 1 du palais de justice de Ribérac, en présence de Marc Blondel, président national.

Au moment où le communautarisme revient en force, où le rapport au religieux est omniprésent, où les principes républicains sont remis en cause, notre mobilisation s'impose pour préserver un espace public commun à tous où le lien social échappe à toute nature religieuse au profit de la science et de l'émancipation de la pensée.

Cette matinée de travail sera clôturée par un repas républicain au prix de 23 €. Réservations auprès de Raymond Joseph, téléphone : 05 53 29 32 23, ou de Pierre Agier, tél. 05 53 28 86 15.

Gourdon-en-Quercy

Ensemble des Cordeliers

10^e Salon des Antiquaires

du Vendredi 2 au Dimanche 4 Mai 10 h - 19 h

3 jours - 3 salles - 600 m²
25 exposants sélectionnés
Présence d'un expert agréé

Organisation : Lions Club de Gourdon

Les vacances au Quartier jeunes

Le centre de loisirs du Quartier jeunes vous propose un programme d'activités complet pour les vacances de printemps.

Jusqu'au 2 mai de 8 h à 18 h, sauf le 1^{er} mai, des animations sportives, culturelles et le trophée interquartiers remis en jeu n'attendent plus que vous.

Activités proposées : semaine passeport (du 28 avril au 2 mai), base-ball, karting, hockey sur glace, patinoire, quad, golf et ULM.

Trophée Interquartier en trois manches. Jeudi 24 avril, foot au Pouget. Mardi 29, pétanque au boulo-drome. Vendredi 2 mai, handball au gymnase de La Cagnéda.

Activités créatives au Quartier jeunes : jeux de rôles, fabrication d'épées, maquillage avec Yann



David, rando pêche, sport de plein air, visite des jardins du manoir d'Eyrignac et des jardins de l'imaginaire, ateliers découvertes au

parc panoramique de Limeuil, vannerie, teinture.

Inscriptions au Quartier jeunes 05 53 31 19 11.

Association Voie Lactée

Après une interruption liée aux vacances de printemps, l'association Voie Lactée reprend ses activités. Le succès et l'affluence rencontrés depuis la mise en place de nos ateliers sont un formidable encouragement. Afin de répondre à la demande des familles, nous avons décidé de les accueillir dans un nouveau local plus vaste, au foyer du Pignol (derrière l'école Ferdinand-Buisson) à Sarlat.

Lundi 5 mai et lundi 2 juin de 9 h 30 à 11 h 30, atelier portage/massage animé par des mamans de l'association spécifiquement formées à ces pratiques.

L'objectif est de favoriser le bien-être des bébés et l'épanouissement de leurs parents. L'association tient à préciser que l'atelier est ouvert à toutes les mamans, et ne se veut en aucun cas réservé aux seules mamans qui ont fait le choix d'allaiter leur bébé. Dans le même esprit d'ouverture, les mères qui ont adopté un enfant, les assistantes maternelles et le

personnel des crèches sont également conviés.

Lundi 19 mai et lundi 16 juin de 9 h 30 à 11 h 30, espace de paroles autour de l'allaitement maternel, animé par des professionnels de santé et des mamans de l'association.

Futures mamans, que vous ayez ou non fait un choix sur l'alimentation de votre enfant, cet atelier vous est ouvert en prolongement des séances de préparation à la naissance que la maternité du Centre hospitalier de Sarlat ou des sages-femmes de la PMI vous offrent déjà.

Mamans allaitantes, l'espace de paroles vous permettra d'exprimer librement vos interrogations. Ainsi, lors du dernier atelier, un échange constructif et rassurant sur la croissance d'un enfant allaité est né spontanément. Savoir et comprendre que les courbes de croissance d'un enfant nourri au sein sont différentes de celles d'un en-

fant nourri au lait artificiel permet de rassurer les mamans, au lieu de les stigmatiser sur leurs capacités à sustenter leur bébé. Mais qui le sait ?

Les grands-mères qui souhaitent accompagner leurs filles ou leurs belles-filles seront les bienvenues dans cet atelier. Nous comptons réellement sur leur présence car leur rôle de soutien et de conseil a un impact important. Que les pères ne se sentent nullement exclus de nos réunions. Ils sont toujours présents en esprit parmi nous, mais nous savons que leurs activités professionnelles ne leur permettent guère de nous rejoindre.

Pour vous inscrire, appelez Marika, (secrétaire de l'association) au 05 53 31 18 94.

Pour information : l'association Voie Lactée organise un vide-greniers "Bébés-Enfants" le dimanche 8 juin à la salle des fêtes de Saint-Crépin-Carlucet. Renseignements au 06 89 94 18 43.

The English corner

The English Corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@cegetel.net

LOOKING OUT FOR SAFETY

Sarlat Mayor Jean-Jacques de Peretti has revealed that he will finally install some CCTV cameras in Sarlat after shop windows were scratched and the tires of some eighty cars recently pierced. Explaining his change in stance over security in Sarlat, Mr de Peretti stated that due to a variety of factors, it was absolutely not necessary to treat Sarlat like, another large town, as street crime and vandalism remain low. He also stated that with a population of around ten thousand, Sarlat was not like towns such as Bordeaux or Lyon, but did admit that certain important parts did require special measures, such as the cathedral and the town hall. As a result Mr de Peretti stated that he was considering CCTV in order to protect these areas. Turning to other subjects, he stated that he had a number of subjects that were moving forward and these included a media centre designed by Jean Nouvel that would sit in place Pasteur, looking remarkably like a medieval bastide, the renovation of the hospital and the Sarlat bypass.

FESTIVAL DETAILS REVEALED

The organizers of the Sarlat Theatre Festival have announced a large and varied programme for the 57th edition of the Festival that takes place this year between July 18 and August 5, featuring some twenty-one different shows. Kicking off the proceedings will be "The Baronade", a show conceived and interpreted by the Grooms Company that will take place in the streets of Sarlat, to be followed by a Marivaux play. The stage that will be set up in the Town Hall Square will play host to "The Three Musketeers" by Alexandre Dumas on July 19. One day later Jean-Pierre Boudin will appear in his one man piece "Parlez pas tout bas", whilst the main stage will be used on July 21 for "The Lord of The Flies", a french adaptation of the piece by William Golding. The Mougenot brothers stage their spectacular adaptation of the La Fontaine fable "The Ant and The Grasshopper" on July 22, and one day later a performance of the Bertholt Brecht piece "Mother Courage" take over the main stage, whilst an association of ideas. "L'Oral et Hardi" with Jacques Bonaffé is staged the following day. One of the most ambitious pieces to be staged at the Festival takes place the following day - July 25 - with the performance of "Evolution Man" or "How I Ate My Father" taken from the novel by Roy Lewis that caused a sensation when it was first published in the 60s. In this French adaptation, the piece about the life and loves of the caveman and his family have been transformed in to a tour de force for Damien Ricour. Other shows taking place during the Festival are : "The Stomach of the Philosophers" by Michel Onfray (July 26) ; a special day for authors on July 27 with a reading followed by a show ; the interview between M. Descartes and Mr Pascal Le Jeune (July 28) ; "Educating Rita" by Willy Russell performed in its French adaptation by Adriana Santini and Pierre Santini ; "A Door Must Either be Open or Closed" (July 31) ; "le Bel Indifférent" by Jean Cocteau (August 1) ; the feminist piece "I Salute You Mummy" (August 20) ; "The Extraordinary Adventures of Baron Munchausen" (August 3) ; "The Mad Princess" that combines improvisations, masks, song dance and sword fighting (August 4) with

the Festival ending with a tribute to Boris Vian on August 5. Tickets, priced between 15 and 27 Euros, go on sale at the Hôtel Plamon in the Rue des Consuls in Sarlat from June 28.

SARLAT IN FACTS AND FIGURES

It has been revealed that Sarlat town hall has a payroll of one hundred people in the technical services department, 35 in general administration, 40 in culture that includes the tourist office, 50 in social services and care for the elderly, and 140 being involved with education and young children. In addition the green area services, under the supervision of Jacques Renaudie cares for total to 37 hectares, 60 000 flowers, 3 840 trees. 32 000 metres of hedges and small trees and eighty kilometres of edged roads.

FUTURE PLANS

Sarlat recently played host to the multi-talented Laurent Tixier, who was in the area to discuss some plans for what appears set to be a ground-breaking Festival for summer 2009. Amongst his most recent achievements, Mr Tixier has staged several entertainments that take place in the castles of the Loire, and has also actively participated in creating the music for one of the most unique nightly shows in the world : the Puy du Fou in the Vendée in his capacity as an accomplished musician and composer. He stated that he was very impressed with the beauty of Sarlat and looked forward to returning in the near future.

ON THE RISE

Although the floodwaters due to the current rains are now in forefront in the considerations of almost everyone, prior to the recent deluges, the canoe association of Cenac was voicing concern at the high level of the Dordogne, as a comparison of levels with the nearby Vézère river revealed substantial differences. As a result the association is considering taking electricity company EDF to court for opening the flood gates that has led to a rise in the Dordogne, and effectively making the cones unusable by the average client.

PRIZE WINNER AT THE REX

"Brick Lane", the film by Sarah Gavron that has won two international prizes, is showing this week at the Rex in its original version. Also on the programme is "Ararat" starring Charles Aznavour and "Welcome to the Ch'tis" which is continuing its record-breaking run. The film has now been recognized as the best French box-office hit of all time, surpassing the previous topline "la Grande Vadrouille".

Faits divers

Alcoolémie

Le vendredi 18 avril à 12 h 45 à Rouffignac, la brigade locale a procédé au contrôle d'un cyclomotoriste, un ouvrier âgé de 50 ans, demeurant à Saint-Geyrac. Il présentait un taux d'alcoolémie de 2,04 g.

Il est convoqué au tribunal correctionnel de Périgueux le 18 juin.

Naissance d'une association

Depuis novembre, les ateliers "cuisine et cultures du monde" réunissent chaque mois une trentaine de personnes, avec l'appui notamment de la Mutualité Sociale Agricole (MSA) et du foyer d'insertion sociale et professionnelle de la Fondation de Selves.

Notre territoire accueille de nombreuses personnes venues de tous les horizons de la planète, avec leur culture, leurs habitudes culinaires, leurs façons de s'exprimer et d'entrer en relation avec les autres.

Les stages organisés dans le cadre du programme de la MSA "femmes et initiatives en milieu rural" sont pour eux une occasion d'échange avec des personnes du Sarladais.

C'est ainsi que se sont mis sur pied les ateliers "cuisine du monde". Chaque mois, une ou plusieurs personnes nous font découvrir leur pays d'origine à travers la confection et le partage d'un repas, mais aussi d'habitudes culturelles telles que les danses, les chants ou les contes...

Les personnes les plus assidues, convaincues de l'intérêt de ces temps de formation mutuelle, ont décidé de se constituer en association pour poursuivre leur démarche. Ainsi est née l'association Sam : Savoir Apprécier le Monde.

La prochaine rencontre aura lieu le jeudi 15 mai au FIPS sur le thème : cuisine et culture russes, une occasion de rencontrer le groupe, les responsables de l'association, pour faire un petit bout de chemin ensemble.

Renseignements et inscriptions à la MSA, tél. 05 53 31 28 52, ou à la Caf, tél. 05 53 59 71 10.

Les béatitudes du Croquant

Il y a plus d'une façon de mener sa vie, loin de moi l'idée d'en privilégier une aux dépens des autres : mis à part les criminelles, toutes ont sans doute leur intérêt. Ou leur nécessité... Ah ! il en faut du temps pour voir les choses comme ça, mais l'expérience apprend que les gens font comme ils peuvent. Selon leur pente. Chacun logé à sa propre enseigne. Avec ses moyens. Et ce n'est pas toujours une partie de plaisir ! Car trop ou trop peu, telle est notre nature. Par exemple, moi qui vous parle, j'ai les bras trois fois trop courts pour pouvoir boxer sans m'en prendre plein la gueule, mais pour ce qui est de l'imagination, alors là j'en ai à revendre ! Au point que ça me gêne. Et vous ? Quelle est votre croix ? De quel trop-plein souffrez-vous, quel est votre manque ? Si encore on était conscient de ses insuffisances. Au lieu de les reprocher au voisin. Qui lui-même vous observe du petit bout de sa lorgnette. Comme vous en équilibre instable sur l'arête de son équation personnelle. Comment voulez-vous qu'on s'entende ? Oui, je vous le demande, où est le lait de la tendresse humaine ? C'est qu'on a tellement plaisir à lever sans pudeur les yeux sur autrui. Pour le juger. Séance tenante. A la hache ! Mais par contre tellement de difficulté à abaisser notre regard sur nous-même. Etonnez-vous qu'on ait du mal à se supporter ! Alors que l'on est tous sur le même chemin. C'est même pour ça que l'on joue des coudes. Dans le peloton, nez dans le guidon. Attentif à scier les jarrets de l'impudent à la moindre échappée !

Et pourtant ! Tous différents, d'accord. Mais dissemblables ? Non ! Tous nés d'un homme et d'une femme. Du moins jusqu'à

présent. Et capables à tout moment de se reconnaître. De se flâner comme frères. Au-delà de la fameuse odeur "sui generis". Ou justement, plutôt, grâce à elle. Comme en art, où par le singulier on atteint l'universel ! Ainsi, le temps d'un téléfilm ou d'un bon bouquin, rien n'interdit au banlieusard post-chrétien des mégapoles occidentales, avec un peu de bonne volonté, d'entrer dans la peau d'un Africain animiste paumé au fin fond de sa brousse subsaharienne. Et ça n'a rien d'un miracle : dans les méandres de ce qui nous tient lieu de cervelle gît un radar qui repère, décrypte toute forme humaine. Les scientifiques ont même un nom pour ça : l'empathie. Et quand, épuisé par son roman, aussitôt après le mot "Fin", Flaubert écrit à son camarade George Sand : "Madame Bovary, c'est moi !", c'est ma foi vrai ! Etrange chassé-croisé des deux romanciers, lui espèce d'ogre à moustache d'une sensibilité si féminine, elle fumeuse de pipe, malgré ses robes masculine en diable, mais aimée de Chopin, de Musset, excusez du peu ! Alors on peut bien nous rebattre les oreilles depuis cinquante ans qu'homme et femme c'est l'eau et le feu. Hors d'état de se lire, de se rencontrer. Comme vivant sur une autre planète. Foutaise ! La vérité, c'est que chacun de nous est à la fois mâle et femelle. La plus belle part de ce que nous sommes n'étant pas toujours celle de notre propre sexe ! Vous le savez, un homme uniquement homme serait un monstre, une femme absolument femme, insupportable ! Au contraire, dans un sens ou dans un autre, pour peu qu'il soit assumé, un doux mélange des deux et c'est le charme assuré... Et n'est-ce pas en plus, avec ou sans zigounette, la vraie façon de se faire pièce unique ?

Autant que l'on peut l'être, en vérité. Car tous faits de la même farine. Et sans doute peut-il être passablement humiliant de devoir se faire à l'idée qu'en tant qu'individu nous n'existons que du point de vue purement humain. Voyez, pour nous toutes les fourmis se ressemblent, pas moyen de les différencier ! Mais interrogez-en une, croyez-vous qu'elle n'en ait pas autant à notre service ? Et honnêtement, la plainte romantique de la belle âme, unique par définition, qui vient pleurer dans votre gilet sur le thème : "Bouh ! je suis le plus malheureux des êtres qui aient vécu sur cette terre !", très peu pour moi ! Pour tout dire, ce genre de posture me paraît plutôt digne d'un bon coup de pied aux fesses, moral s'entend... Je préfère l'ironie de Parnurge qui rétorque, imperturbable, à ses détracteurs : "Comme vous autres, Messieurs !" Histoire de les remettre en place. C'est-à-dire à la nôtre, colocalitaires que nous sommes de l'humaine condition.

Et actuellement je suis aux premières loges. Chaque fois que dans les rues de Domme mon petit bonhomme tire sur ma main pour faire des embarquées en direction des flaques. Comme tous les gamins de son âge ne rêvant que d'aller gassoiller, taper des pieds dans l'eau, éclabousser le voisinage et, chaussettes trempées, barboter comme un bienheureux dans ses chaussures ! Tous nous avons été comme ça ! Depuis que le monde est monde. Filles et garçons, et je suis bien sûr qu'au moment même où vous lisez ces lignes, à la ville, à la campagne, dans les palaces comme dans les taudis, dans toutes les régions du monde où dans le ciel l'astre du jour poursuit sa course, des bambins excités comme des puces trompent la vigilance de leur famille pour faire jaillir sous leurs pas, comme autant de diamants, de joyeux embruns de lumière irrisée...

Le tour des livres

Les Amants du Baïkal

C'est un roman très "Docteur Jivago" que nous livre Marie-Claude Gay avec "les Amants du Baïkal", publié chez Jean-Claude Lattès. Irina et Vladimir se sont rencontrés lors d'un bal, peu de temps avant l'abdication du tsar Nicolas II. Elevée dans un milieu riche et protégé, elle ignore tout des souffrances du peuple russe. Officier de retour du front, il lui révélera l'âme de son pays. Pour leur voyage de noces, Irina et Vladimir traversent la Russie en train jusqu'au lac Baïkal. C'est là que les surprend la révolution. Ils rejoignent le tsar à Iekaterinbourg dans l'Oural, puis, après l'exécution de la famille impériale, tentent de fuir la Russie en descendant la Volga. Les malheurs s'abattent sur eux les uns après les autres. Après la mort de leur fils nouveau-né, c'est la grippe espagnole qui frappe les fuyards. Irina parviendra jusqu'à Bordeaux et tentera de reconstruire son existence sur les bords du bassin d'Arcachon.

"La Louve blanche", le roman que Theresa Révay publie chez Belfond, débute dans un univers identique. Chassée de Saint-Pétersbourg par la révolution bolchevique, Xénia Ossoline trouve refuge à Paris. Elle se fait un nom dans la haute couture et vit une passion orageuse avec Max von Passau, un photographe allemand. Opposant au régime d'Adolf Hitler, le jeune homme invite ses compatriotes à entrer en résistance. Mais la guerre se profile et l'heure des choix difficiles va bientôt sonner.

Alain Lamaison nous invite à découvrir "les Chênes de Peyrelongue", premier tome d'une saga familiale que les éditions du Pierregord publient sous le titre "la Rose manganèse". Nous

sommes en Gascogne, au siècle des Lumières. Les personnages du roman se croisent autour d'une faïencerie, un métier dont l'auteur nous révèle les charmes, avec ses couleurs et sa matière que les mains de l'homme et le feu travaillent en une savante alchimie. Hugues Brouchicot rejoindra les rangs du compagnonnage, avec ses querelles et ses rites mystérieux, tandis que la jolie Juliette trouvera la sérénité auprès de Joao, un émigré qui fuit l'Inquisition portugaise. Un roman très vivant et léger comme le siècle qui le porte.

Au Mercure de France, François Dominique publie "Romulphe", un roman au style élégant et ancien qui nous introduit dans un univers féérique et onirique. Le narrateur, qui n'est autre que l'auteur lui-même, se lance sur les traces de Vincent Romulphe, un écrivain mort depuis près d'un siècle. De labyrinthes en embûches, l'enquête plonge dans un monde hallucinant où le lecteur se sent emporté par la quête d'un secret vital qui ne cesse de se dérober.

"La Chanson de Charles Quint", le dernier roman d'Eric Orsenna, publié chez Stock, est une œuvre déroutante, une réflexion sur le temps, la mort, l'amour, l'éphémère et l'éternel. Gabriel accumule les conquêtes amoureuses. Aussitôt commencent, il rompt l'aventure. Par peur de perdre. La seule qu'il aime, la mort la lui dérobe. "Tu l'aimes de plus en plus depuis qu'elle est morte. Donc tu as besoin de la mort pour l'aimer. Donc c'est un amour à trois, elle, toi et la mort", lui dit son frère, si différent de lui, mais son inséparable alter ego.

Jean-Luc Aubarbier

Jean-Jacques Ferrière

ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES

AVIS DE CONSTITUTION

Avis est donné de la constitution de la société à responsabilité limitée EURL BOISSAVY STÉPHANE.

Forme : société unipersonnelle à responsabilité limitée.

Siège social : Saint-Julien-de-Lampou (24370), Camp Grand.

Objet : travaux de maçonnerie, rénovation, ravalement de façades, carrelage, construction de piscines.

Durée : 50 années.

Capital : 2 500 euros.

Gérance : Monsieur Stéphane BOISSAVY, Béquignole, 24370 Carlux.

Immatriculation : au RCS de Sarlat.

Pour avis.

HÔTELS DES VENTES DU PÉRIGORD BERGERAC - PÉRIGUEUX - SARLAT

Maître Aurèle BIRABEN, commissaire-priseur gérant
rue Pierre-Brossolette - 24200 SARLAT
Tél. 05 53 28 59 90 - Fax 05 53 29 47 85

Dimanche 4 mai à 10 h et 14 h 30
Hôtel des ventes de Sarlat

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

COLLECTION de MIREILLE et ANDRÉ LATRONCHE, PRESSOPHILES
Environ 800 lots sur le thème du repassage

PREMIÈRE PARTIE : vente à 10 h du lot n° 1 au lot n° 300, autour du linge et du repassage. Agitateur, planche à laver, cartes postales, affiches, fers plats...

DEUXIÈME PARTIE : vente à 14 h 30 du lot n° 301 au lot n° 799.
Fers à repasser plats, plaques, à braises, à cheminée, à lingot kabyles, électriques et divers.

Liste détaillée sur demande à l'étude et sur www.interencheres.com/24003

Expert : M. D. Delarue, tél. 06 08 05 77 42 - N° d'agrément pour les faïences 2003-464

EXPOSITION : vendredi 2 mai de 14 h à 18 h, samedi 3 mai de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, le matin de la vente de 9 h à 12 h pour les n° 301 à 799.

Maître Laurent BOUET
Notaire
24290 Montignac

Suivant acte reçu par Maître Laurent BOUET le 14 avril 2008, enregistré à Sarlat le 16 avril 2008, bordereau n° 2008/264, case n° 1,

La SARL MOULIN DU BLEUFOND LASCAUX, au capital de 20 000 euros, dont le siège social est à Montignac (24290), avenue Aristide-Briand, a cédé à Monsieur Dominique Patrick MARCHAND, demeurant à Montignac (24290), avenue Aristide-Briand, le Moulin du Bleufond, le fonds de commerce de camping, caravaning, location de salles, randonnées et location de matériel, cartes postales, souvenirs, exploité à Montignac, connu sous le nom de CAMPING MOULIN DU BLEUFOND LASCAUX, moyennant le prix de trois cent cinquante mille euros (350 000 euros).

L'entrée en jouissance a été fixée rétroactivement au 1^{er} avril 2008.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales en l'étude de Maître Laurent BOUET, notaire à Montignac, où domicile a été élu à cet effet.

Pour insertion.

Signé : Maître Laurent BOUET,
notaire.

ASSURANCES SERVICES SARL au capital de 7 622 euros

Siège social :
Galerie Labronie
30, avenue Thiers - 24200 Sarlat
RCS Sarlat B 399 852 672

AVIS DE TRANSFERT DE SIÈGE SOCIAL

Une assemblée générale extraordinaire des associés, tenue le 15 avril 2008, a décidé de transférer le siège social de la société de Sarlat 24200, Galerie Labronie, 30, avenue Thiers, à Sarlat 24200, 38, avenue Thiers, à compter du 15 avril 2008.

Pour avis et mention.

Signé : le gérant

Cette exposition est un véritable voyage interactif avec vidéos, maquettes, journal virtuel, bar à eaux, reconnaissance d'odeurs, cartes...

La visite pourra être effectuée en autonomie ou être guidée par un animateur scientifique.

La tournée du bus de l'Eau est réalisée dans le cadre de la consultation du public sur la gestion de l'eau dans le bassin Adour-Garonne qui se déroule du 15 avril (en pratique le 15 mai) au 15 octobre.

Le bus de l'Eau ne repassera pas de sitôt en Dordogne. Profitez-en !

Aides et financements du conseil général

Lors de la commission permanente du 7 avril, le conseil général de la Dordogne a voté les aides et subventions suivantes.

900 € à l'association Entr'aide mamans à Sarlat, pour son fonctionnement.

105 777 € à l'Association des parents et amis d'enfants inadaptés (ADPAEI) du Périgord Noir, pour un investissement immobilier dans le cadre des actions générales d'animation économique.

2 000 € à l'association Loisirs Internet Initiation de Tamniès, pour l'accès à Internet haut débit.

3 000 € à l'association Le Châtaignier bleu à Vézac, au titre de différents projets culturels.

120 000 € à la ville de Sarlat pour l'ensemble des deux tranches de travaux destinés à l'aménagement de l'avenue Gambetta (montant des travaux 404 300 € HT).

158 400 € d'indemnités à différents propriétaires sarladais au titre de dommages pour travaux publics (déviations de Sarlat première tranche entre la RD 6 et RD 46).

385,16 € (50 %) dans le cadre du plan de trufficulture en Périgord 2007/2008 à un trufficulteur de Vitrac.

1 612,50 € d'aide aux travaux sylvicoles à un agriculteur de Marquay.

18 000 € au Centre culturel de Sarlat dans le cadre de sa politique visant à développer et favoriser l'accès à une offre culturelle diversifiée et de qualité.

5 500 € à l'association Athéna pour la participation aux manifestations organisées dans le cadre

du réseau L'Art est ouvert et pour ses activités.

2 500 € à l'association Le Théâtre de l'eau qui dort, de La Roque-Gageac, au titre de la création.

1 800 € à l'Amicale laïque de Sarlat, pour l'organisation de S'Art là et pour le quarantième Salon d'art photographique.

10 507 € au Sictom du Périgord Noir à Marcillac-Saint-Quentin, pour le renouvellement de matériel de collecte (divers bacs de collecte d'ordures ménagères, bacs de collecte sélective, bornes de collecte de papier et de verre).

22 844 € au Sictom du Périgord Noir à Marcillac-Saint-Quentin, pour l'achat d'un camion benne.

5 330 € au Syndicat départemental de l'hôtellerie de plein air de la Dordogne à Sarlat, au titre de l'éducation à l'environnement pour le financement de l'étude de la collecte et de la valorisation des huiles alimentaires usagées.

11 300 € au collège Saint-Joseph de Sarlat, au titre de la participation du département aux dépenses de fonctionnement des collèges privés (2^e trimestre de l'année scolaire 2007-2008).

245 250 € à la commune de La Roque-Gageac dans le cadre du programme départemental 2008 d'assainissement des eaux usées pour la nouvelle station d'épuration.

560 € dans le cadre de la cinquième répartition des bourses départementales d'études du second degré (année scolaire 2007-2008) allouées aux élèves bénéficiaires de bourse de collège (cette somme concerne sept familles de Sarlat, Marquay et Tamniès).

h à 13 h et de 14 h à 19 h, et le mercredi 30 de 14 h à 19 h.

Cette exposition a pour but d'informer les citoyens sur les problématiques, spécificités et priorités du bassin au travers de trois thèmes majeurs : restauration des milieux aquatiques, pollutions diffuses, évolution de la ressource en eau. Quelques exemples de sous-thèmes abordés : la faune et la flore, la qualité de l'eau, les effets des polluants sur les nappes et l'eau potable, les phénomènes de sécheresse/inondation, les besoins en eau de chacun, mais aussi des exemples concrets de bonnes pratiques. Le public sera bien sûr informé de la nouvelle politique de l'eau.

Le bus de l'Eau arrive à Sarlat

Le Comité de Bassin Adour-Garonne a confié à l'Agence de l'Eau et à Science Animation l'organisation d'une exposition itinérante présentée dans le bus de l'Eau qui sillonnera tout le Sud-Ouest jusqu'au mois de novembre.

Le bus de l'Eau a commencé sa tournée le 22 mars à Toulouse, à l'occasion de la Journée mondiale de l'eau le 20 mars. Il va désormais à la rencontre des habitants du bassin Adour-Garonne en faisant des haltes dans plus de cinquante villes. Il arrive très prochainement dans notre département. Il sera à Sarlat, sur la place de la Grande-Rigaudie, le lundi 28 avril de 14 h à 19 h, le mardi 29 de 10

S.C.P. H. JUGIE & P. GALODE Huissiers de justice associés

Résidence Du Bellay - 6, rue Pierre-Rossignol
BP 59 - 24202 Sarlat cedex - scp.jugie.galode@huissier-justice.fr

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES DE CHEVAUX sur décision de justice

le mercredi 30 avril 2008 à partir de 10 h

Par le ministère de la SCP JUGIE et GALODE, huissiers de justice associés, domiciliés résidence Du Bellay, 24200 Sarlat, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de

UNE QUARANTAINE DE CHEVAUX ARABES
MOBILIER RUSTIQUE.

Lieu : DOMAINE DU ROC, 24550 CAMPAGNAC-LÈS-QUERCY
(limite Dordogne/Lot).

Détail et accès seront consultables sur www.jugie-galode.huissierjustice.com
à consulter également la veille de la vente ou sur <http://www.huissier-justice.fr/>

Visite le mercredi 30 avril 2008 à partir de 9 h.

Paiement comptant, frais en sus.

Signé : Maîtres H. JUGIE & P. GALODE, huissiers de justice chargés de la vente.

AVIS DE CONSTITUTION

Avis est donné de la constitution d'une société enregistrée à Sarlat le 17 avril 2008, bordereau n° 2008/265, case n° 1, présentant les caractéristiques suivantes.

Dénomination sociale : SARL ANNILY BOUTIQUE.

Forme sociale : société à responsabilité limitée.

Capital social : 13 000 euros.

Siège social : 2, boulevard Henri-Arlet, résidence Ronsard, 24200 Sarlat-La Canéda.

Objet : achat, vente, négociation, commerce de vêtements.

Durée de la société : 99 ans.

Gérance : Madame Annie SPLINDER, demeurant 19, rue Lino-Ventura, 24200 Sarlat-La Canéda, nommée statutairement pour une durée illimitée.

Immatriculation : au registre du commerce et des sociétés de Sarlat-La Canéda.

Pour avis.

Maître Bernard DUFAY
Notaire associé
49420 Pouance

Suivant acte reçu par Maître Laurent BOUET, notaire à Montignac-sur-Vézère, en concours avec Maître Bernard DUFAY, notaire associé à Pouance 49420, le 26 février 2008, enregistré à Sarlat le 13 mars 2008, bordereau n° 2008/182, case n° 1,

La société dénommée PISCICULTURE LES COMBARELLES, SARL au capital de 7 622,45 euros, dont le siège social est à Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil (24620), les Combarelles, a cédé à la société dénommée PISCICULTURE AQUADEM, SARL au capital de 15 000 euros, dont le siège social est à Pouance (49420), la Forge, le fonds civil de pisciculture, élevage, achat, vente, conditionnement, découpe, laboratoire de préparation, fabrication, étude et recherche, surgelés, fumage, surage en eau douce et eau de mer, exploité à Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil, département de la Dordogne, les Combarelles, moyennant le prix de vingt-quatre mille cinq cents euros (24 500 euros).

L'entrée en jouissance a été fixée au jour de l'acte.

Pour insertion.

EURL LA MANORINE

Entreprise unipersonnelle
à responsabilité limitée
au capital de 3 000 euros

Siège social :
Monbette - 24250 CÉNAC

AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé en date du 21 avril 2008 à Cénac, enregistré au Service des impôts des entreprises de Sarlat le 21 avril 2008, bordereau n° 2008/272, case n° 7, il a été constitué une entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée aux caractéristiques suivantes.

Dénomination : A L'ÉTANINE C.

Capital social : 3 000 euros, divisé en 300 parts sociales d'un montant de 10 euros chacune, entièrement souscrites et libérées en totalité.

Siège social : Monbette, 24250 Cénac.

Objet : vente de fleurs en pots et fleurs coupées, compositions florales, mariages, décès, bouquets ronds, compositions fruits, fleurs, décoration intérieure, meubles d'agrément, consoles, bibelots, desserts, abécédaires.

Durée : 99 années à compter de l'immatriculation de la société au registre du commerce et des sociétés.

Gérant : Madame Corinne LABROUSSE, domiciliée à Monbette, 24250 Cénac.

Immatriculation : au registre du commerce et des sociétés de Sarlat-La Canéda.

Signé : la gérante,
Corinne LABROUSSE.

AVIS D'ENQUÊTES

Le maire de la commune de Sarlat-La Canéda informe ses administrés qu'en exécution d'un arrêté municipal en date du 27 mars 2008 il sera procédé à cinq enquêtes publiques sur les projets de :

- classement dans le domaine public d'une bande de terrain boulevard Henri-Arlet ;

- acquisition et intégration dans le réseau des voies communales d'un chemin de servitude au lieu-dit le Lander ;

- aliénation et cession d'un chemin rural au lieu-dit Caminel ;

- aliénation et cession d'une partie de chemin rural au lieu-dit Pré-de-Cordy ;

- aliénation et cession d'un chemin rural au lieu-dit le Cambord.

Les déclarations des habitants de la commune sur les avantages et les inconvénients de ces projets seront reçus à la mairie de Sarlat-La Canéda, services techniques, du 21 avril au 5 mai 2008 inclus, tous les jours sauf samedis, dimanches et jours fériés, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Le 21 avril 2008 de 9 h à 12 h et le 5 mai 2008 de 14 h à 17 h, dernier jour de l'enquête, le commissaire-enquêteur se tiendra à la disposition du public.

Fait à Sarlat, le 27 mars 2008.

Hommage émouvant à Fernand Valette et à Georges Garrigue

À l'initiative du Groupe Eugène-Le Roy, un hommage a été rendu le 19 avril à La Roque-Gageac, au foyer laïque rural Fernand-Valette, du nom de l'ancien président de la libre pensée de Dordogne.

À 10 h 30, devant une nombreuse et sympathique assistance à laquelle se joignirent Jérôme Peyrat, maire de La Roque-Gageac, et Germinal Peiro, député de Sarlat, la cérémonie émouvante débuta par une minute de silence observée à la mémoire d'Aimé Césaire, poète, défenseur des droits de l'homme et de la négritude.

Ensuite Christian Jarland, président du Groupe Eugène-Le Roy, prit la parole pour remercier la municipalité et l'Amicale laïque pour le prêt de la salle et le bon accueil reçu, l'assistance et particulièrement les familles Valette et Garrigue pour leur présence. André Georgy, premier adjoint à La Roque-Gageac, dans une belle allocution, a accueilli le Groupe en disant tout le bien qu'il pense des buts de l'association et du maintien sans faille de la laïcité qu'incarnerait son maître Fernand Valette. Quant à Sylvain Guillemet, président de l'Amicale laïque, il évoqua le souvenir de son ancien instituteur, laïque exemplaire.

Albert Secondat remercia les orateurs et donna la parole à Pierre David qui eut la tâche d'évoquer la mémoire des deux camarades. En préambule, il salua les noms des anciens de l'époque 1945, tous disparus, qui recréèrent la libre pensée du Sarladais, détruite par Vichy : les Dreuil, Valette, Vignal et tant d'autres qui avaient, au sein de ce mouvement, défendu la laïcité dans la liberté absolue de pensée, la tolérance, la franchise entre amis, valeurs que soixante ans après le Groupe Eugène-Le Roy a recréées avec succès.

C'est tout d'abord le souvenir d'Yvonne Valette qui fut évoqué. Epouse charmante et dévouée, dure à la tâche, mère de famille attentionnée et enseignante motivée qui, avec son mari, façonna des générations de bons et honnêtes citoyens, tenant table et bourse ouverte à tous, recevant l'évêque et le vannier sans aucun complexe.

La belle vie de Fernand est ensuite évoquée : défense des oppri-

més dès son enfance, en découvrant par la lecture le combat des "Peaux-Rouges" contre les envahisseurs Yankees ; l'éveil au socialisme entre les deux guerres "Tout ce qui est humain est nôtre" (Jean Jaurès) ; le pacifisme renforcé par les récits de son père (ancien de 1914-1918) ; la liberté de pensée - "Les Hommes ne sont grands que parce que nous sommes à genoux, levons-nous !" (Etienne de La Boétie) - ; et, à la fin de sa vie la recherche du grand mystère de la mort avec le poète hindou Rabindranath Tagore : "Les hommes naissent, vivent et meurent, seule l'Humanité est éternelle".

Avec l'amour immodéré de sa chère Dordogne, la grande eau décrite avec force détails, les grands principes de sa vie seront la trame des quatre livres écrits par ce poète de la nature et de la vie.

Belle vie avec ce beau métier d'enseignant, son engagement politique de militant au Parti communiste, ce résurrecteur de la liberté de pensée, sa bonté, sa générosité naturelle, ses distractions célèbres, ce pêcheur hors ligne : c'était tout cela Fernand !

Christian Jarland, le nouveau président, lut deux poèmes de Fernand : "Ma pie", écrit en 1940 en captivité, et "la Belle Viking" exaltant les beautés de la femme nordique, de la Dordogne et du pacifisme.

Jean Seignabou, au nom des anciens élèves de Castelnau et de La Roque-Gageac, rendit hommage à ses enseignants, Fernand et Yvonne Valette, en termes émouvants. Puis René Lafon, notre célèbre conteur, lut le poème magnifique récité pour Mme Valette lors de ses obsèques sur le vieux couple, vers sublimes.

Pierre David reprit la parole pour exalter le souvenir de Georges Garrigue, libre penseur sarladais, agriculteur retraité, syndicaliste agricole, dévoué trésorier des retraités agricoles, disparu il y a cinq ans après une effroyable maladie. C'est l'évocation de la vie simple et bien remplie de cet enfant du Cambord, né et mort dans sa maison. Homme intègre, juste et bon, qui avec sa chère Christiane a élevé ses deux filles avec amour et a travaillé sa propriété avec la constance de l'amour du

travail bien fait, fier de sa vigne, de son tabac... Epicurien, ce libre penseur était aussi un militant du Parti communiste, très estimé de tous. Il fut aussi conseiller municipal pendant douze ans à Sarlat, très dévoué et compétent collaborateur de Louis Delmon, le maire d'alors. Pierre David rappela sa longue amitié avec Georges et assura Christiane du fraternel soutien du Groupe. Albert Secondat offrit une gerbe de fleurs à Christiane qui, très émue, remercia l'assistance. Cérémonie très simple, clôturée par "le Temps des cerises" et le vin d'honneur offert par le restaurateur qui, ensuite, nous reçut pour un excellent repas, joyeux, comme auraient aimé Fernand et Georges.

Etaient excusés Rémi Jalès, Christian Galaud, Eva Bournazel ainsi que Louis Delmon qui nous transmit un message très chaleureux et émouvant.

Remerciements à Jean Paul Valette pour le don des livres de son père : "le Chemin Roméor".

Pierre David

Dédicace

Sabine de Lisle dédicacera son livre, *Votre potager bio*, paru aux éditions Sud-Ouest, le samedi 26 avril de 9 h 30 à 12 h 30 à la librairie l'Orange bleue.

Cultiver un potager bio, c'est jardiner avec plaisir mais sans risque pour sa santé et pour l'environnement. Renoncer aux produits chimiques, choisir attentivement graines et plantes, économiser l'eau et favoriser la rotation des cultures, tels sont les grands principes que tout jardinier amateur pourra découvrir dans cet ouvrage à la portée de tous.

Secours catholique

Appel au bénévolat

La délégation de la Dordogne lance un appel à bénévolat à d'éventuelles personnes désireuses d'accorder un peu de temps au profit de personnes défavorisées.

Trésorier départemental. Homme ou femme ; sens des responsabilités, de l'organisation et du contact (26 équipes, 520 bénévoles) ; participation et animation en bureau, en équipes, en zones ; travail en partenariat et en équipe avec le bureau et le comptable ; connaissance en comptabilité et en comptabilité analytique ; analyse budgétaire et préparation de budget prévisionnel ; de formation comptable si possible ; être disponible trois jours par semaine.

Jardinier animateur. Homme ou femme ; compétences en jardinerie (légumes, fleurs) ; sens du contact, de l'animation de groupe ; capacité à gérer un lieu d'accueil ; disponibilité à définir avec la délégation ; lieu : Chemin du Halage à Périgueux, en liaison avec l'équipe locale du Secours catholique de Périgueux.

Coordinateur boutique solidaire et manifestations locales. Homme ou femme ; accueil et écoute des personnes ; coordination et gestion d'un groupe de bénévoles ; organisation des manifestations locales ; être disponible les mardi, mercredi et vendredi de 14 h à 17 h.

Coordinateur du service formation et organisation du suivi. Homme ou femme ; assurer le suivi des formations auprès des

Le Proche-Orient à l'étude au lycée Pré-de-Cordy

À une semaine d'intervalle, deux Périgourdins passionnés par la question proche-orientale ont été invités à débattre avec les élèves de terminale littéraire.

L'historien Emmanuel Español, chargé du secteur Proche-Orient auprès du Parlement européen, a pu présenter sa dernière publication intitulée sobriement "Méditerranée". Corédigé avec la députée européenne Béatrice Patrie, cet ouvrage (avril 2008, éditions Actes-Sud, 25 €) plaide pour un rapprochement étroit entre l'Union européenne et l'ensemble des pays de la Méditerranée. Soucieux de redonner à la France sa vocation d'ouverture vers le Sud, les auteurs proposent une relance et une amplification du processus engagé en 1995 à Barcelone. Au-delà de la gestion éprouvée de la dépollution de notre mer commune ou d'une meilleure harmonisation dans la gestion des flux migratoires, cette hypothétique puissance "euro-méditerranéenne" serait en mesure de stimuler nos économies respectives, de consolider les volontés démocratiques au Sud et de participer à une meilleure connaissance réciproque. Emmanuel Español a enfin indiqué avec passion l'urgence, pour l'Union, de prendre une initiative politique forte pour parvenir enfin à dépasser "par le haut" les traces douloureuses du passé colonial, le conflit israélo-palestinien et la tumeur islamiste.

C'est justement ces deux der-

niers thèmes qui furent mis en perspective par Jean-Luc Aubarbier, libraire bien connu des Sarladais et spécialiste éminent de l'histoire des religions. En s'appuyant sur une enquête historique fouillée qui est la trame de son dernier roman ("le Chemin de Jérusalem", 2007, éditions du Pierregord, 20 €), Jean-Luc Aubarbier a dressé la généalogie des relations étroites tissées entre le nazisme et les débuts de l'islamisme depuis les années 20. À travers le destin d'un Husseini, grand mufti de Jérusalem ou d'un Hasan al Banna, fondateur (en 1928) de la secte des Frères musulmans, il a reconstitué, devant les élèves captivés, les rencontres terrifiantes entre ces deux totalitarismes partageant le même antisémitisme profond et la même hostilité à la démocratie. On comprend mieux dès lors pourquoi certains pays arabes s'étaient empressés d'accueillir les dignitaires nazis en fuite après 1945.

Le projet politique porté par le premier intervenant et la vision historique du second se sont finalement rejoins dans la nécessité d'un Occident plus ouvert sur l'Orient. Afin d'éviter l'effrayant "choc des civilisations" prédit par l'Américain Samuel Huntington, seule une meilleure connaissance de nos identités respectives saura faire reculer l'ignorance et les préjugés. Pour s'inventer dès aujourd'hui une destinée commune.

Romain Bondonneau

Exposition au Centre Michelet à Brive

La vie à en mourir. Lettres de fusillés. 1941-1944

Le Centre d'études Edmond-Michelet accueille l'exposition "la vie à en mourir. Lettres de fusillés. 1941-1944" jusqu'au 17 mai.

Réalisée par le musée de la Résistance nationale de Champigny-sur-Marne, cette exposition est la déclinaison de l'ouvrage du même

Faits divers

Alcoolémie

Le vendredi 18 avril à 12 h 45 à Rouffignac, la brigade locale a procédé au contrôle d'un cyclo-motoriste, un ouvrier âgé de 50 ans, demeurant à Saint-Geyrac. Il présentait un taux d'alcoolémie de 2,04 g.

Il est convoqué au tribunal correctionnel de Périgueux le 18 juin.

bénévoles, les relances, et proposer les nouveaux modules ; sens de l'organisation et du contact, rigueur, utilisation de l'informatique (formation assurée) ; disponibilité à définir.

Responsable pèlerinage sur le plan départemental. Homme ou femme ; sens de l'organisation et de l'animation de groupe ; pratique de la gestion administrative des dossiers (courriers divers) ; sens du contact et du relationnel auprès des institutions et partenaires ; gestion d'équipe et d'animation ; disponible une demi-journée par semaine de décembre à mai et quatre jours pendant les vacances de Pâques (avril) pour le pèlerinage lui-même.

Pour tous renseignements, téléphonez au 05 53 05 79 29, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h.

titre édité en 2003 aux éditions Tallandier sous la direction de Guy Krivopissko, conservateur du musée de la Résistance nationale, puis réédité en 2006 en version poche.

Jamais publiées sous la forme présentée dans l'ouvrage, les dernières lettres de fusillés ont été collectées auprès de treize musées et centres d'archives - dont le Centre d'études Edmond-Michelet - ou proviennent parfois de collections particulières. Le succès éditorial a incité le musée de la Résistance nationale à produire une exposition composée en deux parties.

"Petites Voix d'outre-tombe" reprend dans un traitement graphique original dix extraits de lettres issues de l'ouvrage, accompagnés de la biographie de leur auteur.

"La vie à en mourir" présente les lettres dans leur contexte d'écriture, les conditions de détention, les familles, les lettres vecteurs de mobilisation de la Résistance.

Ils vont mourir et ils le savent. Résistants connus ou inconnus, otages, ils seront exécutés par les occupants allemands ou par Vichy et ils écrivent, dans leurs dernières heures, à des proches : les parents, les enfants ou l'être aimé.

Quatre documents issus du fonds d'archives du Centre d'études Edmond-Michelet seront exposés en complément ; il s'agit des dernières lettres écrites en 1944 par Pierre Chaumeil, Louis Sabatié, Charles Boizard et Octave Mondo.

Visite libre du lundi au samedi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Sur rendez-vous pour les groupes.

Renseignements au Centre d'études Edmond-Michelet, 4, rue Champantier, 19100 Brive-La Gaillarde, tél. 05 55 74 06 08.

Lions club

A vos lunettes !

Dès sa création, le Lions club international s'est fortement intéressé au cas des malvoyants et des aveugles. La canne blanche, dépassée aujourd'hui par la canne électronique, les signaux sonores aux passages pour piétons, les chiens d'aveugles ont été et sont encore des œuvres ou des actions du Lions club.

Les collectes effectuées dans le monde entier ont permis, grâce à la générosité, de récupérer plusieurs centaines de milliards de dollars. Ces fonds financent la construction, notamment dans les pays sous-développés - où la Sécurité Sociale n'existe pas -, de plusieurs dizaines d'hôpitaux et de quelques centaines de dispensaires qui permettent d'examiner et d'opérer gratuitement, surtout de la cataracte, les malades, parmi lesquels une forte proportion d'enfants. Cette année se termine une nouvelle action internationale et l'objectif de récupérer plus de deux cents millions de dollars sera atteint. À ce jour, plus de six millions d'enfants ont été examinés dans les centres du Lions club et

des milliers ont reçu un traitement ou des lunettes.

La France, par le biais des Lions, participe activement à ces différentes actions. Une nouvelle fois, le Lions club de Sarlat lance sur le Sarladais la collecte de lunettes usagées.

Ces lunettes - de vue, de soleil et surtout des lunettes d'enfants - sont regroupées puis transportées au Havre dans l'atelier de recyclage de Médico Lions club de France, filiale du Lions club international, où elles sont triées, réparées, classées et expédiées dans les pays demandeurs. Arrivées à destination, elles seront attribuées selon les pathologies par les spécialistes de Médico Lions Club de France.

Ne jetez pas vos lunettes à la poubelle, ne les gardez pas dans vos tiroirs, le Lions club en a un grand besoin. Pour cela, il met à votre disposition des cartons de récupération dans les pharmacies et chez les opticiens sarladais.

Merci d'avance de votre générosité.

Chronique Régionale

Sarlat

LA ROQUE-GAGEAC

CRÊPERIE - SALADERIE

Le Patio

LA ROQUE-GAGEAC Le Bourg

vous informe de son
OUVERTURE
tous les jours

Réservations : 05 53 30 22 13

Stationnement payant

Comme chaque année à cette saison, le stationnement sur les parkings du bourg devient payant.

Le tarif ne change pas pour 2008, il reste à 2 € la journée, quelle que soit la durée du stationnement.

Pour les Laroquois, une vignette, valable toute la saison, leur sera délivrée au prix de 2 €. Ils doivent se présenter en mairie, munis de la carte grise du véhicule concerné, du lundi 28 avril au vendredi 2 mai de 9 h à 12 h.

Nous sommes tous conscients des problèmes de stationnement que peuvent rencontrer les résidents du bourg durant les deux mois de forte affluence, nous vous demandons de respecter au mieux les règles édictées.

Un agent assermenté sera chargé de la surveillance du parking et veillera au respect des règles de stationnement et de circulation dans le bourg.

100 km du Périgord Noir

L'épreuve se déroulera le samedi 26 avril. Comme l'an passé, plus de huit cents coureurs avec accompagnateurs traverseront la commune à l'aller et au retour. Les premiers concurrents arriveront dans le village à partir de 9 h 30 (passage prévu au premier ravitaillement) et se dirigeront vers les lieux-dits Fontréal, Lauzier, Croix de Bos, les Landes, Mallefon, D 703 direction Vitrac, Sarlat. Au retour de Sarlat, seule la D 703 sera utilisée pour la traversée de la commune.

Les riverains de ces lieux-dits sont invités à redoubler de prudence et surtout à emprunter ce parcours uniquement dans le sens de la marche afin de ne pas gêner les concurrents dans leur progression.

Des barrières ou des signaleurs seront aux points stratégiques.

Les responsables bénévoles locaux remercient la population de sa compréhension.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Ouvert du lundi au vendredi
de 8 h à 18 h 30

Marché

L'ouverture du marché des producteurs de pays, qui se tiendra sous la halle et aux alentours tous les vendredis de 9 h à 13 h, aura lieu le 2 mai. Cette animation se poursuivra jusqu'au 12 septembre.

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez contacter la mairie au 05 53 29 51 52.

Souvenir

Une cérémonie du souvenir des victimes et des héros de la déportation sera organisée le dimanche 27 avril à 11 h 30 devant le monument aux Morts.

Réunis autour des déportés, des internés, des résistants et de leurs familles, et des victimes de guerre, tous les anciens combattants auront à cœur de marquer leur attachement à la liberté et aux droits de l'homme et leur reconnaissance à tous ceux, morts ou vivants, qui ont combattu pour cette cause.

VITRAC

Bibliothèque municipale

Elle sera ouverte au public les lundis 5 et 19 mai, 2, 16 et 30 juin, 21 juillet, 4 et 18 août, 8 et 22 septembre, de 16 h 30 à 18 h 30.

Si vous possédez des romans récents et si vous souhaitez en faire don, la bibliothèque est intéressée.

Renseignements auprès de la mairie, tél. 05 53 28 33 11.

Conseil communautaire

La prochaine séance aura lieu le jeudi 24 avril à 17 h 30 au siège de la communauté de communes du Périgord Noir (CCPN).

Ordre du jour : approbation du compte rendu de la réunion du 3 avril, création des commissions de la CCPN, délégations et fixation des indemnités de fonction des élus, vote des taux de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères 2008, maîtrise d'œuvre aménagement jardin public à Montfort (Vitrac), adoption du règlement interne achats publics, désignation titulaire et suppléant à la commission de recensement des votes du Service départemental d'incendie et de secours, débat sans vote sur l'avenir de la CCPN.

SAINT-ANDRÉ

ALLAS

A Hervé



« Notre quotidien nous donne la possibilité de surfer avec les mots, l'écriture glisse, s'envole avec aisance lorsque l'on caresse la beauté de la vie.

Puis à d'autres instants, ceux que l'on ne voudrait pas relater, que l'on voudrait maudire tant la consternation, l'émotion sont envahissantes, l'encre se glace, car il y a beaucoup et, étrangement, si peu à dire.

Hervé, nous n'allons pas refaire le film de ta vie, simplement nous voudrions te dire que ton départ nous a singulièrement pris de court.

Toi l'enfant du pays Andrésien, tu viens de t'effacer et nous sommes malheureux, très malheureux, face à cette putain de disparition qui nous laisse sans voix. Pourquoi si tôt ?

Grande est notre tristesse.

Tu as placé au centre de ta vie un mot symbolique : engagement.

Engagement dans une profession où le mot servir prend toute sa dimension.

Engagement municipal, réceptif, disponible. C'est ainsi que tu nous as laissés.

Ton ombre planera dans cette salle du conseil municipal et nous voudrions garder une image, celle que tu nous as donnée ce dernier lundi, ta dernière séance avant d'arrêter le film, désir de proposition, désir d'avenir.

Le scénario s'arrêtera sur cette image mais nos yeux s'embrument encore, car parler d'un compagnon de route, d'un ami, nous rappelle aussi que dans un monde qui nous bouscule souvent impitoyablement, l'humain, l'écoute, doivent aussi nous guider tout au long de ce fleuve pas forcément tranquille qu'est l'existence. Nous t'avons accompagné pour ce dernier voyage. Les oraisons funèbres de ce vendredi, dans cet éloquent lieu où le ciel lui aussi battait la chamade, tout nous ramenait à l'incontournable, l'inacceptable. La page est définitivement tournée.

Toutes nos pensées, notre compassion, vont vers Régine, ton épouse, tes enfants, tes parents, tes petits-enfants, et tous tes proches. Puissent ces quelques mots apaiser un tant soit peu le chagrin qui les enveloppe.

Adieu l'ami.

Le maire et le conseil municipal leur présentent leurs sincères condoléances.

L'Essor Sarladais s'associe à la peine de la famille et lui présente ses condoléances attristées.

SAINT-ANDRÉ-ALLAS

REMERCIEMENTS

Régine, son épouse ; Mylène, Céline et Emmanuel, ses enfants, et leurs conjoints ; Jules, Gabin et Mahé, ses petits-enfants ; René et Irène BRUSQUAND, ses parents ; Bernard, Lionel et Nathalie, ses frères et sa sœur, et leurs conjoints ; Sabrina, François et Victor, ses neveux ; son oncle et ses cousins, familles BRUSQUAND et ROUTIER ; Jean et Simone DESCAMP, ses beaux-parents, remercient tous ceux qui ont tenu à partager leur douleur et qui sont venus exprimer toute leur sympathie à

Hervé

La famille remercie plus particulièrement les sapeurs-pompiers de Sarlat et du corps départemental de la Dordogne, le maire et le conseil municipal de Saint-André-Allas et l'ensemble du personnel du centre hospitalier de Sarlat.

Carnet rose

Clara Tasset est arrivée le 7 avril comme prévu.

Sa ravissante petite frimousse a fait chavirer de bonheur maman et papa

Clara a la forme, Sarah et Laura l'adorent. Dorénavant elles seront trois pour les bêtises...

Seul élément défavorable dans ces instants de bonheur, les administrés devront patienter pour retrouver leur secrétaire de mairie, mais elle sera bien volontiers pardonnable pour cette absence !

Toutes nos félicitations.

Des nouvelles des Barjos

L'équipe de joyeux lurons, appelée "Les Barjos", a démarré la saison sur les chapeaux de roue à Sigoulès ce 13 avril.

En effet, le nouvel équipage, composé de Nicolas le boulanger et d'Anthony le dépanneur, a placé la barre très haut en carrioli (véhicule tout en bois). Grâce à une mise au point de Jean-Louis, ils occupent la première place avec pas moins de dix secondes d'avance malgré une sortie de route sous la pluie... Leurs adversaires ont du pain sur la planche !

En catégorie caisses à savon, Roland a pris la troisième place. Quant à Franck, il s'assure une cinquième place avec un bolide qui, tout juste sorti des ateliers de Frédéric, célèbre concepteur, nécessite encore quelques réglages.

Leur générosité a été soulignée par la présidente régionale suite au prêt d'une caisse à de jeunes régionaux avides de sensations et de découverte.

La prochaine sortie est prévue à Laroque-d'Olmes, dans l'Ariège, dans quinze jours.

Carnet noir

Regrets, depuis quelque temps cette rubrique est fréquemment alimentée... Une autre figure s'en est allée. Marie-Hélène Audit, du hameau des Filolies, est décédée à l'âge de 69 ans.

Le maire et le conseil municipal présentent à la famille leurs sincères condoléances.

**ELECTRICITÉ
DOMOTIQUE
ALARME
VIDÉOSURVEILLANCE**
Devis gratuit
05 53 30 80 41 - 06 08 94 19 83
STEA - 24590 SAINT-CRÉPIN-CARLUCET

SAINTE NATHALÈNE

DANCING de

MAILLAC

2 km de Ste-Nathalène - 6 km de Sarlat

Dimanche 27 avril à 15 h

THÉ DANSANT

OUVERT À TOUS
animé par l'orchestre

NADINE ANDRIEUX

Dessert offert

4 mai : Barbara Auroux et son ensemble

Organisé par l'association Les Amis de Maillac

Rés. le dimanche dès 9 h : 05 53 59 22 80

STE-NATHALÈNE à 6 km de Sarlat

MAILLAC

Jeudi 1^{er} mai à 12 h 30

BUFFET CAMPAGNARD

suivi d'une
animation musicale **15 €**
tout compris

Inscriptions jusqu'au 27 avril 20 h,
dernier délai : 05 53 59 22 80

Organisé par les Amis de Maillac

8-Mai

La commémoration de la victoire de 1945 aura lieu à 11 h devant le monument aux Morts de Sainte-Nathalène puis à 11 h 30 sur la place de l'Eglise à Saint-Vincent-Le Paluel.

Un vin d'honneur sera offert à l'issue des cérémonies dans la salle des fêtes de Saint-Vincent-Le Paluel.

Les personnes désirant prendre part au repas qui sera servi à la ferme-auberge de Roffy à Sainte-Nathalène doivent réserver avant le 3 mai, dernier délai, auprès de Michel Deviers, tél. 06 83 65 41 87, de Gilbert Laroche, téléphone : 05 53 28 90 84, ou directement au restaurant, tél. 05 53 59 08 20.

Le prix est fixé à 23 €.

VÉZAC

Samedi 26 avril

Salle des fêtes - **VÉZAC**

TOURNOI DE TAROT

du TENNIS-CLUB DU PÉRIGORD NOIR

Réservations au 05 53 28 12 94

(laisser message si répondeur)

ou se présenter à la salle dès 19 h

DÉBUT DU TOURNOI à 20 h 45

Ouvert à tous

Inscriptions : 11 € (collation comprise)

Carlux

Comité des fêtes

L'association tiendra son assemblée générale le lundi 5 mai à 21 h dans la salle polyvalente.

Ordre du jour :

Bilan de l'année 2007, préparation de la fête votive, questions diverses.

La présence de tous les membres est vivement souhaitée.

Salon du livre

La table ronde sur l'art du jardin animée par Brigitte Lapouge aura lieu à 10 h et celle de Philippe Colas sur l'Espagne médiévale à 15 h.

Rendez-vous à la salle des fêtes le dimanche 27 avril.

Ramassage des œufs

L'Amicale laïque La Fourmi propose aux habitants de se retrouver le mercredi 30 avril à 18 h 30 sur la place de la boucherie pour aller chercher les œufs.

La collecte s'achèvera par une dégustation de crêpes pour les enfants dans la salle des fêtes.

A partir de 20 h, soirée animée par Nathalie Grellety et Benoît Saulière. Repas : omelettes variées, salade verte, crêpes. Le prix est fixé à 5 € (un verre de vin compris). Gratuité pour les enfants du regroupement pédagogique intercommunal.

Réservations auprès de Mme Bruna, tél. 05 53 31 91 46, ou de Mme Bouyssonnie, téléphone : 05 53 29 82 62.

SAINT-JULIEN-DE-LAMPON

Un 1^{er} mai de sport en famille



Perpétuant la tradition démarrée il y a maintenant quinze ans par une poignée de bénévoles, dont la plus grande partie est encore fidèle, cette journée Sport pour tous sur la plaine des jeux du Bourniou s'adresse surtout aux enfants mais laisse aux parents et adultes l'occasion de retrouver, voire de s'initier à des activités variées.

A partir de 10 h et jusque tard dans la soirée, les plus jeunes pourront s'adonner aux joies du football soit en tournoi soit en formation.

Une séance d'initiation au canoë est également au programme. Deux sessions supplémentaires l'après-midi devraient permettre à un plus grand nombre de goûter

aux joies de cette activité dont la saison est proche. Adultes et enfants pourront également participer à une randonnée VTT le long des rives de la Dordogne.

A midi, les personnes désirant se restaurer sur place auront le choix entre un copieux repas régional (entrée, magret de canard grillé, haricots aux couennes, fromage et dessert) au prix de 13 € ou des grillades avec des frites.

L'après-midi, de nombreuses activités sportives seront proposées à tous : initiation au handball, au rugby, au tennis de table et à la pétanque. Les jeunes pourront également s'adonner à la pratique de la minimoto sur circuit, ou faire des balades à poney. Les adultes auront le choix entre le badminton, le tir à l'arc ou le beach-volley et pourront participer à des tournois de pétanque, de football en sixte, de tir à la corde ou de rampeau.

Nul doute enfin que nombreux seront ceux qui apprécieront les démonstrations d'arts martiaux, de hip-hop, d'escrime, de twirling, ou le grand travail des membres de l'école de cirque, avant d'encourager comme ils le méritent les joueurs de basket-ball handisport.

Gageons que cette journée placée sous le signe de la convivialité sera pour tous un moment de détente et peut-être la découverte d'une passion.

CALVIAC-EN-PÉRIGORD

REMERCIEMENTS

M. Jean-Michel MAYNENG et son épouse ; M. Claude MAYNENG ; M. Gilles MAYNENG et Marie-France ; leurs enfants et petits-enfants ; parents et alliés, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Madame Georgette MAYNENG

vous prient de trouver ici l'expression de leurs plus sincères remerciements.

La Rivière
24370 CALVIAC-EN-PÉRIGORD

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise un vide-greniers le jeudi 8 mai de 8 h à 18 h sur la place de l'Église du village.

Emplacement : 5 € les deux mètres linéaires.

Boissons chaudes.

Pâtisseries.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez téléphoner au 05 53 29 76 87 ou bien au 05 53 29 61 32 ou 05 53 29 83 71.

CARSAC-AILLAC

Minicousinade à Peygrieux



Ils ont parlé arbre, racines, branches, rameaux... généalogiques

Minicousinade ou plutôt réunion d'une vingtaine de cousins, descendants d'un Jean Tréfeil né en 1826 et mort il y a exactement cent quarante ans, en vue de préparer l'an prochain le véritable rassemblement de quelque deux cents personnes au hameau des origines, Peygrieux.

Pour l'heure, dans l'une des salles d'un restaurant local, il s'agissait d'un premier comptage des forces vives, avec plan des opérations à mener mais aussi premiers

échanges généalogiques, exhumation de photos jaunies, retrouvailles chaleureuses de gens perdus de vue, découvertes heureuses de liens de parenté, et puis création d'une association qui servira de cadre aux futures cousinades, selon la terminologie à la mode.

Avant-première à ces réjouissances, c'est un excellent repas servi côté restaurant qui a clôturé cette journée sous le signe de l'ancêtre.

Mai communal

Le maire et l'ensemble du conseil municipal invitent la population à la plantation du mai communal le samedi 3 mai à 17 h 30 à la mairie.

Un buffet froid sera ensuite servi dans la salle des fêtes.

Trouvé

Un blouson de couleur bleu gris avec un téléphone portable a été trouvé dans la salle des fêtes à l'issue du loto du 19 avril.

Contactez le secrétariat du Football-club Carsac-Aillac, téléphone : 05 53 59 68 49.

SIMEYROLS

Dimanche 4 mai - 13 h
Salle des fêtes - **CARLUX**
REPAS
de CHASSE

de l'Entente des propriétaires chasseurs

LA COUCOURLE Simeyrols

Soupe campagnarde, salade paysanne, civet de chevreuil et sa mique du cru, le trou aux Coucourles, gigot et sa sauce aux cèpes, haricots aux couennes, plateau de fromages de pays, dessert, café maison, pousse-café

Réservations avant le 1^{er} mai
05 53 29 71 89
05 53 28 88 01 - 05 53 29 77 79

17 € Bergerac rouge et rosé compris
- de 12 ans 6 €

PEYRILLAC ET-MILLAC

Plantation du mai

Sylvie Mansouri et son conseil municipal invitent la population à planter le traditionnel mai le dimanche 4 mai à 18 h à la mairie.

Un apéritif dînatoire sera servi à partir de 20 h.

Monpazier

Rencontres multiculturelles

Dans le cadre du septième Printemps des bastides, dont le fil conducteur est l'interculturalité, une journée franco-italienne est organisée le samedi 10 mai par l'Association La Maison du Grand Site.

Au programme :

A partir de 15 h sous la halle, stand avec présentation de produits italiens ;

A 16 h dans l'église Sainte-Dominique, concert de musique. Interprétations d'œuvres de compositeurs italiens.

A 17 h à l'Atelier des Bastides, médiathèque, galerie Planète verte. Expositions d'art italien : Sylvie Henot, mosaïste ; Stéphane Migliarina, céramiste, tourneur sur bois ; Christine Cattrin, marionnettiste ; Martine Théo, masques et bijoux en verre de Murano.

De 18 h à 19 h 30 sous la halle, vernissage aux accents de l'Italie, en présence des artistes (céramiste, mosaïste, marionnettiste...). Spectacle théâtral par les enfants du centre de loisirs.

A 20 h dans la salle de Marsalès, repas italien aux sons de musiques typiques. Au menu : apéritif, chiffonnade de charcuterie italienne, spaghetti parmesan, osso-bucco, radishi, tiramisu.

Le prix est fixé à 25 € pour les adultes (vin rouge et rosé, et café compris) et à 10 € pour les enfants de moins de 12 ans.

Ambiance musicale aux parfums de l'Italie avec Jean-Michel Zanotti, interprète et ténor, Cécilia Rollin, violon et mandoline, Jérôme Jiaimerena, clavier.

Renseignements et réservations jusqu'au 6 mai (le soir) au 05 53 27 09 25 ou encore au 05 53 22 68 59.

Les expositions à l'Atelier des Bastides seront visibles jusqu'au vendredi 23 mai, tous les jours de 14 h 30 à 18 h 30.

Entrée libre.

Villefranche

Loto

L'ESV basket organise un quine le dimanche 27 avril à 14 h 30 au foyer rural. Nombreux lots : salon de jardin, VTT femme, VTT homme, cuisse de bœuf, aspirateur eau et poussière, corbeille gastronomique, barbecue, bijou, cassettes de pièces de boucherie, quatre canards gras sans foie + six bouteilles de vin, nettoyeur haute pression, brouette garnie de fleurs à planter, jambon + six bouteilles de vin, radio CD MP3, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche dotée de dix lots, dont un jambon.

Buvette. Crêpes. Beignets.

PRATS DE-CARLUX

Comité des fêtes

L'assemblée constitutive de l'association aura lieu le vendredi 25 avril à 21 h dans la salle des fêtes.

BRASSERIE - PIZZERIA
LA GRANGE
Tous les lundis midi : **Plat du jour suivant la saison**
Tous les mardis midi : **Mique levée, petit salé**
Tous les jeudis midi : **Tête de veau, sauce ravigote**
Tous les vendredis midi : **Aligot, saucisses**
Tous les samedis midi : **Moules/frites**
Samedi et dimanche : **Huîtres**
OUVERT MIDI et SOIR
Fermé le mercredi hors juillet et août
CARSAC - Rés. 05 53 29 05 22



Aurélie, 7 ans

25 ans
Joyeux anniversaire Aurélie !

de la part de ta petite sœur
et de toute ta famille
qui t'aiment

Domme

Conseil municipal

Lors de la réunion du 22 mars, le conseil a procédé à l'élection du maire et de ses adjoints.

Jocelyne Lagrange ayant obtenu la majorité absolue, a été proclamée maire.

Alain Germain, Marie-Hélène Lahalle, Max Rives et Christelle René ont été respectivement élus premier, deuxième, troisième et quatrième adjoints.

Le conseil s'est réuni le 31 mars pour élire les délégués dans les organismes extérieurs et les commissions municipales.

Communauté de communes du canton de Domme (élus avec 8 voix pour et 7 contre) : titulaires, Jocelyne Lagrange, Alain Germain ; suppléants, Max Rives, Christelle René.

Sivom de Domme-Cénac (élus à l'unanimité) : titulaires, Max Rives, Michel Ozanne ; suppléants, Daniel Agrafeil, Thierry Mazelaygue.

Secteur intercommunal d'énergies de Domme (élus à l'unanimité) : titulaires, Michel Ozanne, Max Rives ; suppléants, Daniel Agrafeil, Thierry Mazelaygue.

Syndicat intercommunal d'adduction d'eau potable Vitrac-La Canéda (élus à l'unanimité) : titulaires, Bernadette Gounard, Jocelyne Lagrange ; suppléants, Alain Bogaert, Thierry Mazelaygue.

Syndicat de l'aérodrome Sarlat-Domme (élus à l'unanimité) : titulaires, Alain Bogaert, Jocelyne Lagrange ; suppléants, Hervé Caminade, Alain Germain.

Sictom du Périgord Noir (élus à l'unanimité) : titulaires, Marie-France Barde, Thierry Mazelaygue ; suppléantes, Marie-Hélène Lahalle, Jocelyne Lagrange.

Association Un des Plus Beaux Villages de France : titulaire, Jocelyne Lagrange ; suppléante, Marie-Hélène Lahalle.

Association des Bastides du Périgord (élus à l'unanimité) : titulaires, Michel Ozanne, Alain Bogaert, Bernadette Gounard, Jocelyne Lagrange.

Des non "dits" révoltants !

C'est très bien de commémorer les décès d'Aimé Césaire et de Germaine Tillion. Cela ne fait pas oublier les positions du président Nicolas Sarkozy sur les bienfaits de la colonisation et sur la guerre d'Algérie. C'est pourquoi il aurait été bon que les médias, presse et télévision, rappellent qu'Aimé Césaire fut pendant dix ans député communiste de la Martinique, même s'il est vrai qu'ensuite il a quitté ce parti tout en restant profondément marxiste.

Quant à Germaine Tillion, elle a eu le courage de dénoncer les tortures pendant toute la soi-disant "pacification" de l'Algérie, ce que n'a cessé de faire pendant toute cette période le Parti communiste français.

Cette attitude rappelle trop quand Nicolas Sarkozy citait Jaurès à tout bout de champ pendant sa campagne de la présidentielle ou faisait lire la lettre de Guy Moquet dans les écoles ou les vestiaires de rugbymen !

On ne peut à la fois faire une politique antisociale et de l'autre côté faire semblant de vanter les valeurs de gauche. Les Français ne s'y tromperont pas éternellement.

Jean Labrot
secrétaire du PCF du canton

Office de la Culture de Domme (élus à l'unanimité) : titulaire, Bernadette Gounard ; suppléante, Laura Leverrier.

Syndicat Mixte Agedi (élu à l'unanimité) : titulaire, Michel Ozanne.

Comité national d'action sociale (élus à l'unanimité) : titulaire, Virginie Cerisuélo ; suppléante, Jocelyne Lagrange.

Conseil d'administration de l'Office de tourisme de Domme (élus à l'unanimité) : Alain Bogaert, Alain Germain, Christelle René.

Conseil d'administration de l'hôpital de Domme : Marie-Hélène Lahalle, Max Rives, Hervé Caminade.

Commission d'appel d'offres : présidente, Jocelyne Lagrange ; titulaires, Max Rives, Alain Germain, Alain Bogaert.

Mise en place des commissions municipales.

Voirie, bâtiments communaux, cimetière, fleurissement, gestion des équipes techniques : Alain Germain, Thierry Mazelaygue, Michel Ozanne, Bernard Mazet, Marie-Hélène Lahalle, Marie-France Barde, Virginie Cerisuélo, Hervé Caminade, Alain Bogaert.

Affaires scolaires, solidarité : Jocelyne Lagrange, Marie-Hélène Lahalle, Virginie Cerisuélo, Laura Leverrier.

Finances : Jocelyne Lagrange, Max Rives, Michel Ozanne, Alain Germain, Alain Bogaert, Hervé Caminade.

Milieu associatif, aires de jeux, sports, gestion des salles : Christelle René, Max Rives, Bernadette Gounard, Virginie Cerisuélo, Bernard Mazet, Marie-Hélène Lahalle, Daniel Agrafeil.

Communication : Thierry Mazelaygue, Bernadette Gounard, Alain Bogaert, Michel Ozanne.

Eau potable, assainissement, ordures ménagères, réseaux divers : Max Rives, Marie-France Barde, Thierry Mazelaygue.

Relation avec les commerçants, marché : Michel Ozanne, Jocelyne Lagrange, Bernadette Gounard, Hervé Caminade.

Tourisme, patrimoine, culture : Jocelyne Lagrange, Christelle René, Bernadette Gounard, Daniel Agrafeil, Michel Ozanne, Hervé Caminade.

Relations avec les agriculteurs : Alain Germain.

Fêtes et cérémonies : Marie-Hélène Lahalle, Marie-France Barde, Bernadette Gounard, Bernard Mazet, Daniel Agrafeil.

Urbanisme (PLU, ZPPAUP, ZPR, c.u. et PC) : Jocelyne Lagrange, Michel Ozanne, Hervé Caminade, Daniel Agrafeil, Alain Germain.

Un concert en attendant un stage de musique



(Photo Anne Bécheau)

Le concert donné dimanche 20 avril par les professeurs du stage de musique – prévu en juillet à Cénac – fut un moment fort. Ces jeunes musiciens qui enseignent dans différents conservatoires de l'Hexagone ont montré non seulement tout leur talent de musicien, de créateur, mais aussi la qualité de leur interprétation. Ils ont réussi à transformer un après-midi pluvieux en un grand moment musical fort apprécié du public.

Après une première partie d'interprétations du répertoire classique, Enris Qinami (guitare), Pierre Lamba (saxo, tuba et cuivres), Pierre Polvêche (accordéon), Hélène Schwartz (piano), Pauline van Agt (flûte) et Daphné Derieux (harpe), épaulés par Ismaël Margain, bien connu des Périgordins, ont offert un programme tourné davantage vers les musiques du monde. Chaque musicien a su apporter son enthousiasme, son sens créatif et surtout faire la démonstration de sa parfaite maîtrise des instruments. En plus d'un incontestable talent doublé d'un niveau assez élevé, ces jeunes

professeurs ont su communiquer leur enthousiasme et faire rayonner leur joie de vivre.

En attendant les concerts qu'ils donneront le samedi 12 juillet à l'abbaye à Domme et le mardi 15 juillet dans une autre commune du canton, il ne fait aucun doute que la formation et les conseils qu'elle dispensera aux stagiaires du 7 au 17 juillet seront de grande qualité. Ce stage mis sur pied par l'association cénacoise Fontaine de Jouvence a pour but d'initier les débutants à la musique et de permettre aux confirmés de se perfectionner, grâce à un encadrement de professionnels de la musique.

Renseignements et inscriptions au 06 77 25 75 08 ou encore au 05 53 30 26 85. Prix du stage, 300 €.

Instruments pratiqués : piano, guitare, accordéon, flûte, instruments à vent, harpe, violon.

Le nombre de places étant limité, il est prudent de s'inscrire rapidement et impérativement avant le 15 mai.

Restaurant La Flambée

Porte Del Bos - 24250 DOMME

OUVERT TOUS LES JOURS midi et soir

Téléphone : 05 53 29 14 36

CÉNAC-ET SAINT-JULIEN

Samedi 3 mai

Salle du Pradal DOMME

Fête basque

organisée par l'US CÉNAC RUGBY

A partir de 19 h, REPAS

Assiette basque, paella, fromage basque

gâteau basque, vin compris

Adultes : 25 € - de 12 ans : 10 €

Soirée animée A partir de 23 h par le spectacle de BAL GRATUIT

Michel Etcheverry avec J.-F. DEURRE

Réservations au 05 53 28 36 87

Foire aux fleurs

La traditionnelle Foire aux fleurs organisée par l'Association des commerçants se déroulera le dimanche 27 avril de 8 h à 18 h.

Vingt marchands seront présents.

Concours des meilleurs exposants et remise des lots à 12 h.

A partir de 15 h 30, animation de rue avec des vélos anciens, concours de vélos fleuris pour les enfants, maquillage et décoration de pots fleuris.

CASTELNAUD LA CHAPELLE

8-Mai

Le député-maire, le conseil municipal et les anciens combattants invitent la population à participer aux cérémonies commémoratives du 8 mai qui se dérouleront aux monuments aux Morts, à 11 h à La Chapelle-Péchaud et à 11 h 30 à Castelnaud.

La présence des enfants et des adolescents sera la bienvenue.

A l'issue de la manifestation, un vin d'honneur offert par la municipalité sera servi au restaurant Le Tournepique et suivi d'un repas.

Au menu : potage campagnard et son chabrol, salade gourmande, pavé de saumon sauce à l'échalote avec son verre de vin blanc sec, filet de bœuf en croûte avec ses légumes, assiette de fromages, tarte aux poires amandine.

Le prix est fixé à 24 € (vin au pichet pour le chabrol, vin vieux de Bergerac et café compris). Le champagne sera offert par la municipalité.

Toutes les personnes désireuses d'y participer doivent s'inscrire avant le 5 mai, dernier délai, au restaurant, tél. 05 53 29 51 07, ou auprès de Jean Seignabou, tél. 05 53 29 57 31.

DAGLAN

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise un vide-greniers le dimanche 1^{er} juin.

Réservez dès maintenant votre emplacement au 05 53 59 69 93 ou au 06 82 84 63 54.

Les travaux ont commencé !



Le chantier face à la boucherie

Vendredi matin 18 avril, de gros engins sont arrivés et les travaux rue de la Poste ont commencé avec le déplacement prochain du monument aux Morts place de la Mairie.

Les riverains avaient été réunis le lundi 14 avril par le maire qui leur a expliqué comment ils se dérouleraient et en quoi ils consistaient exactement. Chacun a pu mani-

fester son inquiétude et exposer ses problèmes. Une concertation aura lieu tout au long de leur réalisation.

Nul doute qu'il y aura quelques désagréments en ce qui concerne la circulation et le stationnement.

La municipalité sait qu'elle peut compter sur la compréhension de chacun.

GROLEJAC

Loto

L'Association des anciens combattants organise un quine le samedi 3 mai à 21 h dans la salle du foyer rural.

Quatorze parties seront dotées de nombreux lots, dont bons d'achat (un de 230 € et deux de 100 €), jambons, caissettes de pièces de boucherie, cartons de bouteilles de Vin de Domme, corbeilles de fruits et de légumes, linge de maison, produits régionaux, filets garnis, fleurs, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six ou la plaque de six, 15 € les douze ou la plaque de douze.

Tombola. Buvette. Pâtisseries.

NABIRAT

11^e FOIRE DE LA FRAISE
Dimanche 27 avril - NABIRAT

Tarte géante de 25 m² - Vide-greniers
Vente de fraises toute la journée
Spectacle "les Féeries tahitiennes"
Promenades en calèches. Stands divers
Attractions pour grands et petits
Navettes des parkings à la foire

REPAS : kir à la fraise
tourin, salade de gésiers
pâtis périgourdin au confit de canard
plateau de fromages, tarte aux fraises
Vins en pichet (rouge ou rosé) et café compris

16 €
Enfants : 8 €

Réservations : 05 53 30 37 56
05 53 28 46 43 - 05 53 29 63 23

SAINT CYBRANET

Repas de chasse

Le Groupement des chasseurs de Goursac organise son repas le samedi 3 mai à partir de 20 h dans la salle des fêtes.

Au menu : soupe de haricots et carcasses, dos de colin sauce dieppoise, julienne de légumes, blanquette de chevreuil aux câpres, pommes de terre vapeur, trou périgourdin, gigue rôtie bardée sauce au poivre vert, gratin de courgettes, petits pois, salade, fromage, soufflé glacé aux noix et sa liqueur.

Le prix est fixé à 18 € pour les adultes (vin et café compris) et à 9 € pour les enfants de moins de 14 ans.

Inscriptions jusqu'au mardi 29 avril au 05 53 29 52 02 ou au 05 53 28 31 98.

SAINT-MARTIAL DE-NABIRAT

Grand loto

L'Association cantonale des retraités agricoles de Domme organise un superquine le jeudi 1^{er} mai à 21 h dans la salle des fêtes.

De nombreux lots de valeur seront en jeu, dont bon d'achat de 200 €, tondeuse thermique autopropulsée 4 ch, assortiment de conserves de canard, plateaux de fruits, deux brouettes garnies, caissettes de pièces de boucherie, plateaux à fromages garnis, jambons, corbeilles et filets garnis, cartons de bouteilles de vin, bouteilles d'apéritif, petit électroménager, Vin de Domme, etc.

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 15 € la plaque de douze.

Tombola dotée de quinze lots. 2 € les cinq billets, numéros mélangés.

Pâtisseries. Buvette. Café.

Salignac

Etat civil

Naissances — Ambre Reinert-Martinez, Gabin Limonta-Bénil.

Décès — Jean François Journès ; Marie Laborie, veuve Gauthier ; Odette Alard, veuve Palazot ; Marie-Antoinette Rebière, veuve Cérou ; Paulette Vilatte, veuve Mandegou ; Albertina Tiffon, veuve Bonhomme ; Marie-Louise Roque, veuve Chausset.

SAINT-LAURENT LA VALLÉE

ARTISAN MENUISIER

Pascal FOURNIER

- Portes - Fenêtres - Volets
 - Meubles sur mesure
 - Pose parquets, lambris, isolation
- SAINT-LAURENT-LA VALLÉE
06 87 14 22 19

VEYRINES DE-DOMME

Samedi 26 avril - 19 h 30
VEYRINES-DE-DOMME

SOIRÉE ENTRECÔTE

Organisée par le **COMITÉ DES FÊTES**

Au menu : velouté d'asperges entrecôte, frites, salade, fromage chocolat ou café liégeois glacé
Apéritif, vin et café compris

15 €. Enfants (6-12 ans) : 10 €. - de 5 ans : gratuit
Réservations au 05 53 30 21 95
05 53 28 55 70 ou au 05 53 30 34 24
BAL GRATUIT après le repas

SAINT-POMPON

Conseil municipal

Lors de la réunion du 11 avril, le budget primitif a été voté à l'unanimité des membres du conseil. Il s'élève à 308 341,84 € pour la section de fonctionnement et à 404 468,89 € pour la section d'investissement, dépenses et recettes.

En matière d'investissement, l'inscription budgétaire en faveur des travaux du groupement scolaire est de 120 000 € pour l'année 2008, de 48 000 € pour la voirie et de 30 000 € pour son entretien.

A l'unanimité, le conseil a décidé de ne pas augmenter le taux des quatre taxes pour l'année.

A l'unanimité, il est aussi décidé de créer un poste technique supplémentaire définitif.

Jean-Paul Dauriat et Thomas Michel sont désignés délégués titulaires au Périgord Noir et Christian Cramarégeas correspondant défense.

L'étude d'un marché hebdomadaire a été soumise au conseil municipal et fera l'objet d'une délibération lors de la prochaine réunion.

Le vote des différentes subventions attribuées aux associations saint-pomponnaises a été effectué.

La commune a été sollicitée pour mettre à disposition un terrain proche d'un point d'eau pour un camp de cinquante scouts pour la période du 8 au 31 juillet. Toute personne désirant prêter un terrain peut contacter la mairie.

Le maire informe ses administrés qu'il se tient à leur écoute aux heures d'ouverture de la mairie les lundis, mardis et vendredis.

Le Cias : élection et budget



Le conseil d'administration autour de la présidente

(Photo Michèle Jourdain)

Le conseil d'administration du Cias s'est réuni pour l'élection de son bureau, il s'est ensuite penché sur le budget.

La présidente, Colette Romero, adjointe au maire de Salignac, est reconduite dans ses fonctions. Raymond Brousse, maire de Jayac, est vice-président.

Le Cias, dont le service essentiel est le portage des repas, est en bonne santé grâce à une gestion raisonnée et prudente. Devant une éventuelle augmentation du nombre de repas servis quotidiennement, l'association serait en mesure de faire face à un supplément raisonnable de prestations sans grosses charges supplémentaires. Une diminution de la demande se résoudrait dans les décisions de prudence. Le budget en section de fonctionnement voté pour 2008 s'élève à 119 973 €.

En 2007, c'est une moyenne de

trente personnes qui ont été visitées et servies par jour, en une heure et demie afin de respecter les règles d'hygiène, sur toute l'étendue du canton, ce qui représente environ cent cinquante kilomètres quotidiens pour les trois véhicules.

Le Cias rappelle que ce service, qui pour l'heure sert uniquement des personnes âgées, peut être sollicité par toute personne qui, pour un temps, ne peut préparer de ses repas (maladie, convalescence, accident entraînant une immobilisation provisoire...).

Des aides individuelles aux personnes servies peuvent être apportées par le conseil général, notamment l'Apa.

Elles doivent être demandées par les personnes elles-mêmes.

Dans tous les cas contacter le Cias au Pôle de services cantonal de Salignac.

ARCHIGNAC

Le conseil municipal a voté le budget



Le maire, Alain Laporte, ses adjoints, l'ensemble des conseillers et la secrétaire de mairie avant la séance de travail

(Photo Michèle Jourdain)

Lundi 14 avril le conseil s'est plongé dans les comptes du budget. Il a voté les comptes de gestion et administratif 2007 et le budget primitif 2008.

Concernant les projets repris dans le budget, ils s'orientent vers des priorités nécessaires, dont la réfection du toit de la mairie qui est urgente du fait d'un fort risque d'éboulement, d'infiltrations importantes... ; la reprise de la seconde tranche des travaux de voirie, le Pic à la croix du puy La Garde ; la suite des aménagements, après celui du bourg, des emplacements pour les containers à ordures ménagères (urgence

pour le dépôt des Loys) ; la réfection d'une partie du plafond de la salle des fêtes, etc.

Le conseil a également procédé au vote des quatre taxes directes locales et a décidé de reconduire les taux antérieurs.

Enfin les dates pour les fêtes traditionnelles ont été fixées et seront communiquées prochainement à la population.

Divers autres sujets ont également été évoqués dans les questions diverses.

Le verre de l'amitié a clôturé tardivement cette séance compte tenu de l'ordre du jour important.

Bar Restaurant Serge COMBROUX

Samedi 26 avril

BAL MUSETTE

avec

JACKY BRUEL

Samedi 3 mai : Gérard Gouny

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

Club des aînés

Le repas prévu le 27 avril est reporté au dimanche 18 mai.

Il reste encore des places pour la journée à Oradour-sur-Glane le 29 mai. S'inscrire le plus rapidement possible au 05 53 28 97 71 ou au 05 53 28 91 48.

ARCHIGNAC

Premier Salon des arts

Le premier Salon des arts organisé par l'association Eussel se tiendra dans la salle des fêtes les 3 et 4 mai.

Les artistes peintres de la région occuperont les lieux durant ces deux journées : Cath Calin (Villefranche-de-Lonchat), Franck Jacqueline, Sylvie Janvier (Le Teich), Catherine Tarin (24), ainsi que Mi Desmet, artiste peintre graveuse de Meyrals.

Dans le cadre du soutien que l'association apporte à Aurea - association humanitaire qui œuvre entre autres pour lutter contre la lèpre au Tibet -, un espace expo-photo sera consacré à l'art tibétain.

En avant-première, le jeudi 1^{er} mai, un atelier d'expression libre pour adultes sera animé par Sylvie Janvier, artiste tramatière (travail avec des matériaux de récupération : papiers divers, tissu, fils et rubans, colle, carton, petite ferraille, verroterie, lainage, boîtes, plastique... mais aussi dessin, mot...). " Journée lâcher prise et créativité "... pour trouver la liberté de jouer avec les matières qui nous entourent à partir de notre imaginaire...

Accueil à 10 h, thé, douceurs et sourires, jusqu'à midi un temps de création individuelle à travers le dispositif d'expression libre. Avant le partage du repas " version auberge espagnole " où chacun amène ce qu'il a envie de faire connaître aux autres, rencontre le nez au vent avec les éléments de la nature pour chercher de nouvelles matières propices à la création.

Après le déjeuner, retour à la création individuelle, temps d'échange et de partage du vécu de la journée pour ceux qui le souhaitent, avant de se séparer vers 16 h 30.

Le dimanche 4 mai de 15 h à 17 h, un atelier d'art destiné aux enfants de 8 à 12 ans sera animé par Pyropat, artiste peintre. Travail individuel de peinture, collage et autres matériaux, puis travail collectif sur un panneau grand format.

Infos pratiques.

Pour l'atelier adultes il sera nécessaire de s'inscrire auprès de Sylvie Janvier au 06 77 57 70 82. Le nombre de place est limité à 15. Frais de participation : 25 €, matériel fourni.

Atelier enfants, limité à 8. Frais de participation, 5 €, matériel également fourni.

Le salon sera ouvert de 10 h à 18 h. Entrée libre.

BORRÈZE

8-Mai

La cérémonie commémorative de l'armistice du 8 mai 1945 sera célébrée comme suit : à 11 h, messe à la mémoire des morts de tous les conflits ; à 12 h, cérémonie au monument aux Morts ; à 13 h, repas au restaurant " Au Petit Gourmand ".

Inscriptions au 05 53 59 28 00 ou au 05 53 28 89 67.

SAINT-CRÉPIN CARLUCET

REMERCIEMENTS

Monsieur Roger DELAUNE, son compagnon ; Mme Martine COLLIN, sa fille, et M. Georges LIÉBUS ; M. Frédéric TESSEDE, son petit-fils, et Marion, sa compagne ; Estéban, son arrière-petit-fils ; parents, alliés et amis, très touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Madame Edmonde RAYNAUD

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie plus particulièrement le service de cardiologie du Centre hospitalier de Sarlat, le docteur Jardel, les Pompes funèbres salignacoises pour leur gentillesse et leur dévouement.

Les Bousquies Ouest
24590 SAINT-CRÉPIN-CARLUCET

Amicale des chasseurs

Vendredi 11 avril, l'Amicale des chasseurs était réunie pour son assemblée générale annuelle, dans la salle du foyer rural.

Après les allocutions de bienvenue du président Lionel Pourchet, les secrétaires Claude Vilatte et Daniel Lachaize faisaient un compte rendu moral, succinct mais très intéressant.

Les trésoriers Jean-Claude Lachaize et Gérard Minard présentaient l'exercice comptable de mars 2007 à mars 2008. Le léger déficit ne présente pas d'inquiétude et laisse augurer d'une saison prochaine en toute sérénité.

La composition du bureau directeur a été modifiée : président, Lionel Pourchet ; vice-président, Claude Vilatte (en remplacement d'Hervé Peuch, démissionnaire) ; secrétaire général, Stéphane Cordonnier ; trésorier général, Jean-Claude Lachaize.

Le prix des cartes pour 2008-2009 reste inchangé pour les adhérents résidant sur la commune.

Pour les non-résidents, la chasse à la bécasse est ouverte les dimanches, lundis et jours fériés, et celle de la palombe tous les jours à poste fixe. Le prix de la carte sera de 50 €. Une surveillance sera effectuée.

Après délibération du bureau, et comme le veut maintenant la tradition, la Gâchette d'or a été décernée. Cette année, Maurice Latour en a été l'heureux récipiendaire.

Le président Lionel Pourchet a tenu à préciser de nouveau qu'il ne s'agit en aucun cas de récompenser le meilleur tireur de l'année, mais bien de saluer très haut celui qui a su mettre en exergue les valeurs amicalistes indispensables à une bonne cohésion de toute l'équipe.

Sincères félicitations à M. Latour.

C'est autour du verre de l'amitié que le président clôturait cette réunion et donnait rendez-vous à tous pour l'ouverture.



Visites guidées, ateliers pour enfants, spectacle musical...

LE BOURNAT
Le village au siècle dernier

Un village au siècle dernier

AVEZ-VOUS DÉJÀ VISITÉ LE PASSÉ ?
Le Bournat vous fait vivre les fonctions d'un village en 1900. Venez découvrir les intérieurs d'autrefois, le savoir faire ancestral des artisans, sans oublier de goûter aux saveurs d'antan !

Tel. : 05 53 08 41 99 // 24260 LE BUGUE

www.lebournat.fr

15 27 AVRIL 2008 Vos enfants sont nos invités !
marché gratuit pour les enfants de 16 ans

La Boule Truffée en deuil



Notre ami Nicolas Giuliani vient de nous quitter.

Arrivé au club en 2003, Nicolas avait très rapidement su gagner l'estime et le respect de tous. Sa discrétion et sa gentillesse n'avaient d'égal que son immense talent lorsqu'il avait les boules en main.

Sa renommée avait très vite franchi les frontières de notre canton et Nicolas était connu et admiré des meilleurs boulistes du département. C'était un joueur exceptionnel, mais aussi et surtout un homme exceptionnel, prêt à jouer avec tous, tant en compétitions officielles que lors des entraînements hebdomadaires.

L'été, il aimait jouer au camping où il était devenu un joueur international, pratiquant avec les vacanciers de tous pays et, là encore, il surclassait tout le monde, non seulement par sa qualité de jeu mais surtout par ses qualités relationnelles, son sourire et son inégalable disponibilité.

Les membres du club de pétanque sont aujourd'hui unanimes pour reconnaître que nous venons de perdre notre meilleur adhérent.

A son épouse Geneviève, à ses enfants, à ses petits-enfants, nous exprimons notre solidarité dans la douleur.

Nicolas a laissé en nous une trace indélébile. Nous t'aimons autant que tu as aimé notre sport.

J.-C. Lachaize, président

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**
Ouvert du lundi au vendredi
de 8 h à 18 h 30

SAINT-GENIÈS Au Comité de jumelage



Port Rhu. Quelques-unes des unités

(Photo Jean Boyer)

Le Comité de jumelage Le Juch Saint-Geniès a tenu une réunion le lundi 21 avril afin de régler les derniers détails du voyage au Juch le 8 mai.

Le car est complet, ce sont donc quarante-huit personnes qui feront le déplacement en Bretagne.

La présidente Mme Biancucci dévoila le programme de ces quatre jours.

Départ le jeudi 8 à 7 h précises devant les écoles. Prévoir un pique-nique. Arrivée dans la soirée, réception dans les familles d'accueil.

Vendredi, visite en groupe au port musée Port Rhu, à proximité du Juch, sur un plan d'eau qui accueille une vingtaine d'unités, dont

un bateau feu, un remorqueur à vapeur, etc., un des musées à flot les plus grands d'Europe.

En soirée, réception donnée par la municipalité.

Samedi, journée avec les familles d'accueil et dîner en commun.

Retour le dimanche l'esprit empli de souvenirs et d'images du paysage breton.

Nos joies

Le 7 avril, Janelle a vu le jour à la maternité de Sarlat.

Toutes nos félicitations aux parents Lydie et Arnaud Lascombe, domiciliés aux Grands Bois.

REMERCIEMENTS

Madame Geneviève GIULIANI SAINT-MAXENT, son épouse ; M. Alain GIULIANI, M. et Mme QUEVA GIULIANI, M. et Mme LECUYER GIULIANI, ses enfants ; Justin et Lucas, ses petits-enfants ; Mme Maria GIULIANI, sa mère ; ses sœurs, ses beaux-frères, ses belles-sœurs ; ses neveux et nièces, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées par votre présence, vos messages et vos envois de fleurs lors du décès de

Monsieur Nicolas GIULIANI
survenu dans sa 65^e année

vous adressent leurs sincères remerciements.

La famille remercie tout particulièrement son dévoué médecin le docteur Bousquet, toutes les infirmières du cabinet médical de Salignac, les familles Bouyé, Mercier, Veyssat, Niez, ses amis intimes, les voisins, et tous ses amis de la Boule Truffée pour leur dévouement et leur gentillesse.

Les Vergades
24590 SAINT-CRÉPIN-CARLUCET

Le Club 30 - 40 du Sarladais



Le Griot
www.le-griot.fr

DISCOTHÈQUE

Vendredi 2 mai Soirée de
Show live Claude
Francois
avec **ALAN** et ses
Clandettes

Route de Scaillec - SARLAT - 05 53 28 13 18

NADAILLAC

REMERCIEMENTS

Marie-Thérèse, Jean-Louis, Jean-Claude ROLLAND, leurs conjoints, enfants et petits-enfants, très touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame
Marcelle Catherine ROLLAND
survenu dans sa 87^e année

vous expriment leurs sincères remerciements et leur profonde gratitude pour vous être associés à leur peine.

Le Bourg - 24590 NADAILLAC

A la paroisse

Dimanche 27 avril, la messe sera célébrée à 9 h 30.

Marché



Désormais, Claude Fressangeas - à gauche sur la photo, en compagnie du maire - officiera en

qualité de placier le dimanche matin toute l'année et le mercredi soir aux mois de juillet et août.

Saint-Cyprien

UPMRAC

Pour commémorer la victoire 1945, l'association organise un rassemblement le 8 mai à 10 h 15 à Mouzens.

Après la cérémonie, une délégation se rendra dans les communes de : Allas-Les Mines à 10 h 15, Bézenac à 10 h 30, Saint-Vincent-de-Cosse, Coux-et-Bigaroque et Saint-Chamassy à 11 h.

Rassemblement à 11 h 50 à Saint-Cyprien.

Avis de la mairie

Le bureau sera exceptionnellement fermé au public le vendredi 2 mai.

MEYRALS Fête votive

La traditionnelle manifestation organisée par le Comité des fêtes se déroulera les samedi 3 et dimanche 4 mai.

Samedi, animations foraines.

A 21 h dans la salle des fêtes, chansons françaises, variétés et bal avec Joce.

Dimanche à 11 h, rampeau pour tous, apéritif du Comité, animations foraines.

CASTELS

Conseil municipal

Compte rendu de la réunion du 11 avril.

Les membres présents approuvent à l'unanimité le conseil du 15 mars.

Taxes locales — Après avoir délibéré du taux d'imposition applicable en 2008, le conseil décide de ne pas apporter de modifications et de maintenir les taux suivants : taxe d'habitation, 4,82 % ; foncier bâti, 5,57 % ; foncier non bâti, 40,70 % ; taxe professionnelle, 4,63 %.

Taxe d'enlèvement des ordures ménagères — Le conseil fixe le taux à 7,21 %.

Budgets primitifs, exercice 2008 — Le conseil, à l'unanimité, vote les budgets primitifs dont les dépenses et les recettes s'équilibrent ainsi :

Budget principal. Fonctionnement : dépenses/recettes, 343 761,38 €. Investissement : dépenses/recettes, 770 251,82 €.

Budget annexe AEP. Fonctionnement : dépenses/recettes, 58 606,26 €. Investissement : dépenses/recettes, 50 986,26 €.

Budget annexe assainissement. Fonctionnement : dépenses/recettes, 50 685,55 €. Investissement : dépenses/recettes, 210 120 €.

Approbation des comptes de gestion, exercice 2007 — Le conseil, statuant sur l'ensemble des opérations financières effectuées du 1^{er} janvier au 31 décembre

2007, déclare que les comptes de gestion dressés par le receveur municipal n'appellent ni observation, ni réserve de sa part.

Prélèvement sur le budget annexe de l'AEP — Lors de la création du réseau d'eau potable, la commune avait versé sur le budget annexe, pendant plusieurs exercices, une subvention d'équilibre afin d'éviter des tarifs prohibitifs. Après avoir inscrit sur le présent budget, les dépenses prévues en 2008, il reste un excédent de 11 789,91 €.

Appelé à se prononcer, le conseil décide de reverser cet excédent sur le budget principal.

Transfert de crédits de la section d'investissement vers la section de fonctionnement — Au vu de l'état d'avancement des travaux d'assainissement, aucune redevance des usagers ne sera perçue au cours de l'exercice 2008. En conséquence, aucune recette ne pouvant être prévue au budget, il s'avère nécessaire de verser une subvention d'équilibre du budget principal sur le budget annexe de l'assainissement, à hauteur de 50 685,55 €.

Le conseil décide de porter en dépenses d'investissement au compte 1068/040 et en recettes de fonctionnement au compte 7785/042, la somme de 22 315,82 €.

Voies de circulation secteur de l'ÉHPAD — Le maire fait part à l'assemblée de la nécessité de contracter un emprunt afin de fi-

nancer les dépenses de voirie et d'édilité non couvertes par les subventions. Après examen des propositions de différents organismes bancaires et après délibération, le conseil décide de contracter auprès du Crédit agricole Charente-Périgord, un emprunt d'un montant de 90 000 € sur vingt ans, à taux fixe, à annuités réduites. Le remboursement de la première annuité s'effectuera le 20 octobre 2008 et les dix-neuf autres, le 1^{er} janvier de chaque année. Les annuités étant réduites, le taux recalculé du prêt s'élève à 3,96 %.

Les fonds seront disponibles au 20 avril. Il n'y aura ni frais de dossier ni parts sociales.

Travaux de voirie et d'édilité — Le conseil estime nécessaire de réaliser un emprunt à court terme en vue de préfinancer le fonds de compensation de la TVA, sur les travaux de voirie et d'édilité du secteur de l'ÉHPAD.

Après examen des différentes propositions, il décide de contracter un emprunt de 73 000 € à taux fixe (3,95 %) sur trois ans, auprès de la Caisse d'épargne Aquitaine-Nord.

Les première et deuxième années, seuls les intérêts seront à rembourser. Le remboursement du solde sera possible à tout moment sans pénalité. Il est exonéré de frais de dossier.

Aménagement de la traverse, deuxième tranche — La première tranche des travaux d'aménagement de la traverse a commencé et afin que ceux-ci soient achevés lors de l'ouverture de la maison de retraite du canton, il serait souhaitable d'engager dès à présent, ceux de la deuxième tranche, dont le coût est estimé à 147 097 € HT.

A cette fin, le conseil sollicite du conseil général, une subvention pour cette deuxième tranche, à hauteur de 40 % du montant des travaux.

Mise en sécurité du centre-bourg — L'aménagement du

secteur de l'ÉHPAD concerne l'effacement des réseaux, l'assainissement collectif ainsi que les travaux de voirie et d'édilité, de ce fait plusieurs tranchées sont nécessaires à la mise en œuvre de ce chantier.

Il est alors apparu que pour plus de rationalité et de bon sens et afin d'éviter de nouvelles tranchées après le revêtement de la chaussée, il s'avérait nécessaire de prévoir l'extension des réseaux et notamment de l'assainissement et de l'AEP jusqu'à la limite de l'emprise EHPAD, le long de la VC 302.

Ce surcoût s'élève à 12 860 € HT.

S'agissant d'un avenant d'un montant inférieur à 5 % du marché initial, le conseil émet un avis favorable et autorise le maire à le signer.

Commission communale des impôts directs — Conformément à l'article 1650 du Code général des impôts, le conseil propose les personnes dont les noms suivent, pour constituer la commission communale des impôts directs : délégués titulaires, Thierry Bourgeon, propriétaire de bois ; Raymond Magnac, propriétaire de bois ; Claude Jugie, Loboil à Bézenac ; Gérard Gazard-Maurel, Crabol à Saint-André-Allas ; Michel Marty ; Raoul Larrue ; Jean-Claude Erard ; Monique Cellier ; Serge Marty ; Maria Boeijen ; Béatrice Garrigou ; Josée Pujol. Délégués suppléants, Chantal Faral, propriétaire de bois ; Max Pelletange, propriétaire de bois ; Nadine Delbos, la Gravette à Saint-Cyprien ; Serge Ussel, Beyssac à Meyrals ; Annick Boissel ; Frédéric Duverneix ; Jean-Luc Cattani ; Théophile Pardo ; Michel Pélissier ; René Gareyte ; Daniel Soulétis ; Jean Destal.

Divers.

La plantation du mai communal aura lieu le 1^{er} juin. Tous les habitants sont cordialement invités.

ROUNDUP DESHERBANT

Vrai Faux FIGIÉ n°1

Oubliez votre mal de dos, vos genoux rompus, vos doigts endoloris par des heures d'arrachage manuel. Faites-vous votre propre idée en démêlant le vrai du faux concernant le désherbage avec ROUNDUP®.

Vrai On peut éliminer les pissenlits, même entre les dalles des allées et terrasses.

Faux On ne peut pas replanter après un traitement au ROUNDUP®.

Vrai On peut replanter ou ressemer une semaine plus tard. C'est même l'une des caractéristiques les plus intéressantes de ROUNDUP®.

Vrai On doit adapter sa tenue vestimentaire pendant le désherbage.

Faux Pour tout usage d'un produit phytosanitaire, il est recommandé de porter des gants, des manches longues et des bottes ou des chaussures de jardinage.

Vrai ROUNDUP® est efficace contre toutes les mauvaises herbes.

Faux Quand je dilue ROUNDUP® concentré, mieux vaut en mettre un peu plus que recommandé.

Vrai ROUNDUP® est efficace contre 99% des mauvaises herbes lorsqu'il est appliqué sur la plante bien développée.

Faux Surdoser est totalement inutile. Mesurez d'abord la surface à traiter et appliquez le dosage exact par mètre carré indiqué sur l'étiquette.

Vrai Grâce à ROUNDUP®, une plante traitée est définitivement détruite.

Faux La plante traitée ne repoussera jamais, mais ROUNDUP® n'empêche pas les graines déjà présentes dans le sol de germer.

ROUNDUP DESHERBANT

Adopter les bonnes pratiques www.roundup-jardin.com

FOIRE aux FLEURS

Dimanche 27 avril
De 8 h à 18 h

20 exposants

Concours des meilleurs exposants
Remise des lots à 12 h

Dès 15 h 30, animation de rue avec des vélos anciens
Concours de vélos fleuris pour les enfants
Maquillage et décoration de pots fleuris

Cénac-et-Saint-Julien

S.A.R.L. R.C.G.
GOUDRONNAGE
TERRASSEMENT
ASSAINISSEMENT

05 53 28 97 61
06 85 26 35 00

Le Bugue

AUDRIX

Journée à Rocamadour

Le Comité des fêtes et loisirs organise une sortie à Rocamadour le samedi 17 mai. Au programme : Féerie du rail, parc animalier de Gramat, moulin de Cougnaguet.

Départ à 7 h 45 du Bugue, cars Rey ; à 8 h de la place de la mairie d'Audrix. Retour prévu vers 20 h.

Prévoir son panier pique-nique pour le déjeuner.

Le prix est fixé à 25 € pour les adultes et à 20 € pour les enfants jusqu'à 12 ans.

Réservations avant le 1^{er} mai auprès de M. Vignal, téléphone : 05 53 07 44 28, de Mme Gisson, tél. 05 53 07 26 91, ou de Mme Preaux, tél. 05 53 04 26 96.

SAINT CHAMASSY

Ball-trap

Le Comité des fêtes organise un ball-trap le samedi 26 avril après-midi et en nocturne (repas sur place) et dimanche 27 toute la journée (repas midi et soir) au lieu-dit l'Esquillerie, sur la commune d'Audrix.

Terrasson

Entreprise SOULET, RAMONAGE toute l'année : poêle à bois et granulés, 50 € ; cheminée et insert, 60 € ; cantou et chaudière à bois, 65 € à 85 €. Carrefour économique du Terrassonnais. Contrat d'entretien à l'année. Téléphone : 05 53 50 17 10 ou 06 89 80 88 96.

CPAM

Le point d'accueil de la Caisse Primaire d'Assurance Maladie, 29, avenue Charles-de-Gaulle, sera fermé du lundi 28 avril au dimanche 4 mai inclus. Réouverture le lundi 5 mai.

MARNAC

SERVICE RELIGIEUX

Une messe sera célébrée à la mémoire de

Didier Kléber FAGET

le mercredi 30 avril à 18 h 30 en l'église de Marnac.

ALLAS LES MINES

Vie de la commune

Permanence — A titre expérimental, une permanence sera tenue à la mairie les samedis 17 mai et 21 juin de 10 h à 12 h en plus des horaires habituels, à savoir le lundi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h et le vendredi de 14 h à 18 h.

Plantation des maïs — Les nouveaux élus invitent les habitants à la plantation des maïs qui se déroulera le jeudi 1^{er} mai.

Rendez-vous à 8 h 30 chez Guy de Brondeau à Goudou, à 10 h chez Georges Juillet au bourg, à 12 h chez Philippe Bouyssou au Bourdil, à 13 h 30 chez Jean-François Laravoire à Malvert, à 16 h chez Yves Garouty à Loussole, à 17 h 30 chez Jean-Louis Monribot aux Vitarelles et à 19 h chez Marie-Sophie Pieters-Briedé à Fournet.

Les quatre autres maïs seront plantés le 7 juin.

COUX-ET BIGAROQUE

Repas dansant

Le club des Aînés organise un dîner dansant animé par l'orchestre Gilles Music, le samedi 26 avril à 20 h 30 dans la salle des fêtes. Au menu : kir, consommé aux perles du Japon, matelote d'anguilles, trou périgourdin, épaule d'agneau farcie et sa garniture, fromage, dessert.

Le prix est fixé à 23 € (vins blanc et rouge et café compris).

Réservations : 05 53 28 54 56 ou 05 53 31 63 59.

Loto

La section locale de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie organise un quine le samedi 3 mai à 21 h dans la salle des fêtes. De nombreux lots doteront les douze parties : téléviseur à écran plat 51 cm avec TNT intégrée, GPS France, appareil photo numérique, jambons, canards gras avec foie, baby-foot, service en porcelaine, paniers gourmands, filets garnis, couette, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

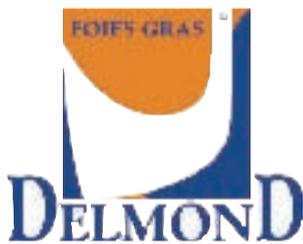
Bourriche avec dix lots à gagner dont jambon, panier garni, bouteilles d'apéritif, packs de vin.

Pâtisseries. Buvette.

Du 10/04/08 au 03/05/08 FOIRE AU GRAS

- **AIGUILLETES DE CANARD** (origine France), le kg **8€80**
- **FOIE GRAS DE CANARD TOUT-VENANT** (origine France), le kg **20€20**
- **FOIE GRAS DE CANARD EXTRA RESTAURATION** (origine France), le kg **22€50**
- **FOIE GRAS DE CANARD TOUT-VENANT CONGELÉ** (origine UE), le kg **17€90**
- **MAGRET DE CANARD** (origine France), le kg **10€45**
- **BLOC DE FOIE GRAS DE CANARD MI-CUIT** (30 % morceaux) boîte de 1 kg **21€10**
- **BLOC DE FOIE GRAS DE CANARD** (0 %) conserve boîte de 1 kg **16€00**

... ET TOUS LES AUTRES PRODUITS DE DÉCOUPE



VÉZAC

Beaurepos

☎ 05 53 29 50 30

Montignac

Chez les sapeurs-pompiers

Le samedi 26 avril, Montignac accueillera la douzième assemblée générale et le soixante-dix-septième congrès départemental des sapeurs-pompiers de la Dordogne.

Cette manifestation organisée par l'Union départementale et l'Amicale des sapeurs-pompiers de Montignac, débutera à 7 h avec l'accueil des participants au Centre de secours local avant que tous ne se retrouvent dans la salle du cinéma pour le début des travaux. Le congrès accueillera dès 10 h 45 diverses personnalités publiques et politiques. On parle de la présence possible de Mme la Ministre de l'Intérieur.

Vers 11 h 15, il sera procédé à une remise de décorations, suivie d'un défilé à travers la ville vers 12 h 45 avant le vin d'honneur et le buffet servi à 13 h 30 dans la salle des fêtes.

Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé les vendredis 2 et 9 mai.

Travaux au Centre de secours



Une importante rénovation est engagée

(Photo Christian Collin)

Sur proposition du conseiller général Jacques Cabanel, le département a engagé des travaux de rénovation des vestiaires et des sanitaires de la caserne des sapeurs-pompiers.

Un crédit de 50 000 € a été affecté à ce chantier en cours de réalisation mais qui a pris quelques mois de retard.

D'autre part, samedi 26 avril, à l'occasion du congrès départemental des sapeurs-pompiers, le président du SDIS devrait annoncer la programmation pour 2011 d'un Centre de secours tout neuf.

Son lieu d'implantation reste à déterminer.

MONTIGNAC

Un hyménoptère devenu trop envahissant

La salle située sous la mairie était loin d'afficher complet ce samedi 19 avril en début de soirée pour la conférence de Christian Ceyral, spécialiste local en frelon asiatique (*vespa velutina*). Domage, car de nombreuses explications ont été données sur cet hyménoptère qui commence à envahir sérieusement le département. La municipalité était représentée par Daniel Rey, coordinateur local

pour le frelon asiatique, et par Guy Lestienne.

Dans son brillant exposé de deux heures, Christian Ceyral, en grand spécialiste, a abordé le sujet sous plusieurs aspects : l'histoire, la vie du frelon asiatique, les dangers, son étude génétique, sa destruction, la campagne des pièges de printemps et ses premiers résultats.

C'est dans le Lot-et-Garonne qu'un nid de frelons asiatiques a été observé pour la première fois en avril 2005 sous la terrasse d'une habitation. Vraisemblablement arrivé en 2004 du côté de Tonneins dans des poteries importées d'Asie. Sa prolifération devient inquiétante car aujourd'hui on a recensé dans l'arrondissement près de cent nids, dont quatre sur Montignac.

Le *vespa velutina* (sous espèce *nigrithorax*) est l'une des vingt-trois espèces vivant en Asie et colonise aujourd'hui rapidement la France.

C'est à la fin de l'été que commence l'histoire d'une future colonie de frelons *vespa velutina*. C'est à ce moment-là que les jeunes femelles sexuées (appelées jeunes reines ou fondatrices) sont fécondées par les mâles. Elles seront les seules de la colonie à hiberner dans toutes sortes d'abris naturels. Le reste de la colonie meurt. Au printemps la jeune reine commencera seule à construire son nid. Ce sera donc le moment de la piéger. Un protocole de piégeage est actuellement en place dans le département, initié par le préfet.

Dangers pour l'homme, les insectes pollinisateurs (mille espèces en France) et les abeilles



Un nid de frelons asiatiques. Il en existe également des ronds (Photo Christian Collin)

les. C'est une réalité qu'il convient d'appréhender avec le plus grand sérieux. L'insecte ne semble pas spécialement belliqueux hors de la proximité de son nid, lequel est donc observable à quatre ou cinq mètres sans craindre d'être attaqué. Il faut respecter avec cette espèce les mêmes règles de prudence qu'avec tous les hyménoptères sociaux. Aujourd'hui on ne sait que peu de choses sur la dangerosité de son venin après des piqûres en nombre important (secouage d'arbres fruitiers, nid près du sol, etc.). Il faut être très prudent surtout avec les enfants, et bien faire attention à la chute des nids qui sont parfois installés sur des branches qui cèdent sous son poids grandissant. Ils peuvent être au sommet d'arbres,

à trente mètres de hauteur. Une préférence pour ce frelon, les vieux hangars, les greniers, les remises à bois de chauffage. Le frelon asiatique est très résistant. Noyé, gelé, poudré à l'insecticide, il se met en hypothermie, et dès que les conditions redeviennent acceptables il repart. Il arrive à s'extraire d'une poche de congélation en deux minutes, il résiste à la chaleur, jusqu'à 46 °C (essais effectués en novembre 2007 à Sergeac).

Au cours de l'été, le *Vespa velutina* prélève des butineuses sur les fleurs. En septembre ses besoins augmentent avec un couvain plus important, alors l'insecte s'approvisionne à proximité des ruches et peut même rentrer se servir. Il at-

tend les abeilles en vol stationnaire devant la ruche et fond sur elles dès qu'elles rentrent. Durant cette phase d'attente, il est très facile à capturer avec une épaisse ou une planchette. Dès qu'il a attrapé une proie entre ses pattes, il la neutralise, la décortique, l'emmagasine, et peut même en prendre une autre avant de partir nourrir les larves dans son nid. Il prélève des insectes uniquement pour nourrir les larves. On dit que la présence permanente de trois frelons devant une ruche peut conduire la colonie d'abeilles à la ruine, par le simple fait de la réduction de l'activité des butineuses.

Au vu de tous ces dangers, les scientifiques se penchent sur cette invasion. Une mission scientifique devrait voir le jour prochainement ; mieux connaître l'insecte pour mettre au point sa destruction. Des études génétiques (ADN) sont en cours et vont se poursuivre durant plusieurs années. En attendant, reste la destruction des nids, les plus dangereux, qui demande le concours d'un professionnel. Actuellement le piégeage des jeunes reines par des moyens très simples et peu coûteux permet d'éliminer un nombre conséquent de nids pour cette année, et dès ce printemps. Un modèle de piège, confectionné avec bouteilles plastiques, est visible à la mairie. Tout petit nid doit être immédiatement signalé aux responsables ou à la mairie avant d'être détruit.

Pour tous renseignements, contactez Daniel Rey, téléphone : 05 53 51 84 18 ; mairie de Montignac, téléphone : 05 53 51 72 00 ; ou encore Christian Ceyral, tél. 05 53 51 62 62 ou 06 19 55 41 06.

Anciens combattants

Le comité cantonal de l'Association nationale des anciens combattants et des amis de la Résistance (Anacr) organise le traditionnel repas du 8 mai à 13 h à l'Auberge du Vimont au Moustier.

Se faire inscrire avant le 1^{er} mai auprès de Pierre Gaillard, téléphone : 05 53 50 72 43.

A 12 h, participation à la cérémonie devant le monument aux Morts et la stèle de Plazac avec la municipalité.

Journée nationale de la déportation

A l'occasion de la journée nationale du souvenir des victimes et héros de la déportation, la municipalité organise une manifestation commémorative devant le monument aux Morts (jardin public) le dimanche 27 avril.

Rassemblement devant le monument à 10 h 30.

La population et les associations patriotiques y sont conviées.

IL L'AIME, MAIS IL LA QUITTE POUR 3 400 €



LES REPRISES FATALES JUSQU'AU 31 MAI

REPRISE ARGUSTM +

3400€⁰¹

OU REPRISE MINIMUM⁰²



www.renault.fr

POUR L'ACHAT D'UN RENAULT SCÉNIC

⁰¹ Soit 3 400 € ajoutés à la valeur de reprise de votre ancien véhicule s'il a moins de 4 ans, de marque généraliste et de catégorie inférieure ou égale au véhicule neuf concerné. La valeur de reprise est estimée en fonction du cours de l'ArgusTM au jour de la reprise, applicable à la version du véhicule repris suite des échelons, à la moyenne des cours des versions les plus proches de celui-ci, de cours ou indice moyen de base ajusté en fonction du kilométrage, des éventuels frais de remise à l'état standard et déduction faite d'un abattement de 15% pour frais et charges professionnelles. ⁰² Offre de reprise de votre ancien véhicule de catégorie inférieure ou égale au véhicule neuf acheté s'il a plus de 4 ans et est concerné à la casse (casse prise de la reprise au même moment de l'achat). Offres non cumulables réservées aux particuliers. Valables jusqu'au 31 mai 2008 pour l'achat d'un Scénic neuf dans le Réseau Renault participant. Concomitants min./max. (l/100 km) : 5,1-8,5. Émissions de CO₂ min./max. (g/km) : 136-206.

DANS LE RÉSEAU RENAULT CONCESSIONNAIRES ET AGENTS PARTICIPANTS

Réussite du repas de l'école de rugby



L'équipe plongée dans les frites !

(Photo Christian Collin)

S'il fallait décerner un ballon d'or, c'est à toute l'équipe de bénévoles qui gravite autour de l'école de rugby de l'Espérance sportive montignacoise qu'il faudrait le remettre, et plus particulièrement à l'équipe cuisine qui, pour la soirée moules/frites du samedi 12 avril à Valojoux, a plongé dans la friture plus de quatre-vingts

kilos de pommes de terre et préparé avec autant d'entrain une quantité extraordinaire de moules marinière.

Un travail titanesque bien récompensé puisque la soirée fut une belle réussite. Beaucoup de monde et un plus financier pour les jeunes de l'école de rugby.

La journée seniors sports santé sous la pluie



L'intervention des personnalités

(Photo Christian Collin)

Il fallait avoir la santé et du courage ce jeudi 17 avril sur le parking du Bleufond car la pluie avait donné rendez-vous aux nombreux participants de la journée prévention santé organisée en partenariat avec la Caisse Primaire d'Assurance Maladie (CPAM), le Cias, la mairie et la communauté de communes de la Vallée de la Vézère (CCVV), le Centre local d'information et de coordination gérontologique (Clic) du Pays du Périgord Noir et le service des sports du conseil général. Une pluie qui s'est maintenue toute la journée mais qui n'a pas découragé les nombreux courageux.

Christine Azoulai, secrétaire du Clic, excusa le président Neuville, retenu par d'autres obligations, et souhaita la bienvenue à tous. Citant l'ensemble des partenaires, elle les remercia chaleureusement, ainsi que les municipalités de Sarlat et de Saint-Léon-sur-Vézère pour le prêt des chapiteaux, le Cias qui a servi de relais sur le territoire et la CCVV pour la mise à disposition d'un autobus et le prêt des jeux anciens de la ludo-

thèque, et enfin le docteur Azoulai qui assura l'assistance médicale de cette journée.

Lui succédant, au nom de la CCVV, Serge Richard salua également tous les intervenants et organisateurs de la journée ainsi que les participants.

Michel Bosredon, adjoint au maire, représentait la municipalité.

Cette journée gratuite d'activités physiques et sportives proposait un programme varié : randonnée, marche nordique, tir à l'arc, pétanque, tennis, pêche à la mouche, yoga, gym, Scrabble... mais aussi des ateliers proposés par les partenaires santé, tels que des tests diabète, tétanos, des conseils en diététique, des ateliers mémoire et de prévention des chutes, avec en plus comme outil pédagogique le jeu "Perkichute".

Des ateliers qui ont été parcourus et suivis avec attention.

Quant au pique-nique, il a eu lieu dans la salle des fêtes locale. Dommage que le mauvais temps soit venu perturber cette journée.

MONTIGNAC

La Vézère fait son caprice de printemps



Difficile de prendre un café en terrasse

(Photo Christian Collin)

Les Montignacois n'étaient pas surpris ce lundi matin 21 avril en ouvrant leurs volets et en apercevant la capricieuse Vézère en crue. Durant la semaine, cette rivière avait joué au Yo-Yo et les pluies torrentielles de ce week-end ont eu raison d'elle. C'est ainsi qu'en matinée elle atteignait la hauteur de 5,15 m, puis 5,35 m en début d'après-midi en centre-ville, la cote d'alerte étant fixée à 3,50 m.

La rapidité de cette montée des eaux a donné quelques soucis aux autorités qui devaient faire dégager les voitures garées sur les parkings des places d'Armes et du Sol.

Habités à ce genre de situation au printemps, les riverains avaient pris leurs précautions.

Nul doute qu'une fois de plus la Vézère est venue saluer les nouveaux élus, comme souvent après chaque mandature, une manière de les faire "plonger" précipitamment dans la lecture du plan départemental des crues...

Exposition d'art contemporain

Franck Leviski expose ses peintures à Latelier, route des Eyzies (en face du jardin public) jusqu'au dimanche 27 avril.

Franck Leviski est né à Périgueux et s'est installé à Azerat, dans l'ancien atelier de forgeron de son grand-père.

Le thème principal abordé dans son travail est la mémoire. Peindre est pour lui une façon de suspendre le temps, de casser toute perspective de futur : "C'est un ouvrage sans fin, c'est un mécanisme de confrontation de l'homme seul et de la disparition". Il utilise la disparition comme procédé esthétique.

Les œuvres présentées sont de grands formats sur supports bois, sur lesquels sont déposées des pâtes qu'il a composées avec des pigments, des laques, des résines travaillées en couches superposées. Il décompose ensuite ce millefeuille organique en scarifiant, en arrachant, en ponçant la matière pour retrouver ces couleurs cachées.

Il en résulte une fulgurante palette de couleurs, de lumière et de brillance...

A voir pour les amateurs de peinture...



Franck Leviski et Nicole Pinel devant une œuvre de l'artiste (Photo Christian Collin)

Cette exposition est organisée par l'association Mydriase, avec l'aide de la commune et de l'Agence culturelle départementale.

Ouvert tous les jours de 14 h à 19 h.

L'artiste sera présent pour la nocturne le samedi 26 avril à partir de 21 h.

Les sapeurs-pompiers exposent



Du matériel ancien. En arrière-plan les dessins des enfants des écoles

(Photo Christian Collin)

En prélude au congrès départemental des sapeurs-pompiers qui se déroulera le samedi 26 avril, le Centre de secours local a monté dans la salle du Prieuré une magnifique exposition portant en particulier sur la présentation de matériel ancien détenu par le Centre.

On peut y admirer les pulmoventilateurs du professeur Hederer, datant des années 50, du matériel d'oxygénothérapie, des appareils respiratoires individuels, des pompes à bras du XVII^e siècle (1650), tout un éventail de casques, d'uniformes, de pièces de jonction, de miniatures, de photographies sur le travail des équipes spéciales.

Vous y découvrirez également les nombreux dessins réalisés par les enfants des écoles qui se sont impliqués dans cette superbe exposition.

Exposition visible jusqu'au 27 avril inclus de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Entrée gratuite.

MONTIGNAC

Anacr

L'association a tenu son assemblée générale le samedi 5 avril en matinée dans la salle située sous la mairie, en présence de trente-cinq adhérents, de responsables départementaux : Roger Ranoux, colonel Hercule, président du comité départemental ; Yves Bancan, alias Ramon, secrétaire départemental ; Jean-Paul Bedouin, président délégué membre du bureau national ; Jacques Cabanel, conseiller général ; Guy Lestienne, représentant la mairie.

Le bilan moral 2007 et les perspectives 2008 portent d'abord sur les trois principaux domaines d'activité du comité.

Les cérémonies commémoratives sont organisées en collaboration avec les municipalités devant les monuments aux Morts, stèles et plaques où figurent les noms des victimes de la repression nazie exercée notamment par les redoutables divisions Brehmer et Wilde lors de leur passage dans le canton à la fin des mois de mars et de juin 1944.

Afin de mieux faire connaître l'identité des victimes et les circonstances de leur mort, il est proposé une refonte des textes inscrits sur les plaques avec l'accord des communes concernées.

Le travail sur le mémorial de la résistance en Montignacois vient d'aboutir à la réalisation de l'ouvrage des " Chemins de la mémoire " relatant les événements liés à une vingtaine de lieux symboliques de la Résistance au pays de Jacquou.

Le même type de démarche va être engagé à Rouffignac dont le sort tragique (bourg incendié le 31 mars 1944) justifie bien qu'un hommage spécifique lui soit rendu.

Le comité contribue ainsi au travail de mémoire mené au plan départemental dans le cadre des missions confiées par le conseil général à l'association du Centre départemental de la mémoire (CDM) en vue de créer ce centre à Rouffignac.

Les relations avec le collège Yvon-Delbos impliquent le comité dans son soutien à la participation des élèves en classe de 3^e avec leurs professeurs au concours national de la Résistance et de la déportation. C'est ainsi qu'en 2007, sur le thème du travail dans l'univers concentrationnaire, l'établissement a partagé un premier prix avec le collège Montaigne de Périgueux, et que le 29 juin, lors d'une journée portes ouvertes, une délégation du comité a offert aux lauréats un exemplaire de la nouvelle édition " Francs-tireurs et partisans français en Dordogne ".

En 2008, le thème retenu est " aide aux personnes persécutées et pourchassées en France pendant la Seconde Guerre mondiale, une forme de Résistance ".

En décembre, une rencontre au collège de Montignac a eu lieu avec Léon Lichtenberg et un ancien déporté de Mauthausen, René Chouet. Le débat entre ces authentiques témoins et les élèves fut particulièrement fructueux.

Hommage à Jean Besse. Le souvenir de l'ancien président du Comité disparu le 7 avril 2005, Jean Besse, figure emblématique de la Résistance locale, est toujours très vivace. En 2007, le 13 mai, pour respecter sa volonté, ses enfants et petits-enfants ont répandu ses cendres sur le site de "l'Espicerie" à Fanlac où avait été installée en octobre 1943 l'école de cadres des Francs-tireurs et partisans. Une cérémonie pleine d'émotion qui s'est déroulée en présence de Roger Ranoux, compagnon d'armes et ami très cher, et quelques membres du bureau. D'autre part, sur proposition faite en assemblée en 2007, acceptée par la municipalité, son nom sera

donné à un espace du parking des Sagnes à Montignac.

Après un rappel du succès obtenu par le premier salon Résistance et déportation au mois de novembre à Périgueux, les responsables départementaux ont informé l'assemblée sur le Centre départemental de la mémoire dont on attend avec impatience la relance des activités par le conseil général et sur la tenue le 29 mars dernier des assises nationales des Amis de la Résistance, où il a été décidé que les Amis de la Résistance rejoindraient leurs aînés au sein de l'Anacr à partir du 1^{er} janvier 2009 après le congrès de Marseille en novembre prochain. Ils évoquent également l'évolution récente du concours de la Résistance et de la déportation, qui pourrait remettre en cause sa pérennité sous sa forme actuelle (décentralisée aux départements) et sur la revendication d'une journée nationale de la Résistance le 27 mai, date de la création du Conseil national de la Résistance (CNR) en 1943, qui sera de nouveau à l'ordre du jour de la réunion du Comité départemental le samedi 26 avril.

PEYZAC LE MOUSTIER

Loto

Le Comité des fêtes organise son grand quinzaine de printemps le samedi 26 avril à 20 h 30 dans la salle des fêtes. Vente de cartons dès 19 h 30. Très nombreux lots : deux VTT, imprimante, souffleur, taille-haie, etc.

Buvette, pâtisseries. Loterie enfant. Bourriche.

FANLAC Bal musette

Le Club de loisirs organise un grand bal musette animé par Philippe Vincent le samedi 26 avril à 21 h dans la salle des fêtes de Plazac.

Réservations : 05 53 51 85 23 ou 05 53 51 85 27.

Belvès

Comité des fêtes



Robert Delmas, un président qui met la main à la pâte (Photo Bernard Malhache)

Le Comité des fêtes a tenu son assemblée générale devant une assistance nombreuse, essentiellement composée de bénévoles que l'on retrouve lors des diverses manifestations.

Le maire salua l'équipe pour son dynamisme, renouvela sa confiance et son soutien, puis encouragea tout le monde à poursuivre avec le même dévouement.

Le président Robert Delmas remercia la municipalité et la com-

munauté de communes pour la mise à disposition des employés communaux, les soutiens financiers, le prêt des locaux de la cantine...

Le trésorier ne cacha pas son optimisme face à un solde positif de 5 387 €. M. Vilatte fit remarquer que le fait d'avoir vendu des boissons lors de la fête médiévale a permis de réduire considérablement le déficit. Mme Bernardin se dit très satisfaite concernant la location des costumes, ceci en

particulier grâce au local situé sur un lieu de passage et prêté par M. Marsal.

Les Belvésois seraient-ils plus nombreux à se costumer si, à condition qu'ils soient membres de l'association, le prêt des costumes était gratuit ? La question est à l'étude.

Composition du nouveau bureau : président, Robert Delmas ; vice-présidents, Jean-Bernard Crouzil et Elisabeth Garrigue ; secrétaire, Nadine Granger ; secrétaire adjointe, Marie-Claire Da Costa ; trésorière, Anne Gardini ; trésorière adjointe, Suzanne Bernardin.

De nouvelles personnes ont fait leur entrée au sein du conseil d'administration : MM. Jean-Claude et Alain Eymet et leurs épouses.

La fête médiévale se déroulera le dimanche 10 août, sur une journée et non sur deux comme il avait été un moment espéré.

Les animations habituelles : foire aux fleurs, soirée moules/frites, brocante, vide-greniers et foire aux vins et produits régionaux, sont également au programme de cette saison. Les dates seront communiquées ultérieurement.

TARIFS

Petite annonce (forfait 5 lignes)	8,00 €
Petite annonce domiciliée	16,50 €
Annonce encadrée	12,50 €
Annonce encadrée fond couleur ..	15,50 €
Annonce encadrée et domiciliée	19,00 €
Avis divers ou encadré dans la commune	16,50 €
Remerciements décès	19,00 €
Faire-part	19,00 €
Avis de messe	15,00 €
Défense de chasser, etc.	18,00 €

AUBAS Théâtre

A l'initiative de l'Amicale laïque, la troupe Vitamine T donnera une représentation le samedi 26 avril à 21 h dans la salle des fêtes.

Venez découvrir " Qui veut tuer ma communauté de communes ", une pièce de Roger Louret, mise en scène par J.-P. Leverdet.

Entrée : 8 € ; 3 € pour les enfants âgés de moins de 12 ans.

Mercredi **30** avril en soirée
Salle des fêtes de **FONGALOP**
BAL MUSETTE
Organisé par le Comité des fêtes de Fongalop
animé par **NATHALIE LEGAY**
Pâtisseries offertes
RÉSERVATIONS
05 53 29 02 93 - 05 53 29 02 95

SAINT-LÉON-SUR-VÈZÈRE

Travaux au carrefour



L'entrée du bourg va être modifiée (Photo Christian Collin)

D'importants travaux de voirie et de sécurité vont être réalisés par le département sur la D 706 entre Montignac et Saint-Léon-sur-Vézère à la demande du conseiller général Jacques Cabanel.

La chaussée entre Montignac et Thonac sera recalibrée sur cinq kilomètres et recevra un revêtement neuf qui sera conforté l'an prochain.

La portion de route comprise entre Thonac et Saint-Léon-sur-Vé-

zère, qui a bénéficié l'année dernière d'un premier entretien, sera recouverte d'un enrobé sur une longueur de quatre kilomètres.

Enfin, les travaux d'aménagement du carrefour au lieu-dit Montbazillac ont été confiés à une entreprise qui a commencé ce chantier pour le terminer en juin. Cet axe routier important, qui relie deux capitales de la préhistoire, assurera sécurité et qualité aux usagers locaux et aux touristes.

La Vézère en crue



Le bus scolaire sur la place recouverte par les eaux (Photo Christian Collin)

C'est dans la nuit du 20 au 21 avril que la rivière Vézère est précipitamment sortie de son lit, causant ici et là quelques dégâts

matériels, comme le car de ramassage scolaire, stationné sur le parking, qui n'a pu être sorti à temps.

BELVÈS Exposition



Une belle fréquentation

(Photo Bernard Malhache)

Remarquable travail des collégiens belvésois qui, avec Mme Chastrusse, leur professeur d'arts plastiques, ont planché sur Guernica et l'œuvre de Picasso. Le fruit de cette recherche vient d'être exposé à la salle des fêtes de Veyrines-de-Domme, une présentation autour du drapeau de la Républi-

que d'Espagne.

Parmi le très nombreux public on pouvait remarquer la présence de Phil Lictemberger, un survivant du drame du Canadier, et celle de José Santos-Dusser, vice-président de l'association Amis & Amis.

100 km du Périgord Noir



(Photo Bernard Malhache)

Samedi 26 avril, Stéphane Cand, ce coureur de grand fond très connu de la presse internationale pour ses défis hors normes, portera le dossard n° 133. Jugez-vous-même, il a couru trente marathons en 2004, dont celui de New York, et en 2005 il a obtenu le record du monde sur tapis roulant sur 168 h.

« Cette année, je me suis lancé le défi de participer à trois courses de 100 km et deux marathons – les 100 km de Belvès le 26 avril, le Marathon de Lyon le 27, les 100 km de Steenwerck le 30, le Marathon de Sénart le 1^{er} mai et les 100 km de Vendée le 3 ».

Il commencera donc en Périgord une semaine chargée en déplacements et épreuves sportives.

Des projets, il en a d'autres : « A terme (2009-2010), mon objectif est de tenter de battre le record du monde de la traversée des Etats-Unis d'Ouest en Est, soit 4 600 km en moins de quarante-six jours. »

Samedi il souhaite partager avec le public ce nouveau défi et attend les encouragements de tous.

Deux projets s'inscrivent dans le court terme. Michel Parillaud, astrologue qui vient de s'enraciner dans une commune voisine, présentera son monde ésotérique à celles et ceux qui veulent en découvrir la richesse, le samedi 3 mai à 20 h 30 dans la salle des fêtes.

L'autre projet serait de recevoir, toujours à la salle des fêtes, le majoral Jean-Claude Dugros, dont la pertinence culturelle dans l'Occitanie se passe de commentaire. Il serait accompagné de Jean Rigouste, professeur de lettres classiques, éminent connaisseur du grec et du latin. Ils devraient venir à Monplaisant disserter sur la langue occitane et parler de la sémantique des patronymes et des toponymes.

D'autres thèmes abordés. Si, pour le moment, personne n'a jugé crédible de rétablir la fête patronale de la Saint-Jean, le 24 juin ou le dimanche qui suit, l'idée de faire un feu de Saint-Jean a été abordée ainsi que celle d'un repas communal, animé ou non. Le maire en profita pour rappeler que, chaque année, la commune offre aux enfants un goûter pour Noël et a regretté que celui-ci ne soit pas complété d'un petit spectacle. Il a enchaîné sur le mai communal et la date du 14 juin a été adoptée.

Les idées ne manquent pas. Reste à trouver les bonnes volontés et à assumer l'intendance.

Le bureau est composé de : président, Claude Bigué ; secrétaire, Martine Lalue ; secrétaire-adjointe, Chantal Herren ; trésorière, Sandrine Ensminger ; trésorière-adjointe, Florence Gorse.

Le vendredi 19 avril, il a été retenu le nom de Comité des fêtes... à prendre au sens le plus large possible.

MONPLAISANT

REMERCIEMENTS



Elise LOVATO, Huguette QUEY-RAUD, Alain, Jacky et Jérôme LOVATO, profondément touchés par les marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Santo LOVATO
survenu à l'âge de 84 ans

remercient tous ceux qui se sont associés à leur peine par leur présence, leurs messages, l'envoi de fleurs et de plaques.

La famille remercie également les intervenants du Cias pour la qualité de leur travail et leur disponibilité, tout le personnel de l'hôpital de Belvès et le docteur Alain Rivière pour le remarquable travail d'accompagnement dont Santo a bénéficié, les pompes funèbres Paoli pour leur gentillesse et leur professionnalisme.

Un Comité des fêtes est né



(Photo Pierre Fabre)

Vendredi 11 avril, dans la petite salle des fêtes, près de trente personnes ont répondu à l'invitation des édailes de la commune pour bâtir une association favorisant la renaissance de la vie locale.

L'idée, un peu floue, de concevoir une association venait de la nouvelle équipe municipale issue du scrutin des 9 et 16 mars qui a conduit à l'élection de Jean-Bernard Lalue, de Marie Amouroux-Praderie et de Joëlle Krebs-Calès.

Jean-Bernard Lalue et Francis Gorse ont, d'entrée de jeu, fixé les règles. Les élus épauleront l'association mais ne l'intégreront pas. La bienséance républicaine de séparation des pouvoirs fait que l'on ne peut pas voter de subventions pour une structure que l'on anime.

Une association pour quoi faire ? Dans ce domaine les idées fusent. On perçoit bien la nécessité de créer une " asso " mais les idées, pour l'heure, sont encore au niveau de l'esquisse. La thématique d'un Comité des fêtes au sens le plus large semble recueillir le plus de suffrages. D'aucuns lui voient une mission de sauvegarde et de renaissance des chemins ruraux pour favoriser la promenade à partir de greffes du GR 36. D'autres parlent d'une vie plutôt culturelle, d'animations autour de jeux de société, un après-midi par semaine, de jeux de pistes, de kermesse, mais pour le moment on reste au niveau de la réflexion, étant bien conscients que les premiers mois seront nécessaires pour le dépôt des statuts et qu'il faut quelques temps pour la mise en place.

SAINT-GERMAIN DE-BELVÈS

SAINT-GERMAIN DE-BELVÈS

Judi 1^{er} mai de 9 h à 20 h

VIDE-GRENIERS BROCANTE

organisés par l'Amicale laïque
Emplacement (3 m x 2 m) : 6 € - Véhicule : 3 €

Réservations : 05 53 29 95 50
05 53 29 11 82 - 05 53 29 07 03

Restauration sur place : sandwiches
crêpes, pâtisseries, buvette
Sur réservation : plateau-repas : 8 €

Lot

GOURDON

X^e Salon des antiquaires



Fidèle chaque année au week-end de l'Ascension, les 2, 3 et 4 mai, le Salon des antiquaires fêtera sa dixième édition, un anniversaire que toute l'équipe du Lions club souhaite faire partager à tous les passionnés.

Qualité, authenticité et pérennité demeurent les caractéristiques essentielles de ce salon qui a acquis au fil des ans une réelle dimension, dépassant largement les limites du Quercy.



Le succès des neuf autres éditions conforte les organisateurs dans l'idée qu'ils poursuivent depuis l'origine. Sans vouloir rivaliser avec les grands salons de Toulouse et Bordeaux qui rayonnent internationalement, Gourdon s'affirme durablement comme un salon de tout premier plan pour le grand Sud-Ouest. Rien n'est laissé au hasard.

Les vingt-cinq exposants sont sélectionnés chaque année avec la plus grande rigueur. Venant d'une douzaine de départements, harmonieusement répartis dans l'église et sous les deux chapiteaux installés sur le parvis, ils y présentent leurs plus belles pièces issues de quatre siècles de mé-

tiers d'art, dans les domaines les plus divers. Seront proposés essentiellement du XVII^e au début du XX^e siècle, mobilier régional ou marqueté, livres anciens, petits meubles, argenterie, bijoux anciens, objets de vitrine et bibelots, mais également tableaux, meubles peints, tapis anciens, gravures, miroirs, faïences et art primitif, porcelaines de Paris, Art déco, etc.

Le week-end de l'Ascension convient particulièrement aux amateurs passionnés. Pour certains, c'est l'ouverture des nombreuses résidences secondaires de la région. Pour d'autres, c'est l'occasion d'un séjour en Quercy-Périgord. Pour de nombreux habitués, c'est le rendez-vous avec tel ou tel marchand qui avait su leur faire acquérir le meuble ou la pièce qui, depuis, agrémente avec bonheur leur environnement.

En outre, comme chaque année, Christian Pellat de Villedon, expert agréé, se tiendra à la disposition de tous et ce gratuitement !

Mémento gourdonnais

Dimanche 27 avril
Judi 1^{er} mai

Médecins de garde
D 27) Docteur CIZERON
Tél. 05 65 37 95 46
J 1^{er}) Docteur NOGARET
Tél. 05 65 41 00 76

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59
Mairie Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17
SNCF Tél. 05 65 41 02 19

Festival sud-américain

L'association Ça Bouge organise un festival sud-américain les 2, 3 et 4 mai.

Indiana Favre-Reque-Teran, peintre d'origine bolivienne, exposera ses toiles dans la salle du Sénéchal durant les trois jours.

Vendredi à 20 h 30 dans la salle Daniel-Roques, concert gratuit avec Aura Musicalis. Harpe, cuatro, flûtes.

Samedi, expositions artisanales. A 20 h 30 dans la salle Daniel-Roques, concert avec Cénizas, voyage à travers la cordillère des Andes.

Dimanche, expositions artisanales et animations musicales.

Renseignements par téléphone au 06 75 46 98 33 ou encore au 06 86 49 28 83.

MONTCLÈRA

Belote

Le Comité des fêtes organise un concours le samedi 26 avril à 20 h 30 dans la salle des fêtes.

Nombreux lots : deux jambons frais, deux canards gras avec foie, deux épaules de porc, deux canards gras sans foie. Nombreux lots jusqu'aux 25^{es}. Un lot pour chaque participant.

Réveillon en fin de soirée : soupe de légumes, pâté.

Inscription : 10 € par personne.

LES SPORTS

Malemort : 17 / Sarlat : 6

Pas de survie pour le CASPN

Pour Malemort, trois essais (5°, 13° et 68°) et une transformation.

Pour Sarlat, deux pénalités de D. Durand (10° et 28°).

Il n'y a pas eu de miracle pour les bleu et noir face à une équipe corrézienne solide devant et maître incontesté en touche. Les Sarladais n'ont pu que lui opposer leur vaillance et limiter les dégâts. Pour preuve, cet essai encaissé dès la 5° minute et un deuxième à la 13° minute. A 12 à 6 à la pause tout était possible, mais une fois de plus les Corrèziens enfoncent le clou et par là même entraînent le CASPN dans l'abîme de la fédérale 3 en marquant un troisième essai à la 68° minute.

Bien sûr, à Sarlat, le monde du rugby dans son ensemble est triste et en ces temps maussades il pleut dans leurs cœurs comme sur la ville.

On peut toujours imaginer une hypothétique défaite de Malemort à Fumel et une victoire du CASPN face à Rodez le 4 mai.

Avec des "si", on mettrait Paris en bouteille et tout cela, même pour les plus optimistes, reste du domaine du rêve.

Le CASPN a perdu une bataille mais pas la guerre, aussi pensons à la saison prochaine, et surtout à ne pas quitter le navire.

En revanche, très belle victoire de la réserve qui est en passe de se qualifier.

Juniors Balandrade. Seizièmes de finale du championnat de France. CASPN : 10 - Saint-Cernin : 10. Sarlat vainqueur aux tirs au but, 6 à 5.

En réussissant la sixième transformation de la séance des tirs au but faisant suite à un score de parité absolue, 10 partout à la fin du temps réglementaire, Jouve, par le truchement de la fameuse mort subite, permet aux siens d'évoluer encore dans ce championnat de France.

Sous une pluie diluvienne, les joueurs se livrent avec une grande correction à un farouche combat de possession du ballon, de conservation et d'occupation du terrain. Quant à la défense, elle ne fut pas en reste... Les Cantalous, supérieurs dans les maux pénétrants et plus rapidement en place en touche, se cassent les dents sur une défense périgourdine courageuse et solidaire qui n'est prise en défaut qu'à la 25° minute. Avec la transformation, les gars de la montagne prennent l'avantage au score, 3 à 7. Les trois points sarladais reviennent à Branchat qui réussit une pénalité à la 5° minute. Sans être totalement dominés, les bleu et noir ne parviennent pas vraiment à tirer profit de leurs munitions ou récupérations. De plus, à trop vouloir jouer à la main par les lignes arrière, les hommes de Constant s'exposent dangereusement. Les cinq dernières minutes voient enfin les Cassistes envahir résolument les vingt-deux mètres adverses. Sur une touche à cinq mètres, un ballon mal exploité par les vert et orange profite à Constant qui marque à la 34° minute, Salinié transforme, 10 à 7.

La seconde période est un remake de la première. Les Saint-Cerninois obtiennent l'égalisation

à la 43° minute sur faute au sol, 10 partout. Les Sarladais sont à deux doigts de craquer, sous leurs poteaux, l'essai est refusé. Le moral est toujours là ! Deux ballons gagnés sur introduction adverse et plusieurs touches périgourdines gagnantes redonnent confiance et repoussent le danger. D'ailleurs, l'arbitre siffle la fin de la partie dans le camp adverse sur une égalité parfaite. Pas de prolongations, mais une séance de tirs au but : tel est le règlement. Cinq joueurs de chaque camp sont désignés pour buter tour à tour dans les vingt-deux mètres face aux perches. Saint-Cernin démarre le concours. Au final, quatre joueurs de chaque camp réussissent. Nouvelle égalité, 4 partout. Cinq nouveaux tireurs sont choisis avec l'épée de Damoclès au-dessus de leur tête : la mort subite, à chaque duel, l'échec est synonyme de défaite. Réussite pour le premier duel. Echec adverse dans le second. Jouve ne tremble pas.

Au-delà des félicitations à tous, citons les noms des canonniers gagnants : Constant, Salinié, Branchat, Dellac puis Dijoux et Jouve.

En route pour les huitièmes de finale à Montluçon... Un proverbe dit "Jamais deux sans trois".

Agenda. Samedi 26 avril, participation de l'école de rugby au 3° challenge Alexandre-Selves et Christophe-Côme du club du Bugue pour les moins de 7 à moins de 13 ans.

Départ des bus à 8 h 15 depuis le stade de Madrazès, retour prévu vers 18 h.

Ne pas oublier de prévoir son pique-nique.

Tous les parents sont bien sûr les bienvenus pour venir encourager l'ensemble des équipes.

US Cénac rugby

Dernière ligne droite !

Après un week-end en repos, les Cénacois s'apprentent à jouer la dernière rencontre de la phase régulière du championnat de fédérale 3.

Les rouge et noir affronteront les blanc et noir de Bergerac sur la pelouse mythique du stade Gaston-Simonet.

Le schéma est très simple pour les deux rencontres. En réserve, les Cénacois doivent l'emporter pour espérer se qualifier, alors que pour les équipes fanions les Bergeracois ont impérativement besoin de la victoire pour finir meilleurs cinquièmes.

Messieurs, votre destin sportif est entre vos mains. A vous de jouer !

La veille en soirée, sur ce même terrain, les Cypriotes en découvrant avec Monflanquin pour l'accession à la fédérale 3.

Le mot de Cambronne, prononcé par leurs voisins cénacois, accompagne les hommes de Max et d'Eric.

Tournoi des foies

Les Talpous, anciens joueurs du CA Sarlat, organisent, pour la deuxième année, un grand tournoi de rugby le jeudi 1^{er} mai à Madrazès regroupant les clubs d'anciens joueurs de l'Hexagone dans un esprit de convivialité.

Le club des Talpous présentera deux équipes, dont une regroupant les joueurs de la saison 98, finalistes du championnat de France de deuxième division. C'est ainsi que l'on reverra sur le pré les Bernard, Rey, Déjean, Larénie, Gauthier, Guettache, Champelouvier, etc.

Début des rencontres à 13 h 30.

Le tournoi se terminera par une dégustation de foie gras autour de la buvette.

Venez nombreux encourager ceux qui ont porté avec honneur les couleurs bleu et noir.

Rugby-club daglanais Vallée du Céou

C'est fini pour l'équipe 1

Il ne faisait pas chaud ce dimanche 20 avril sur le terrain de Saint-Vite, près de Fumel dans le Lot-et-Garonne, où le XV daglanais rencontrait, en quart de finale deuxième série du Périgord-Agenais, l'équipe du Caoulet/Foulayronnes.

Lors des matches de poule, les blanc et rouge avaient obtenu deux succès et, inconsciemment sans doute, pensaient en obtenir un troisième.

Avec le vent dans le dos, les riverains du Céou s'installent dans le camp adverse. Rapidement ils s'offrent une excellente occasion avec un trois contre un malheureusement mal négocié. Vers la 15° minute, le deuxième ligne volontaire Cyril Dubois, bien lancé, est impossible à arrêter et inscrit les premiers points. La pluie fine du début s'intensifie et ne cesse de tomber durant toute la partie. En revanche, le vent faiblit. Les Lot-et-Garonnais réagissent et font parler la puissance de leur pack en marquant un premier essai transformé. Les blanc et rouge dominant pratiquement toute la fin de la première mi-temps. Domination stérile sûrement significative.

La seconde période est lot-et-garonnaise avec trois essais, tous transformés, dont le premier sur contre et les deux autres sur groupés pénétrants. Les Daglanais ont le mérite de ne pas baisser les bras et sont récompensés par un essai sur enfoncement, rendant ainsi la monnaie de leur pièce à leurs vis-à-vis et finissent la rencontre dans le camp adverse. Score final 28 à 10.

Les meilleurs du jour ont gagné surtout grâce à leur paquet d'avants et leur botteur irréprochable.

La saison est terminée pour la première. Aux dernières nouvelles, la réserve serait encore en lice et jouerait dimanche 27 avril sur terrain neutre.

Saint-Cyprien athletic club

Pour une place en finale à Armandie

SCAC-Monflanquin en demi-finale à Bergerac.

Samedi à 20 h, le SCAC jouera le match le plus important de la saison. S'il bat cette équipe lot-et-garonnaise, il disputera la finale du championnat honneur le dimanche 4 mai au stade Armandie à Agen, face au vainqueur du match Mussidan-Lavardac.

Avec cette victoire, couplée d'une victoire mussidannaise, les Cypriotes accèderaient à la troisième division. Ce serait un véritable exploit pour les jeunes sang et or, mais gardons les pieds sur terre et restons pragmatiques car, s'il y a défaite rien ne sera complètement perdu puisqu'il y aura un match pour la troisième place entre les perdants des demi-finales, suivi d'un match de barrage pour la montée en troisième division face au troisième du Limousin. Le gagnant participera aux 32^{es} du championnat de France honneur.

Le staff technique a préparé son groupe du mieux possible en jouant vendredi dernier un match amical chez ses voisins et amis cénacois. Face à cette superbe équipe qui accède à la deuxième division, ils ont pu peaufiner leurs derniers réglages et travailler la défense collective contre une formation qui mérite amplement son accession.

Les deux entraînements de la semaine ont été suivis avec beaucoup d'assiduité. On sent le groupe extrêmement solidaire et concentré afin de réussir cette demi-finale et gagner le droit de remporter le bouclier le 4 mai dans le stade mythique d'Armandie. Cette demi-finale sera la belle entre ces deux équipes, les Lot-et-Garonnais l'avaient emporté 27 à 5 au match aller face à des Cypriotes amputés de plusieurs cadres. Au match retour, les hommes du capitaine Pierre Avezou avaient remis les pendules à l'heure en faisant étalage des nets progrès accomplis en quelques mois. C'était le 23 mars, le SCAC l'emportait 27 à 3 avec quatre essais à la clé. Les deux entraîneurs Christophe Le Hénaff et Alain Bargoza pourront s'ap-

puyer sur cette rencontre qui fut l'une des plus accomplies de la saison, afin de préparer au mieux le groupe, sachant qu'un match éliminatoire n'est jamais gagné d'avance. Monflanquin possède des lignes arrière très véloces et un pack dynamique. Il faudra appuyer là où ça fait mal, c'est-à-dire au niveau de toutes les phases de conquête. Si ces duels sont gagnés, rien n'arrêtera les sang et or sur la route d'Armandie.

Tous les cypriotes se mobilisent pour ce match en décorant les vitrines, les voitures pour la caravane et le car de l'école de rugby.

Samedi en début d'après-midi, des centaines de supporters rouge et jaune prendront le chemin de Bergerac pour soutenir leurs favoris qui leur ont prouvé, par leur enthousiasme et leur envie de progresser, qu'ils avaient eu raison de croire en eux.

Samedi 19 à Marmande, les **ré-servistes** se sont inclinés 14 à 3 en match de barrage face à Vergt.

Score flatteur pour cette équipe vernoise, le SCAC, avec plus de lucidité dans ses temps forts, aurait pu tout aussi bien l'emporter. Malheureusement pour ce groupe plein d'envie, la réussite n'était pas au rendez-vous et les hommes de l'excellent Denis Narazzi ont perdu en produisant la meilleure rencontre de la saison.

Beaucoup de supporters cypriotes, très colorés et bruyants, avaient fait le déplacement, ainsi que la majorité de l'équipe première, ce qui reflète l'excellente ambiance qui règne dans le club cher aux coprésidents Max Avezou et Eric Bassano.

Coup de chapeau aux jeunes sang et or ainsi qu'à leurs entraîneurs Christian Rafalovic, Michel Florentin et Marc Hérouart pour la joie qu'ils ont procurée à leur public tout au long de la saison.

Agenda. Samedi 26 avril, à Bergerac, pour le compte des demi-finales du championnat honneur, le SCAC 1 affrontera Monflanquin 1 à 20 h et Monflanquin 2 Mussidan 2 à 18 h 30.

Pays de Brive athlétique club

24 heures de Brive

Le Pays de Brive athlétique club accueillera, lors de la 7^e édition des 24 heures de Brive et pour la troisième fois, les championnats de France de 24 heures de course à pied les jeudi 1^{er} et vendredi 2 mai dans les jardins de la Guierle.

Cette année, le plateau sera d'une qualité exceptionnelle et jamais en France n'ont été réunis sur un 24 heures cent cinquante-sept coureurs venant de tout l'Hexagone, dont quarante-cinq hommes dépassant les 200 km et quinze femmes au-dessus de 180 km. La tranche d'âge des engagés s'étend de 31 à 76 ans !

On notera la participation de la quasi-totalité de l'équipe de France, avec notamment les champions de France 2007 Claude Hardel avec 253 km et Karine Herry avec 222 km.

En 2006, à Brive, Brigitte Bec a battu le record de France de la spécialité avec 235,596 km, record qu'elle détient encore aujourd'hui.

Durant ces vingt-quatre heures différentes animations seront organisées afin d'encourager le public à venir soutenir ces athlètes hors normes : expositions de sculptures, de peinture et d'art floral, récital de chansons françaises, spectacles scéniques de jeunes.

Programme. Départ le jeudi 1^{er} mai à 10 h devant l'Hôtel de ville. Les coureurs descendront la rue Toulzac, emprunteront l'avenue de Paris et rejoindront les jardins de la Guierle où se déroulera la compétition dans son intégralité. Arrivée le vendredi 2 mai à 10 h sur la Guierle.

Remise des prix le vendredi à 11 h 30 dans la salle Georges-Brassens.

Football-club Sarlat/Marcillac

Infos... Centenaire



Etoile Saint-Michel, minimes 1953

Le printemps renaît au FCSM !

Equipe A. Honneur. FCSM : 3 - Stade montois B : 2. Buts de Palomo et de Filipe (2). Dans cette rencontre de fin de championnat et ayant encore besoin de points, il aura fallu attendre trois mois pour que les Sarladais remportent leur deuxième victoire de la saison à domicile après Saint-Médard.

Collectifs et motivés pour réussir, ils ont la maîtrise du jeu dans une première mi-temps rapide et équilibrée où, après une occasion de Noguès à la 18^e minute sur une belle action personnelle, c'est au tour de Debernard d'échouer. Puis Noguès, encore lui, bute sur Blanc. Continuant leur pressing, les locaux ouvrent le score à la 24^e minute par Palomo d'un joli retourné dans la lucarne suite à un corner. Mais sur un contre visiteur très rapide les Montois égalisent par Chagneau à la 31^e minute. La fin de cette période est très équilibrée malgré de timides occasions sarladaises. Mais, sur une nouvelle tentative des locaux et sur une passe en retrait mal ajustée, Acacio Filipe redonne l'avantage à ses coéquipiers juste avant la pause.

Le second acte démarre très vite avec beaucoup de rythme et un corner direct de Debernard dévié in extremis par Soubiron sur sa ligne. Juste après, Gardenal tire sur la barre transversale. Les Sarladais fournissent leur meilleure prestation en étant très solidaires, collectifs et combatifs. Puis, suite à une très belle action collective, le capitaine Filipe inscrit le troisième but du FCSM. Maîtrisant le jeu et dominant cette partie, les locaux auraient dû enfoncer le clou pour se faire plaisir, mais au contraire ils se font peur suite à une réduction du score des Montois par Noguès à la 76^e minute. Juste après, Fatin échoue face à une superbe parade de Blanc avec des Périgourdins jouant avec le feu dans cette fin de match. Ils méritent largement cette victoire au vu de leur superbe seconde mi-temps. Ils réalisent une belle opération.

Equipe B. Promotion de ligue. Cestas : 1 - FCSM : 1. But de Correia. Face au leader invaincu et incontestable de la compétition, les hommes de François et Fafa ont réussi une superbe prestation qui confirme leur excellent parcours en phase retour et qui doit leur assurer au maintien. Une énorme motivation, du sérieux, de la discipline et un état d'esprit remarquable, voici les qualités indéniables et nécessaires pour réussir. Avec des jeunes de 18 ans aux belles qualités, bien intégrés dans le groupe, les Sarladais luttent magnifiquement avec toutes leurs armes pour s'en sortir.

A quatre journées de la fin de ce championnat, dont trois à domicile, ils ont donc de grandes chances d'y parvenir en continuant de la sorte.

Pourquoi quatre au lieu de trois ? Tout simplement parce que la ligue d'Aquitaine a décidé de faire jouer le match du Verdon le jeudi 1^{er} mai, allant contre la décision de l'arbitre de cette rencontre qui aurait dû avoir lieu le 13 avril... Il est tout de même inadmissible et scandaleux qu'une équipe se présentant à 15 h 50 au stade au lieu de 15 h 30 sur le terrain puisse avoir gain de cause alors que c'est l'arbitre lui-même qui décida du forfait de cette formation.

Pour ce match à jouer donc, nul doute que les réservistes sarladais seront plus que motivés pour mettre un point d'honneur à réussir leur maintien.

Equipe C. Promotion première division. FCSM : 5 - Prois-sans/Sainte-Nathalène : 0. Contraints à la victoire en vue du maintien, les hommes de Chris ont atteint leur objectif en surclassant leurs adversaires grâce à une énorme motivation et une grosse combativité.

Equipe D. Promotion deuxième division. FCSM : 2 - Belvès : 6. Sévère défaite des protégés de Dédé, trop handicapés par le nombre d'absents pour lutter à valeurs égales.

15 ans. Coupe de Dordogne. FCSM : 1 - Vallée Pourpre : 2. Le meilleur match que les jeunes du FCSM aient produit depuis le début de la saison.

Faisant jeu égal pendant plus d'une mi-temps avec les Bergeracois, évoluant un cran au-dessus en championnat de division honneur, il faut attendre la 60^e minute pour voir les visiteurs inscrire le premier but. Dix minutes plus tard, ils aggravent la marque sur penalty. Les jeunes Sarladais présentent alors la défense adverse et obtiennent un bon coup franc dans la surface de réparation et Maxime El Fenna trouve enfin l'ouverture. Le FCSM essaie à maintes reprises d'égaliser mais Bergerac résiste jusqu'au coup de sifflet final.

Un grand bravo à cette équipe qui a régalé les supporters venus nombreux les encourager.

Félicitations aux dix-huit acteurs pour leur bon état d'esprit tout au long de la partie.

Souhaitons bonne chance à Vallée Pourpre pour la finale.

13 ans. Coupe de Dordogne. FCSM : 1 - Bergerac : 2. Quel superbe match des Sarladais malgré leur défaite !

L'ogre bergeracois, troisième en division honneur, prend les commandes de la partie mais, en réduisant les espaces sur les côtés, le score n'est que de 0 à 2 à la pause.

Dès la reprise, tout change. Les premières occasions arrivent pour

Dimanche 20 avril, en dominant l'Union sportive Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze, les Portugais 1 se retrouvent deuxièmes ex aequo avec leurs compatriotes terrassonnais. A trois journées de la fin, le sprint est lancé.

Invaincue en 2008, l'ASPS a enchaîné les victoires avec une régularité inhabituelle. Les joueurs se sentent boostés par les résultats et le public est présent à domicile. Une bonne ambiance donne envie de mieux jouer, et pour ne pas rester sur leur faim, les Portugais 2 ont atteint le podium dans leur championnat de P2 pour la première fois de la saison.

A 13 h 45, **les réservistes** ouvrent le bal en recevant leurs homologues de Meyrals. Dès la 10^e minute, suite à un one-two avec Fortunato Alvès, Vitor Da Silva marque, 1 à 0. Les visiteurs égalisent. A la 30^e minute, Filipe Duarte, sur un exploit personnel, inscrit le deuxième but, 2 à 1 à la pause.

Dès la reprise, sur un centre de Filipe, Alban Davidou contrôle et marque, 3 à 1. Sur un beau tir en pleine lucarne les Coquelicots reviennent à 3 à 2. A un quart d'heure de la fin, Fortunato, parti à la limite du hors-jeu, lobe le gardien. Score final 4 à 2.

L'ASPS 2 s'octroie la troisième place. En faisant bien tourner son effectif et après un début de saison timide, Jean-Marc Barry a su peaufiner les gestes et les placements de chacun afin d'obtenir le meilleur.

Après les six buts marqués en lever de rideau, le public ne s'est pas ennuyé. Il a même été gratifié d'un second match de qualité.

En recevant l'USPNJB, **les Portugais 1** se devaient de l'emporter afin de rester en course et ils n'ont pas déçu.

Vers la 17^e minute, sur un débordement de Jonathan Vérissimo, Mickaël Lhaumond centre en re-

les Sarladais et, comme le gardien Quentin Garnier est en état de grâce, le moral décuple les forces. Même si le capitaine local rate un penalty, ils reviennent à 2 à 1 suite à un centre et un cafouillage devant les cages adverses. Tout est possible dans les dix dernières minutes où trois occasions nettes sarladaises auraient permis de jouer les penalties. De plus, avec un gardien volant comme samedi, tout était réalisable.

Vraiment dommage pour ces joueurs qui ont tout donné et qui, depuis deux rencontres, montrent une motivation qui leur permettra de se sauver en championnat de promotion honneur le samedi 3 mai.

Mentions spéciales au gardien Quentin, à Victor (virevoltant en attaque), au capitaine Hugo, à Ludo, Quentin, Cédric (les deux) et tous les autres.

Poussins. Lors des différents plateaux de ce samedi, les Sarladais ont obtenu deux victoires, trois nuls et une défaite. L'équipe A relève la tête, il faut continuer.

Le week-end du club. Vendredi 25, mardi 29 avril et samedi 3 mai, les poussins joueront à Montignac.

Samedi 26 avril, les seniors A se déplaceront à Saint-Médard-en-Jalles.

Dimanche 27, l'équipe B recevra Bourgeois à la Plaine des jeux de La Canéda, la C se rendra à Marsaneix et la D à Meyrals.

ASPS

Le bon air de Meysset

trait et ne laisse aucune chance au gardien, 1 à 0. A la 25^e minute, Denis Lopès double la mise, 2 à 0. Sur une frappe des vingt mètres, Julien Archambeau inscrit le troisième but, 3 à 0. L'ASPS a décidé de frapper fort. Avant la pause, Alex Gonçalves, d'un tir sec côté droit, envoie le cuir en pleine lucarne, 4 à 0. Ce n'est que du bonheur !

Dès le second acte, les Portugais continuent sur la voie offensive. Corner d'Alex et but de Denis Lopès, 5 à 0. Le public se régale devant ces deux équipes joueuses. Sur un tir des vingt mètres, l'artificier Denis corse l'addition, 6 à 0. Et devinez qui est à la conclusion du dernier but ? Encore Denis Lopès, 7 à 0 !

Denis reste l'un des joueurs qui a beaucoup progressé cette saison, à l'image de quelques Juven-tinos de la réserve.

Tous les acteurs de cette rencontre sont à féliciter pour le jeu produit. Ils ont respecté leurs adversaires et l'Union sportive Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze n'a jamais fermé le jeu.

Treize buts en une après-midi à Meysset. Cela sentait bon au stade. Gageons qu'avec cette dynamique les Portugais de Sarlat sauront négocier au mieux les trois prochains rendez-vous cruciaux, et ce dès dimanche à Terrasson.

L'ASPS souhaite un prompt rétablissement à son dirigeant et interne Vitor Da Silva ainsi qu'au joueur de l'USPNJB.

Agenda. Match de la montée ou presque.

L'équipe première se déplacera chez les Portugais de Terrasson. Cela ne sera pas de tout repos et les joueurs demandent à leurs supporters de venir très nombreux les encourager lors de cette rencontre de très haut niveau de deuxième division. L'ASPS face à l'USPT : deux équipes qui ne lâchent rien. Coup d'envoi à 15 h 30.

La réserve se rendra à Saint-Crépin, match à 13 h 45.

Union sportive Paulin Nadaillac/Jayac/Borrèze

Après le déluge...

Dimanche 20 avril, **l'équipe B** a bien résisté face au deuxième de la poule, Auriac. Elle s'incline 2 à 3, après avoir fourni une très belle prestation. Avec un peu plus de réussite, le nul était possible.

La A se rendait à Sarlat Portugais. Certes, la motivation pour ce groupe, dont le sort est réglé à la cinquième place, n'est plus là. Mais ce serait faire injure à cette très belle formation de l'ASPS que de prétexter que la différence après cette trop lourde défaite, 7 à 0, n'est qu'une affaire d'envie.

Au vu du match, cette équipe des Portugais n'a rien à faire en deuxième division, elle est largement au-dessus !

L'ensemble du club souhaite un prompt rétablissement à Alex Signat, blessé au genou.

Agenda. Dimanche 27 avril, deux matches à Nadaillac, la réserve recevra Montignac à 13 h 45 et la première La Canéda en suivant.

Jeudi 1^{er} mai à Nadaillac, match en retard pour la B, Saint-Julien ayant demandé le report au 8 mai de son match en retard.

Union sportive Campagnac/Daglan Saint-Laurent foot

La A arrache le nul

Dimanche 20 avril, sous un vent fort et une pluie incessante, **la première** accueillait Bergerac-La Cattede, deuxième de la poule.

Avant le coup d'envoi, une minute de silence était observée à la mémoire de Guy Palézis, ancien joueur du club, décédé récemment.

Bonne entame des locaux qui, malgré une balle très glissante et un terrain bien détrempe, bousculent cette jeune équipe de Bergerac qui n'est pourtant pas venue pour faire de la figuration. Quelques occasions fusent des deux côtés sans grand danger. A la 21^e minute, sur une très belle action collective, Laurent Vialin ouvre la marque sur un centre de Thierry Laval. Réaction immédiate des visiteurs qui butent sur une défense locale intraitable. 1 à 0 aux agrumes.

La seconde période devient plus difficile pour l'USCDSL qui, comme à son habitude, sombre physiquement à l'heure de jeu. Les visiteurs en profitent pour scorer à deux reprises aux 70^e et 72^e minutes. Dans le dernier quart d'heure, sur un sursaut d'orgueil des locaux, David Bouteil arrache le nul dans les arrêts de jeu à la 90^e + 3 minutes. Score final 2 partout.

Excellent arbitrage du référé de Saint-Julien-de-Lampon, facilité par la bonne tenue des deux formations.

La réserve se déplaçait à Limeuil. Malgré une défaite 2 à 0, elle a réalisé une fort belle partie.

Elle se montre en effet très souvent dangereuse devant les cages adverses, notamment par le jeu de Sylvain Dufour et de Florian Véra. Cependant la réussite n'est pas au rendez-vous en ce dimanche.

A signaler l'excellente prestation de Sylvain Faucon dans son nouveau rôle de stoppeur.

Les poussins participaient à une journée de championnat à La Ménaurie. Dans la première partie, ils gagnent 4 à 1 face à Carlux. Buts de Ludwig, Anthony et Simon (2). Lors du second match, ils s'imposent 2 à 0 contre Sauveboeuf. Buts de Simon et Ludwig.

Ce fut un bel après-midi pour cette équipe encadrée par Laurent Croquevieille et Serge Richard.

Agenda. Dimanche 27 avril, la première se déplacera à Meyrals 1 et la réserve recevra l'AS Prois-sans/Sainte-Nathalène 2 à Campagnac-lès-Quercy. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

Tournoi de sixte

Comme tous les ans, le jour de l'Ascension, donc le jeudi 1^{er} mai, l'Union sportive Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot organise son supertournoi, doté de magnifiques lots, ouvert à toutes les catégories juniors et seniors, sur le terrain municipal de Daglan.

Inscriptions à partir de 13 h. Début des rencontres à 14 h 30.

Tournoi principal. Une coupe + un agneau pour les vainqueurs ; une coupe + un gigot + 6 bouteilles de vin pour les finalistes ; une coupe + 12 bouteilles de vin pour les meilleurs demi-finalistes ; une coupe + un bouteille d'apéritif anisé pour les demi-finalistes perdants.

Tournoi consolante. Une coupe + un jambon pour les vainqueurs ; une coupe + un gigot pour les finalistes.

Buvette et sandwiches durant toute la durée de la manifestation.

AS Proissans Sainte-Nathalène

Quel déluge !

Tant en raison des conditions météorologiques que par le nombre de buts encaissés, ce fut un vrai déluge sur le terrain de Marcillac où l'équipe première rencontra le FC Sarlat/Marcillac dans le cadre du championnat. La pluie incessante de la semaine a rendu les terrains très difficiles tant pour les entraînements que pour les matches et les organismes. L'équipe composée d'un grand nombre de joueurs blessés ou de retour de blessure évoluait face à une formation de Sarlat composée d'une pléthore de moins de 18 ans sur une pelouse praticable mais rendue très rapide à cause de la pluie, ce qui rendit ce match moins facile pour les visiteurs.

On ne cherche pas d'excuses mais on espère un peu plus de chance pour la fin du championnat.

Un grand coup de chapeau à Julien Hernandez qui a remplacé le gardien Pascal Flaquière, blessé à l'épaule. Mais les cinq buts encaissés ne sont pas imputables à ce tout jeune gardien qui a rempli son rôle. Espérons que le libéro Thierry Martial sera aussi rétabli après sa blessure à une cheville.

Quant à la réserve, elle rencontrait La Ménaurie dans les mêmes conditions que l'équipe fanion. Les nombreuses absences dans cette formation faussent les résultats qui auraient pu être meilleurs. Ce groupe a encore encaissé une défaite 4 à 1. But de Bastien Vau-nac.

Agenda. Dimanche 27 avril, l'équipe A recevra Angoisse et la B affrontera l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot à Campagnac-lès-Quercy. Matches à 15 h 30.

FC Carsac-Aillac/Vitrac Ecole de foot de la CCPN

Belle victoire

Dimanche 20 avril, les seniors se déplaçaient à la Plaine des jeux de La Canéda.

Dès les cinq premières minutes, les locaux ouvrent la marque sur un contre bien négocié. Les Carsacois reprennent la mainmise sur le jeu mais leurs occasions échouent sur les poteaux ou sur la barre transversale.

Après les oranges, les vert et blanc dominant. Fabrice Lalanne égalise sur coup franc en pleine lucarne. Déstabilisés par certains éléments, les Sarladais lâchent et les visiteurs inscrivent deux buts par Nicolas Vigné et Figo. Belle victoire 1 à 3 qui leur garantit le maintien.

Excellent arbitrage de Pascal Grand, référé du jour. La combativité des deux équipes faisait plaisir à voir malgré une pluie incessante.

Agenda. Week-end de repos pour toutes les formations.

Vie du club. Le FCCAV et l'école de football de la CCPN prévoient de se représenter la saison prochaine dans plusieurs catégories : débutants, poussins, 13 ans et 18 ans.

Les joueurs intéressés peuvent contacter la secrétaire ou le président, tél. 05 53 59 68 49 ou 05 53 28 16 10.

Entente Saint-Crépin Salignac

Résultats mitigés

Samedi 19 avril, la première réserve recevait de l'Entente Marquay/Tamniès. Face à une équipe jouant les premiers rôles dans ce championnat de promotion de première division, l'Entente savait la tâche difficile.

La première période est à l'avantage des visiteurs qui mènent logiquement sur le score de 0 à 1.

En seconde mi-temps, les jaune et bleu entrent sur le terrain avec de meilleures intentions. Le jeu est équilibré et se situe essentiellement en milieu de terrain. A la 65^e minute, sur une action bien menée, les joueurs de la Beune doublent la mise. Sans se décourager pour autant, l'Entente se crée des situations dangereuses et elle réduit logiquement le score à la 75^e minute par l'intermédiaire de B. Rhodde sur un beau coup franc aux vingt mètres. Le match est alors relancé mais les visiteurs n'ont pas le temps de tergiverser, ils inscrivent un troisième but à la 80^e minute. Le score n'évolue plus et l'arbitre siffle la fin de la rencontre sur ce résultat de 1 à 3.

Dimanche 20, l'équipe fanion se rendait à Monbazillac. Au terme d'une rencontre de grosse intensité physique, l'Entente ramène le point du match nul sur le score de 1 partout. But d'A. Ferreira sur penalty.

La deuxième réserve se déplaçait à Saint-Avit-Sénieur. Face au leader de la poule et avec un effectif amoindri, elle s'incline lourdement sur le score de 7 à 0.

Agenda. Dimanche 27 avril, la deuxième réserve accueillera la B des Portugais de Sarlat à 13 h 45 au Mascolet et l'équipe fanion Limens à 15 h 30.

La première réserve se rendra à Lanouaille pour rencontrer l'Entente Dussac/Lanouaille.

Mercredi 30, soirée de l'ESCSB à la discothèque Le Club. Des billets d'entrée sont en vente auprès de tous les joueurs et membres de l'association.

AS Saint-Julien/Carlux

Les échos du Bourniou

Entente Périgord Noir : 2 - AS Saint-Julien/Carlux 1 : 2. Voici les résultats d'une affreuse journée jouée sous une pluie continue et sur un terrain détrempé, très glissant, sur lequel les joueurs ont du mal à tenir debout.

Dès la 5^e minute, Périgord Noir ouvre le score et, à la 29^e minute, L. Parouty marque sur penalty. A la 44^e minute, les locaux se reprennent et inscrivent un second but. 2 à 1 aux oranges.

La seconde mi-temps reprend avec les mêmes conditions météorologiques. L'AS Saint-Julien/Carlux fait tout son possible pour revenir au score mais en vain et, ce n'est qu'à la 88^e minute que S. Régnier égalise sur une passe de L. Parouty. Match nul pour un score final de 2 partout.

AS Saint-Julien/Carlux 2 : 1 - Montignac : 5. Cette rencontre sous la pluie a fait deux blessés, P. Auriel et Etienne. Les Lamponnais terminent le match à neuf et subissent une grosse défaite.

Agenda. Dimanche 27 avril, l'équipe A recevra Lembras à 15 h 30 et la B Saint-Léon-sur-Vézère à 13 h 45.

Elan salignacois

Journée du 19 avril

Les poussins Arsenal reviennent de leur plateau avec un match nul et une défaite.

Les benjamins, en futsal, ramènent également un match nul et une défaite. Ils se qualifient pour le prochain tour.

Les 18 ans, réduits à dix pour cause de blessure avant le match, subissent une lourde défaite face à Nord Dordogne.

Agenda. Samedi 26 avril, repos pour toutes les équipes. Il n'y aura pas d'entraînement durant les vacances pour les débutants, les poussins et les benjamins.

US Meyrals

Maintien assuré pour la A

La réserve se déplaçait à Sarlat pour affronter l'ASPS 2 et s'est inclinée 4 à 2 mais sans démeriter.

Une superbe frappe de K. Boutesbhi et un but de renard de J.-F. Duchier ont permis aux Coquelicots de perdre avec les honneurs. L'équipe reste cependant bien placée au classement.

La première, amputée de plusieurs titulaires, se rendait chez le leader de la poule, Le Monteil.

Après un premier quart d'heure difficile, les Meyralais ouvrent le score par J. Garcia au terme d'une belle action collective. Les locaux dominant mais ont du mal à se créer de réelles occasions franches.

En début de seconde période, les visiteurs dominant et creusent l'écart par B. Gascou. Peu après, Le Monteil réduit la marque en prenant en défaut une défense meyralais parfaitement dirigée par N. Cambou. Toutefois les locaux ne parviennent pas à égaliser malgré quelques opportunités et, Meyrals, sur un dernier contre par F. Dos Santos clôt les débats sur le score de 1 à 3.

Agenda. Dimanche 27 avril, à Meyrals, l'équipe B recevra le FC Sarlat/Marcillac D à 13 h 45 et la A l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot à 15 h 30.

Entente Marquay/Tamniès

Belle victoire de la A

Déplacement à Salignac et match en nocturne pour l'équipe première qui avait à cœur d'effacer la déconvenue du match aller.

L'Entente débute bien la partie sur un rythme soutenu et avec une bonne circulation de balle. La domination se traduit en première mi-temps par un but de la tête d'Olivier Bribant.

En seconde période, les locaux poussent pour revenir au score, mais sur une belle action individuelle, Nicolas Robert marque, permettant aussi de faire le break. Saint-Crépin/Salignac réduit l'écart sur coup franc et la fin de match est très disputée. Finalement, Nicolas, de nouveau, inscrit le troisième but salvateur suite à un coup franc d'Alex, relâché par le gardien. Belle partie des vingt-deux acteurs et victoire logique de l'Entente qui, à trois journées de la fin et avec deux matches à domi-

Nouvelles équestres



Gaëlle Davidou sur Fame

Dimanche 13 avril se déroulait un concours hippique au Horse-club du Périgord Noir organisé par l'Étrier de Vitrac.

Malgré des prévisions météorologiques désastreuses, ce fut une journée réussie.

Résultats.

En club 2 : 1^{er}, Florine Werbrouck sur Lutèce de Vitrac ; 2^e, Benoît Magne sur Prince de la Métairie du Roc ; 3^e, Sarah Espicier sur Jade de Bergerac ; 4^e, Léa Cournède sur Jyck de Périgueux ; 5^e, Jessica Maury sur Lune de Vitrac.

En club 3 : 1^{er} ex aequo, Louise Larue sur Ola de Vitrac, Manon Jeanneau sur King, Sylvie Adloff sur Djinn, Tom Bergeret sur Ola, Margot Gransard sur King et Pauline Blanchard sur Drôle d'idée. Sans oublier les sans-faute de la

Club hippique la Vallée des Châteaux

Dimanche 20 avril au Lonzac en Corrèze, sous une pluie battante, six cavaliers du club et leurs chevaux ont eu beaucoup de mérite à participer à une course d'endurance, très difficile en raison d'un terrain caillouteux et de passages de gué et de route.

Résultats.

En 30 km : 1^{er}, Jérôme Garrigou sur Panam des Milandes ; 2^e, Elsa Lestérie sur Donna Chikic ; 3^e, Suzanne Garrigou sur Mutan de Fontbarre.

En 40 km : 15^e, Lydie Flavier sur Maya des Milandes ; 17^e, Marjolaine Lombard sur Plume de Fontbarre.

En 60 km : 4^e, Valérie Teyant sur Oasis des Milandes.

Les participants et leurs montures ont reçu de belles récompenses de la part du club hippique du Lonzac.

cile, se trouve en bonne position pour le sprint final.

En recevant une des équipes fortes de la poule, les portugais de Terrasson, les réservistes étaient désireux de bien faire.

Malheureusement, sous une pluie battante, la réserve s'incline logiquement face à une bonne formation plus complète et disposant d'un meilleur collectif. Le score est un peu sévère, 1 à 5. Aurélien marque l'unique but sur coup franc.

Agenda. Dimanche 27 avril, l'équipe première recevra son homologue de Boulzac à Tamniès et la réserve se rendra à Saint-Geniès. Matches à 15 h 30.

ferme équestre de Sardin à Rouffignac, la Cravache de Trélissac, Au Bos Cheval rouge de Belvès, Périgord équitacion de Saint-Geniès et le Centre du cheval poney de Ball Cauchois.

Pauline Ginestet et July se rattraperont lors du prochain concours.

En club 4 : 1^{er} ex aequo, Marion Grisi sur Jamaïque, Géraldine Amat sur Drôle d'idée, Loïc Boulard sur Ola, Elisa Salvignol sur Jamaïque pour Vitrac, les centres équestres Equilibre 19 (M. Fénelon) et la ferme esquestre de Simon (Mme Prunis).

En club 1 : 1^{er}, Clément Guérin sur Prince de la Métairie du Roc ; 2^e, Auxane Duval sur Chanson d'avril de la Poussière ; 3^e, Brunilde Jas sur Freudien de Bergerac ; 4^e, Florine Werbrouck sur Lutèce de Vitrac ; 5^e, Nathalie Laquière sur Etoile de Vitrac.

En fin de journée, une épreuve amateur niveau 1,05 m clôturait le concours : 1^{er}, Loïc Philippe sur Gitan des prés de Périgueux. Belle troisième place pour Gaëlle Davidou sur Fame de Vitrac. Joli parcours d'Élise Bouyssou sur Olympe, le cheval de Maud Pawelec, et de Marine Faucon sur Halloween. Sans oublier le club hippique souillagais encadré par V. Halphen et D. Dages, la famille Lehoux et David Poillon sur sa jument Mahelle des Nauves de Belvès.

Billard-club Le Tryo

Jeudi 10 avril, les deux équipes jouaient en championnat.

En D1, le Tryo 1 s'impose facilement 7 à 3 face aux Duck 13 de Mussidan. Cette victoire permet à l'équipe de conforter et d'assurer sa troisième place au classement.

En D2, pour la dernière fois de la saison, le Tryo 2 se déplaçait à Saint-Capraise pour affronter le Pool Espérance 1. Démarrant timidement la rencontre, le groupe du coach Mickey est assez rapidement mené au score mais se reprend dans la seconde série pour ramener un match nul équitable.

Mention spéciale à James qui gagne ses deux parties.

Jeudi 17, le Tryo 2 recevait ses voisins les Povres Types de Salignac pour le compte du quatrième tour de la Coupe de Dordogne.

Après un bon départ lors de la première série, menant 3 à 2, les hommes de Popeye s'inclinent 4 à 6. Ils sont donc éliminés avec les honneurs dans cette compétition. Seule Virginie remporte son match dans l'ultime série.

Agenda. Jeudi 24 avril, le Tryo 2 recevra le Café des Voyageurs à 21 h.

Vélo-club buguois

Résultats du championnat régional Ufolep



vingts coureurs, toutes catégories confondues, étaient sur la ligne de départ.

En vétérans A, Daniel Pasquet remporte le titre de champion d'Aquitaine.

En seniors B, Jean-Luc Pasquet termine à la douzième place. Jérôme Loustal chute sans gravité mais ne peut poursuivre l'épreuve.

En vétérans B, Lucien Sautier finit à la huitième place.

Les frères Daniel et Jean-Luc Pasquet se qualifient pour le championnat national VTT qui se déroulera le 17 mai à Mazamet, dans le Tarn.

Dimanche 20 avril à Sainte-Colombe-en-Bruilhois, dans le Lot-et-Garonne, les vététistes du club participaient au championnat régional Ufolep. Deux cent quatre-

Grande concentration de jeunes cyclistes



Dimanche 27 avril, le club et son école organisent une grande rencontre d'écoles de cyclisme au Buisson-de-Cadouin.

Sur la zone industrielle de la Séguinie, une centaine d'enfants environ âgés de 6 à 14 ans se disputeront la troisième manche et la finale du Challenge aquitain des écoles de cyclisme.

Ces jeunes, issus de tous les clubs d'Aquitaine, se produiront lors de jeux d'adresse et de vitesse le matin et sur piste aménagée pour la course sur route l'après-midi.

Cette épreuve comptera également pour la deuxième manche du Challenge départemental des écoles de cyclisme.

Pour clôturer cette belle journée sportive, des trophées, coupes et médailles seront remis à tous les participants.

Restauration et buvette sur place.

Swin golf de la Peyrière

Les années se suivent mais ne se ressemblent pas ! Le temps n'était vraiment pas de la partie pour la compétition annuelle à Saint-Geniès, mais cela n'a pas suffi à décourager les quelque cinquante amis swinners qui avaient répondu nombreux, représentant sept associations françaises.

Mention particulière au club de Parigne, un fidèle de cet open, qui a réussi un doublé en remportant la Coupe de la ligue du Centre et le trophée par club de la Peyrière.

En individuels, Monique Mathieu de Nantes, actuelle championne de France en S3, l'emporte dans la catégorie féminine.

Cyril Lecomte, de Parigne, a dû batailler pour prendre la première place chez les hommes.

A noter toutefois que les jeunes de la Peyrière ont su montrer à leurs aînés qu'ils avaient de la graine de futurs vainqueurs et ont chahuté les meilleurs. Espérons qu'ils confirmeront leurs performances lors des championnats de France qui auront lieu le week-end de l'Ascension à Cholet.

Dans une ambiance décontractée et conviviale, la compétition s'est terminée par un repas de gala servi dans une ferme-auberge des environs.

Ne résistez pas à la tentation et venez rejoindre toute l'équipe du Swin golf de la Peyrière.

Vélo-club Ufolep de Saint-Cyprien

Samedi 12 avril au Buisson-de-Cadouin, par un temps pluvieux, le Vélo-club organisait sa deuxième course sur route Ufolep de la saison avec la collaboration du très aimable coureur du club Jean-François Joussey.

Le Vélo-club a enregistré pas moins de cent deux participants lors de cette épreuve qui se disputait sur un circuit de 1,3 km, avec un léger faux plat montant qui fut épuisant pour les jambes au fil des tours parcourus.

Deux départs étaient donnés, le premier à 14 h pour les cadets, les minimes, les 3^e catégorie et les grands sportifs, le second à 15 h 30 pour les 1^{er} et 2^e catégories.

Résultats.

En première catégorie (vingt-six coureurs, quarante-six tours) : 1^{er}, Loïc De Vincenzi de Damazan ; 2^e, Bruno Marches du CC4 Agent ; 3^e, Gaylord Bonnèlie de l'ASPTT Périgueux ; 4^e, Francis Boutot de Troche ; 5^e, Nicolas Sarrazin de Ménesplet.

En deuxième catégorie (dix-neuf coureurs, quarante-deux tours) : 1^{er}, Guillaume Arnaud du JSA ; 2^e, Florian Bonhoure de Trélissac ; 3^e, Alain Cessat de Cosnac ; 4^e, Francis Champeau de Cosnac ; 5^e, Christian Le Du de Trélissac.

En troisième catégorie (vingt-quatre coureurs, quarante tours) : 1^{er}, Benoît Bessard du Bugue ; 2^e, Brice Billat du JSA ; 3^e, Eric Cheauvette de Souillac ; 4^e, Pascal Mathieu du VC Jarnac ; 5^e, Sébastien Lescure de Gourdon.

En grands sportifs (trente coureurs, trente-cinq tours) : 1^{er}, Alain Pecoste du CC4 Agent ; 2^e, David Royère de l'AOL Bergerac ; 3^e, Daniel Mazzoco de l'AC Valbonne ; 4^e, Thierry Eyssalet de Saint-Astier ; 5^e, André Dominguez de Sarlat.

En minimes (un coureur, dix-huit tours) : 1^{er}, Kévin Barry de Domme.

En cadets (deux coureurs, trente tours) : 1^{er}, Jean Floranty de Gourdon ; 2^e, Kévin Vignes de Souillac.

Tour des deux vallées

Dimanche 27 avril, le Vélo-club organise la 21^e édition de sa course en ligne Ufolep du Tour des deux vallées.

Le départ fictif à 14 h 30, le réel à 14 h 38 et l'arrivée s'effectueront au collège de Saint-Cyprien.

Cette manifestation se déroulera sur un circuit de 80 km pour les 1^{er}, 2^e et 3^e catégories et de 60 km pour les grands sportifs avec un total de cinq sprints du meilleur sprinter et cinq du meilleur grimpeur.

La course traversera Berbiguières à 14 h 47 ; sprints grimpeurs à Merle-Blanc et dans la côte de Belvès à 15 h 02 ; traversée de Siouac-en-Périgord à 15 h 14 ; sprint grimpeur à Mouzens à 15 h 18 ; sprint sprinter à Saint-Cyprien à 15 h 24 ; sprint grimpeur dans la côte du Poteau à 15 h 35 ; sprints sprinters à Meyrals à 15 h 42 et aux Eyzies à 15 h 48 ; traversée de Campagne à 15 h 59. Les grands sportifs se dirigeront vers Saint-Cyprien et les 1^{er}, 2^e et 3^e catégories traverseront Le Bugue à 16 h 05 avec un sprint sprinter ; sprint grimpeur dans la côte d'Audrix à 16 h 12 ; traversée de Campagne à 16 h 23 ; sprint sprinter dans la côte de Petit-Bout à 16 h 32 ; arrivée des 1^{er}, 2^e et 3^e catégories à Saint-Cyprien à 16 h 38.

Cette épreuve est telle, qu'aux yeux des coureurs elle est la plus belle du département voire de la région.

Union cycliste sarladaise

Championnat départemental contre-la-montre réussi



Le podium

Organisé par l'UCS, le championnat départemental Ufolep contre-la-montre individuel disputé par catégorie d'âge, fut une réussite.

Trente-quatre coureurs ont pris le départ sur un circuit de 21,5 km très sélectif d'autant plus que le vent soufflait de face dans les sept derniers et que l'arrivée était jugée dans un véritable rampeau à 12 %.

Champions de Dordogne.

En féminines, Sophie Faugerolles de Ménesplet en 39 min 56 s.

En juniors, Quentin Pons de Sarlat en 38 min 25 s.

En seniors A, Cédric Bagilet de Monpazier en 31 min 51 s.

En seniors B, Nicolas Sarrazin de Ménesplet en 30 min 56 s, meilleur temps, moyenne de 41,70 km/h.

En vétérans A, Pascal Mestadier de Ménesplet en 31 min 53 s.

En vétérans B, Eric Vouillat de Saint-Astier en 31 min 40 s.

Podiums par catégorie d'âge.

En féminines, 1^{er}, Sophie Faugerolles.

En juniors, 1^{er}, Quentin Pons ; 2^e, Florian Lassagne de Domme en 39 min 58 s.

En seniors A de 20 à 30 ans, 1^{er}, Cédric Bagilet ; 2^e, Guillaume Arnaud de Saint-Astier en 33 min 35 s.

En seniors B de 30 à 40 ans, 1^{er}, Nicolas Sarrazin ; 2^e, Cyril Ribette de Saint-Cyprien en 31 min 20 s ; 3^e, Laurent Peyrefiche de Trélissac en 32 min 52 s.

En vétérans A de 40 à 50 ans, 1^{er}, Pascal Mestadier ; 2^e, Philippe Benard du Bugue en 32 min 49 s ; 3^e, Christian Lafaurie de Bergerac en 33 min 43 s.

En vétérans B plus de 50 ans, 1^{er}, Eric Vouillat ; 2^e, Gérard Berthomé de Ribérac en 32 min 7 s ; 3^e, Jean-Claude Ménardie de Sarlat en 33 min 42 s.

Au scratch.

1^{er}, Nicolas Sarrazin ; 2^e, Cyril Ribette ; 3^e, Eric Vouillat ; 4^e, Sébastien Gaujardo de Souillac en 31 min 42 s ; 5^e, Cédric Bagilet.

Cent trente participants sont attendus et les organisateurs, sous l'égide de Ludovic Joinel et de toute son équipe, au fil des éditions, optent pour une sécurité maximum en mobilisant au total quarante signaleurs bénévoles, onze motos de l'Escorte civile de Bordeaux, cinq motos bénévoles et quatre voitures en tête de course.

A la satisfaction du président René Rebeyrol, les Sarladais ont répondu présent et ont connu des fortunes diverses, à savoir en plus des primés : 18^e, Eric Pons en 34 min 39 s ; 19^e, Daniel Bligny en 34 min 51 s ; 22^e, Denis Coment en 36 min 39 s ; 24^e, Pierre Genèbre en 37 min 7 s ; 32^e, René Rebeyrol en 41 min 18 s ; 34^e, Jean Labrot en 45 min 9 s.

Cette épreuve s'est terminée par la traditionnelle remise des prix et le pot de l'amitié.

Agenda. La prochaine organisation aura lieu le jeudi 8 mai à Sainte-Nathalène pour une épreuve contre-la-montre le matin et une sur circuit l'après-midi avec classement jumelé.

Club de randonnées Dordogne-Lot

Sortie du 27 avril

Le Vigan ou Saint-Projet. Eliane Renaudin, téléphone : 05 65 37 91 58, propose une belle randonnée vallonnée de 18 km, 6 h 30 environ.

Cette balade comprend deux circuits :

Chemin de Ponchy, 7 km dans les environs du Vigan, chemin des crêtes et fond de vallon, sans difficulté. Pique-nique au bord du lac.

Les environs de Saint-Projet, 11 km. Promenade qui emprunte le GR 64, sans difficulté.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 9 h 30 à Sarlat sur la place du Marché-aux-Noix ou à 10 h 30 au Vigan sur le parking du lac.

La Boule lamponnaise

Rectificatif

Le tournoi des éliminatoires du championnat départemental en triplètes pour le district de Sarlat que le club a annoncé par erreur pour le 26 septembre se déroulera ce samedi 26 avril à partir de 14 h sur le boulodrome du Bourniou à Saint-Julien-de-Lampon.

La Boule lamponnaise vous prie de bien vouloir l'excuser de cette erreur et espère qu'elle sera sans conséquence pour tous les participants.

Cyclotourisme sarladais

Départ de Sarlat à 13 h 45 depuis le parking de la gare des voyageurs.

Mardi 29 avril. C, environ 58 km : Sarlat, Souillac par la piste cyclable à Madrazès, le Roch, Mareuil, Lamothe-Fénelon, Masclat, château de Fénelon, Sainte-Mondane, Veyrignac, Grolejac, piste cyclable, Sarlat. **B, environ 85 km :** Sarlat, Gourdon D 12, Concorès, Peyrilles, D 25, Lavercantière, Dégagnac, Pont-Carral, Bouzic, Daglan, Cénac, Sarlat. **A, environ 108 km :** Sarlat, Gourdon, Pont-Carral, Dégagnac, Lavercantière, Thédillac, Montgesty D 13, Gindou, Cazals, Salviac, Gourdon, Sarlat.

Vendredi 2 mai. C, environ 60 km : Sarlat, les Presses, Marcillac-Saint-Quentin, Tamniès, Galinat, Sergeac, Thonac, Montignac, Sarlat. **B, environ 78 km :** idem C jusqu'à Montignac, puis Le Lardin, Coly, Saint-Geniès, Sarlat. **A, environ 85 km :** idem C jusqu'à Thonac, puis Fanlac, Bars, The-non, Auriac-du-Périgord, Montignac, Sarlat.

La pratique du vélo au sein d'un club vous intéresse, alors venez faire une sortie d'essai, sans aucun engagement.

Soc gymnastique de Sarlat



Performances encourageantes pour le club lors de la demi-finale du championnat régional d'Aquitaine nord qui s'est déroulée les 12 et 13 avril à Boulazac. Les jeunes athlètes sarladaises ont pu démontrer leurs aptitudes à affronter la compétition. Concentrées, gracieuses et fières, les gymnastes ont accompli leurs enchaînements aux agrès avec beaucoup de détermination. De nombreuses médailles ont récompensé ces jeunes filles méritantes.

Résultats.

DR honneur poussines : en équipe, 5°. En individuel, 1999, 12°, Laura Magnac ; 19°, Anaïs Balsan ; 21°, Lisa Leborgne. 2001, 1°, Coline Bruzek.

DR honneur benjamines et minimes, poule A : en équipe, 6°. En individuel minimes, 15°, Pauline Figueras. En benjamines, 10°, Ambre Delpech ; 11°, Luana Julia ; 17°, Aude Delmon ; 30°, Margaux Zani.

Poule C : en équipe, 7°. En individuel minimes, 11°, Fanny Mora ; 15°, Evy Hoogstrate. En benjamines, 8°, Océane Saulière ; 13°, Romane Penaud ; 18°, Sarah Lasserre.

DR excellence benjamines et minimes : en équipe, 4°. En individuel minimes, 6°, Léna Coustaty. En benjamines, 3°, Pauline Rétif ; 6°, Ludivine Pebevre.

DR excellence TC, poule A : en individuel, 11°, Solène Pebevre.

Périgord Noir Sarlat basket

Phases finales pour les jeunes

Samedi 19 avril débutaient les phases finales pour les catégories de jeunes.

Les benjamins retrouvaient Eyzerac en déplacement. Malgré des absences dues aux vacances scolaires, les jeunes Sarladais ont prouvé qu'ils avaient de la ressource et du coffre. En allant titiller les lointains Eyzeracois pendant toute la partie pour finalement souffler en extrême surprise une surprenante victoire, 50 à 51, ils s'offrent une sacrée revanche.

Les minimes rencontraient également leurs adversaires de la semaine précédente, Bassillac. Privés de leur intérieur, blessé, les Sarladais font mieux que se défendre et caressent même l'espoir de prendre l'avantage dans ce match. Malheureusement les jeunes gens s'affaiblissent et finissent par laisser filer le score, 70 à 51. C'est tout de même encourageant par rapport à la dernière rencontre.

Les cadets abordaient les demi-finales au Lardin. Très appliqués dans un premier temps, ils devaient littéralement leurs opposants du jour. Attentifs en attaque, intraitables en défense, ils mènent 20 à 38 à la pause mais une rencontre n'est jamais finie avant le coup de sifflet final. Les Sarladais ont la mémoire un peu courte et les oreilles bouchées. En ne respectant pas les consignes données, ils se mettent en danger en s'exposant à la remontée du Lardin, les rois du trois points. Cinq en première période, sept en seconde mi-temps ? Fabuleux, incroyables d'adresse à longue distance, les Sarladais évitent la défaite d'un rien ! 70 à 71, il était temps que la sirène retentisse. Le 10 mai, il faudra respecter les consignes.

Pour la dernière rencontre à domicile de la saison, **les seniors garçons** recevaient le BBD 3 au collège La Boétie.

Afin de finir sur une bonne note, les Sarladais tiennent à produire un match de qualité. Pour cela, il

faut aussi être deux et les jeunes de Boulazac sont de bons adversaires. Malgré une fatigue récurrente des locaux, cette rencontre d'un bon niveau les voit poser leur empreinte au fur et à mesure de l'avancement de la partie. Sans surprise mais pas sans jouer, les champions sarladais remportent leur dix-neuvième victoire en championnat sur le score de 93 à 75.

Dimanche 20, pour leur dernier match de la saison, **les seniors féminines** devaient recevoir Razac. Quelques festivités avaient même été prévues. Hélas pour le côté sportif et mais aussi festif, leur adversaire n'a pu réunir le nombre minimum de joueuses et a déclaré forfait.

Finale. Le PNSB informe ses supporters qu'un car sera mis à leur disposition le samedi 26 avril à l'occasion de la finale de la Coupe de Dordogne.

Participation : 5 €. Le départ se fera à 18 h sur la place face à l'entrée du collège La Boétie.

Renseignements et réservations par tél. 06 73 68 15 02.

Judo ju-jitsu sarladais

Tournoi réussi

Une nouvelle fois le club a fait le plein du complexe sportif de La Canéda en regroupant deux cent soixante judokas venus de la Dordogne et du Lot : Mussidan, Neuvic-sur-l'Isle, Vergt, la Vallée du Céou, Belvès, Le Bugue, Le Buisson-de-Cadouin, ASP Bergerac, Terrasson et Gourdon.

Les Sarladais ont marqué leur territoire avec pas moins de cent onze participants. Prenant d'en-

DIVERS

❑ **URGENT, PRENDRAIS COURS particuliers d'ALLEMAND** pour voyage et conversation, secteur Saint-Cyprien, Belvès, etc., pas sérieux s'abstenir. — Téléphone : 05 53 28 19 44 (HR).

❑ **Personne expérimentée FERAIT SAISIE** de CV, mémoires, autobiographies, exposés, etc., étudie toutes propositions, accepte chèques emploi service. — Téléphone : 05 53 28 58 34 ou 06 84 36 80 43.

❑ **Camping à 6 km de Sarlat RECHERCHE**, pour juillet et août, BARMAID, femme de ménage (pour week-end), employée de snack (cuisinière), employé canoës (2 ans de permis B minimum). — Téléphone : 06 80 17 19 93.

ANTIQUITÉS SARLADAIS

Renaud HUTIN
Achat - Vente - Estimation
Mobiliers - Tableaux - Beaux objets - Art déco
300 m² d'exposition Ouvert toute l'année
40, avenue Thiers - SARLAT
05 53 31 20 08 ou 06 80 66 02 50

❑ **Couple avec bébé RECHERCHE LOGEMENT** à la campagne autour de Sarlat, serait gardien et ferait l'entretien de votre propriété. — Tél. 06 79 60 57 25.

❑ **RECHERCHE ROULOTTE** de chantier, même à rénover, mais en état de rouler. — Tél. 06 60 08 43 63.

❑ **Entreprise agroalimentaire traditionnelle à Sarlat RECRUTE** en CDI un **BOUCHER-CHARCUTIER-TRAITEUR DÉCOUPE**, homme ou femme, secteur produits frais, 1^{re} transformation. Activités : opérations courantes, désossage, découpe, conditionnement. Expérience de 3 à 5 ans souhaitée, bonne maîtrise de la découpe, salaire motivant + avantages + possibilité heures supplémentaires. — Contact : recrutementrp@orange.fr ou tél. 06 08 01 86 52.

❑ **Camping à Saint-Crépin-Carlucet RECHERCHE FEMME** de MÉNAGE expérimentée pour la saison, si domicile trop éloigné, s'abstenir. — Tél. 05 53 28 92 62.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

❑ **PARCS et JARDINS**, Régis Dehondt, tonte, débroussaillage, taille, clôtures, aménagements extérieurs, plantations. — Téléphone : 05 53 28 60 25 (le soir) ou 06 73 01 97 81.

❑ **Sarlat, RECHERCHE APPRENTI(E) VENDEUR(SE)** présenté(e) par parents. — Pâtisserie Mertz, rue de la République, 24200 Sarlat, tél. 05 53 59 00 85.

❑ **SOS SERVICES**, Sylvain Conego, pour tous vos petits travaux et dépannages, intérieur et extérieur, j'interviens 7 jours sur 7. N'hésitez pas à m'appeler. — téléphone : 06 08 47 77 00.

❑ **SARL DOUSSEAU, RAMONAGE** toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 45 € à 50 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 € ; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Téléphone : 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

❑ **Restaurant à Sarlat RECHERCHE SERVEUR(SE)**. — Téléphone : 06 86 36 91 82.

LIVRAISONS DE FIOUL Philippe CADIOT

Le meilleur service au meilleur prix

Livraisons 6 jours/7

Tél. 05 53 28 57 17

❑ **URGENT, saisonnier RECHERCHE LOCATION** meublée du 15 juin au 15 septembre, si possible au centre de Sarlat. — Tél. 06 15 22 57 92.

❑ **RECHERCHE VENDEURS(SE)** pour la saison, parlant anglais de préférence. — Envoyer CV par fax au 05 53 29 49 72 ou téléphoner au 05 53 29 60 47 (HB).

❑ **URGENT, entreprise de maçonnerie à Sarlat EMBAUCHE 2 MAÇONS** qualifiés pour contrat CDI, bon salaire + nourris le midi. — Téléphone : 06 73 39 86 79 ou 05 53 59 24 39.

❑ **MULTISERVICES** : plâtre, carrelage, électricité, peinture, plomberie, maçonnerie, travaux divers. — Tél. 06 81 67 26 83.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION

De tout pour tous
Grillages et clôtures divers galva/vert
Tôles couverture/bardage - Alu striées - Inox
Cuves métal et inox diverses
Tubes profilés - Fers divers - Glissières d'autoroute
Dalles gravillons lavés, armées 50 x 50 x 5
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h
et le samedi de 9 h 30 à 12 h et de 15 h à 18 h

Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09

Service - Qualité

❑ **Restaurant-brasserie à Beynac RECHERCHE SERVEUR(SE)** pour la saison juillet, août, septembre, possibilité de logement sur place. — Téléphone : 05 53 29 57 76 ou 06 88 80 50 24.

❑ **Sébastien IRAGNE**, certificat de spécialisation ARBORISTE-GRIMPEUR, élagage, abattage, taille raisonnée et soins aux arbres. — Pezin, 24200 Saint-André-Allas, téléphone : 06 07 63 26 82, fax : 05 53 28 53 29.

❑ **Camping Les Cascades à Saint-Cybranet RECHERCHE FEMME** de MÉNAGE pour sanitaires et mobiliers, plusieurs heures par jour, pour juillet et août, et GÉRANT pour snack-bar, licence IV, pour juillet et août. — Tél. 05 53 28 32 26 (HR).

❑ **SARLAT AFFÛTAGE & SOUDURE**, Francis Pérusin, Sudalissant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

❑ **Exploitant forestier ACHÈTE BOIS SUR PIED**, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Téléphone : 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

❑ **Couple de commerçants avec deux enfants RECHERCHE à LOUER APPARTEMENT ou MAISON** à Sarlat ou ses environs. — Tél. 06 65 09 20 43.

❑ **RÉALISE RAPPORTS** de STAGE et dossiers divers : saisie, mise en page avec photos, images ou autres, relieur et aide à la rédaction si besoin. Le tarif comprend la main d'œuvre et toutes les fournitures. Cesu acceptés. — Téléphone : 06 77 71 74 35 (laisser message si répondeur).

❑ **Yannick SANFOURCHE** propose ENTRETIEN PARCS et JARDINS, diplômé et expérimenté, spécialiste gazon, toutes tailles, tonte, débroussaillage, plantations diverses. — Téléphone : 05 53 28 25 94 ou 06 87 07 18 20.

❑ **Camping La Peyrugue à Daglan RECHERCHE FEMME** de MÉNAGE, 18 h hebdomadaires, de mi-juin à août. — Tél. 05 53 28 40 26.

❑ **Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHE** entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

❑ **Restaurant à Sarlat RECHERCHE CUISINIER(ÈRE) et SERVEUR(SE)**. — Tél. 05 53 28 55 08.

❑ **SARL DOUSSEAU**, plomberie, sanitaire, débouchage canalisations, dépannage. Pose et installation chauffage central, bois, fioul et gaz. Vente et pose de planchers chauffants. Adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

❑ **RECHERCHE PERSONNEL** pour la saison canoës, permis B. — Tél. 06 07 26 34 18.

❑ **Jeune fille de 16 ans**, présentée par parents, RECHERCHE pour juin et juillet PETIT JOB d'été dans camping ou boutique, baby-sitting..., moyen de locomotion. S'abstenir si propositions pas sérieuses. — Tél. 05 53 31 08 11 (HR) ou 06 12 79 13 30.

❑ **Bruno RICHARD**, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certifié d'État), TRAVAUX D'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit, possibilité enlèvement des branches. — Tél. 06 83 50 95 74.

❑ **Camping proche de Sarlat RECHERCHE**, pour juillet et août, CUISINIER(ÈRE), barman serveur, femmes de ménage (samedi). — Tél. 05 53 28 30 28.

❑ **Homme expérimenté et diplômé** en aménagement intérieur FERAIT PETITS TRAVAUX : pose de menuiserie, multiservice, accepte cesu. — Tél. 06 86 02 97 19.

❑ **RECHERCHE à LOUER** à l'année MAISON T3/T4, tranquille, secteur Sarlat/Cénac, disponible le 1^{er} juin. — Tél. 06 21 14 70 70.

❑ **Boulangerie-pâtisserie RECHERCHE APPRENTI(E) VENDEUR(SE)** à partir de juillet. — Adresser candidature à l'Art du pain, 3, rue Jean-Jaurès, 24200 Sarlat.

❑ **Restaurant-brasserie** entre Sarlat et Beynac RECHERCHE AIDE-CUISINIER(ÈRE)/PLONGEUR(SE) pour la saison à partir de début juin. — Tél. 05 53 30 49 90.

LOCATIONS

□ Sarlat, proche tous commerces, école et collège, MAISON en pierre, 6 pièces, salle de bain + salle d'eau, garage, chauffage central au gaz de ville, 680 € mensuel. — Tél. 06 08 80 99 11.

AKERY'S
SERVICES IMMOBILIERS

SARLAT
T3 neuf 564€ CC
DG / FA : 1 mois de loyer HC

Résidence neuve : prestations de qualité. Parking privé, balcon, RDC, 63m².

RENSEIGNEMENTS LOCATION
N°Azur 0 810 461 461
www.akerys-location.com

□ Saint-Julien-de-Lampon, APPARTEMENT T3, terrasse, jardin et garage ; 2 appartements T3 à l'étage, avec garage. — Tél. 05 53 29 83 67.

□ Sarlat centre-ville, T2, très bon état, 1 chambre, salle de bain, W.-C., cuisine équipée, séjour, libre. — Tél. 05 53 57 74 19 ou 06 08 55 44 10.

□ Sarlat vieille ville, LOCAL COMMERCIAL de 130 m², pour saison, licence IV, 3 500 € mensuel HT. — Cédric Bonoron, Sarlat Immobilier, tél. 06 75 20 06 14.

□ Castelnaud, T1 bis MEUBLÉ, terrasse, garage, jardin, 410 € mensuel. — Tél. 06 33 98 58 22.

□ Restaurant à Domme RECHERCHE AIDE-CUISINIER(ÈRE) de mai à octobre et SERVEUR(SE). — Tél. 06 81 05 10 86.

□ ARBORÉA ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, travaux sur corde. — Patrick Lopez, 24250 Daglan, ÉLAGUEUR ARBORISTE, certifié taille et soins aux arbres, tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ URGENT, RECHERCHE, pour chantiers importants, 3 OUVRIERS PLAQUISTES poseurs de bandes, département 24290. — Téléphone : 05 53 51 82 33 ou 05 53 51 91 54 (HB).

□ Secrétaire, 36 ans, RECHERCHE EMPLOI de secrétariat ou réceptionniste, 8 ans d'expérience, disponible immédiatement. — Tél. 06 60 37 42 56.

□ Guillaume MAZÈRE, diplômé d'État, 24220 Vézac, jardins, espaces verts, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits. — Tél. 06 87 30 31 29 ou fax 05 53 59 69 55.

□ Etablissements Jean MICKAËL, RÉNOVATION, peinture, maçonnerie, révision toitures, devis et déplacements rapides et gratuits. — Madrazès à Sarlat, téléphone : 05 53 29 35 79 ou 06 20 25 10 21.

TATOU POTERIES
des centaines de références
des milliers d'articles sur plus de 3 000 m²
24250 LA ROQUE-GAGEAC (entre Vitrac et Cénac)
Ouvert tous les jours même le dimanche

□ Pour raison de santé, DONNE CHIEN à famille ayant jardin clôturé, magnifique berger allemand âgé de 7 mois, inscrit au LOF, tatouage 2FTL701, vaccins à jour. — Tél. 05 53 31 29 18.

□ PERDU fin septembre 2007, vers Carsac, CHAT, dos gris, ventre blanc, tatoué et castré, récompense. Toutes informations nous intéressent. — Tél. 06 76 65 51 95.

□ Castelnaud, proximité accès au château, LOCAL COMMERCIAL saisonnier de 25 m² + réserves. — Tél. 05 53 29 50 21.

□ Saint-Geniès, 10 km de Sarlat, MAISON F3, restaurée, libre le 1^{er} juillet, 400 € mensuel. — Tél. 05 53 28 97 41.

□ Centre historique de Sarlat, proche cathédrale, 3^e étage, T2, très lumineux, cuisine équipée, salle de bain, séjour, grande chambre, 350 € mensuel + 20 € charges. — Agence Côté Ouest à Sarlat, tél. 05 53 29 44 26 ou 06 80 72 89 17.

□ Centre-ville, STUDIO MEUBLÉ, 250 € mensuel. — Téléphone : 06 80 48 75 99 ou 06 32 66 29 80.

□ Daglan, jusqu'en mai, MAISONS MEUBLÉES, tout confort, 400 € à 500 € mensuel. — Téléphone : 06 37 90 97 08.

□ Le Bugue, APPARTEMENT, 3 pièces avec jardin, tout confort, 490 € mensuel. — Tél. 06 82 53 48 94.

□ Sarlat, APPARTEMENT T3 de 45 m², bonne isolation, double vitrage, chauffage au gaz, libre, 395 € mensuel charges comprises + 1 mois de caution + caution solidaire. — Tél. 05 53 28 23 36 (HR).

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT libre et vide, 2 chambres, séjour, cuisine, état neuf, 400 € mensuel. — Tél. 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

Appartements. T1 : à Sarlat, avenue de Selves. T2 : à Sarlat, rue de la République ; rue du Siège ; à Marquay, les Taillades. T3 : à Sarlat, avenue Gambetta ; impasse Aristide-Briand ; rue de la République ; à Vézac, le Luc ; à Saint-Cybranet, le Bourg. T4 : à Sarlat, rue Gallière ; le Pontet. Maisons. F3 : à Archignac, le Bourg ; à Marquay, les Granges. F4 : à Sarlat, rue des Frères-Chambon ; à La Chapelle-Aubareil, le Terme Rouge ; à Prats-de-Carlux, le Clos de Billet. F5 : à Sarlat, avenue de La Canéda. Local commercial : à Sarlat centre-ville, bail saisonnier de 8 mois. Garage : à Sarlat, rue Gallière.

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT
34, avenue Gambetta et
34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95
Site Internet :
<http://agencephilip.fnaim.fr>

□ Sarlat, secteur Madrazès, dans petite résidence au calme, T2 de 51 m² en duplex, entrée, cuisine, cellier, salle de bain, W.-C., séjour, chambre en mezzanine, interphone, cave, parking, libre le 15 juillet, 445 € mensuel + charges communes. — Tél. 06 84 78 51 80 (HR).

□ Sarlat, quartier de l'Endrevie, au 2^e étage, APPARTEMENT T3 de 60 m², chauffage central au gaz de ville, double vitrage, parfait état, libre le 1^{er} mai, 420 € mensuel. — Tél. 05 53 59 35 38 (HB).

□ LOCATION de 10 boutiques de 60 à 160 m² réservées à la vente, possibilité snack/bar, bureau, tabac dans une structure de 900 m². — Tél. 05 53 28 59 65 ou 06 14 22 23 55.

□ Domme, rue Porte de la Combe, à l'année, LOGEMENT de 92 m², très grand séjour, 2 chambres, cuisine, salle de bain neuve, chaudière à bois + gaz, grenier, cour arrière avec possibilité de garer une voiture, sérieuses références exigées. — Tél. 06 86 43 98 87.

□ Saint-Geniès, MAISON indépendante, 2/3 chambres, cheminée, jardin potager, double vitrage, 600 € mensuel + charges. — Tél. 06 23 37 18 82 (laisser message).

□ Cénac-et-Saint-Julien, à l'année, MAISON individuelle avec grand terrain, séjour/cuisine, 3 chambres, bureau, 2 salles de bain, 2 W.-C., chauffage au sol, cheminée, libre fin juin, 620 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 20 36 (le soir) ou 06 72 17 52 89.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Nos locations :

Meublés : T3 dans maison individuelle, gaz de ville, 550 €. T1, belles prestations, gaz de ville, 430 €.

Studio dans résidence avec ascenseur, gaz de ville, 290 €.

T2 à Sarlat centre, lumineux, gaz de ville, double vitrage, 360 €.

T2, lumineux, parking et cave, 400 €.

T3 à La Canéda, lumineux, gaz de ville, 400 €.

T3 bis à Salignac, cellier, garage et jardin en commun, 450 €.

T3 dans résidence avec ascenseur, cuisine équipée, lumineux, 660 € charges comprises.

T4 en duplex, lumineux, gaz de ville, garage et cave, 560 €.

Beau T4, refait, cuisine équipée, parquet, gaz de ville, 550 €.

Maison T3 mitoyenne à Archignac, dépendances, 480 €.

Maison T3 à Cénac, cheminée, abris voiture et bois, 600 €.

Maison T4 à Sainte-Nathalène, insert, cellier, jardin, 640 €.

Maison T4 à Calviac, dépendances, jardin, 650 €.

Maison T5 à Marquay, en pierre, cheminée, double garage, jardin, 700 €.

Locaux commerciaux : Sarlat, 500 €, 550 € et 600 €. Carsac bourg, 600 €.

Retrouvez toutes nos offres en vous connectant sur le site www.immobiliertdefutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

□ Sarlat, centre-ville à pied, T3 et T5, très lumineux, chauffage au gaz, double vitrage, libres. — Téléphone : 06 08 64 25 04.

□ Vieux Sarlat, APPARTEMENT en duplex, meublé ou vide, grande chambre, séjour, cuisine, petite terrasse, 470 € mensuel ; appartement de 50 m², très calme, 3 chambres, séjour, 590 € mensuel. — Tél. 06 89 77 73 03.

□ Sarlat, résidence Sarlovèze, proche tous commerces, APPARTEMENT T2, très bon état, 400 € mensuel + 35 € de charges. — Tél. 06 81 94 46 70.

□ Tamniès, 10 km de Sarlat, MAISON de campagne, 2 chambres, salon/séjour, salle de bain, garage, cour intérieure, 500 € mensuel. — Tél. 05 53 30 21 17.

□ Sarlat, rez-de-chaussée, BAIL PRÉCAIRE, loyer raisonnable. — Téléphone : 06 79 13 85 98, fax 05 53 59 08 09.

AKERY'S
SERVICES IMMOBILIERS

SARLAT
T3 neuf 564€ CC
DG / FA : 1 mois de loyer HC

Résidence de standing : beaux volumes. Parking privé, balcon, RDC, 63m². Interphone.

RENSEIGNEMENTS LOCATION
N°Azur 0 810 461 461
www.akerys-location.com

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT de 70 m², très clair, séjour/cuisine, 2 chambres, salle de bain, W.-C., grenier, 390 € mensuel. — Tél. 05 53 31 15 21 (après 20 h).

□ Sarlat, la Verperie, LOCAL de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR) ou 06 74 65 79 81.

□ Sarlat, ZAE Vialard, DÉPÔT de 450 m² sur 2 515 m² de parking clos, 2 bureaux, vestiaires. — Tél. 06 08 54 92 96.

□ Sarlat, avenue Gambetta, dans immeuble neuf, APPARTEMENTS T3 avec parking privé, libres. — Tél. 06 73 84 61 22 ou 05 53 59 56 11 (HR).

□ La Canéda, près du bourg, F3, libre, 5 mois de loyer gratuits pour refaire peintures intérieur et extérieur, tapisseries, parquets et nettoyage. — Tél. 05 53 08 84 22.

□ Archignac, lieu-dit les Loys, MAISON, 4 chambres, salon, cuisine, salle de bain, 2 W.-C., buanderie, garage, terrasse fermée, terrain boisé aménagé, libre le 1^{er} juin, 600 € mensuel. — Téléphone : 06 81 23 41 20 ou 05 53 07 48 82 (le soir).

□ Sarlat, dans résidence de standing à La Boétie-La Barade, PETIT F3 récent, jardinet, parking couvert, libre le 15 mai, 400 € mensuel + charges. — Tél. 06 64 61 69 99.

□ Salignac, 2 APPARTEMENTS vides : l'un au 1^{er} étage, 2 chambres, séjour, coin-cuisine, abri de jardin, 400 € mensuel ; l'autre au rez-de-chaussée, 1 chambre, séjour, coin-cuisine, 300 € mensuel. — Tél. 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

PÉRIFER 24 - Tél 05 53 59 06 09

Fer neuf - Récupération générale

TÔLES ONDULÉES
BARDAGE PREMIER CHOIX ou DÉCLASSÉ
Tous profils inox et tôles alu striées

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et samedi de 9 h à 12 h
ZI de Madrazès - 24200 SARLAT

□ 15 km de Sarlat, au cœur du village de Salignac, proche de tous commerces, dans bâtisse en pierre, APPARTEMENT T3 en rez-de-chaussée, refait à neuf, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bain, conviendrait à personne âgée, 480 € mensuel + 1 mois de caution. — Tél. 05 53 28 81 88 (la journée) ou 05 53 59 38 98 ou 05 53 29 25 09 (après 19 h).

□ Sarlat centre-ville, T2, meublé ou vide, 350 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 80 48 75 99 ou 06 32 66 29 80.

□ Sarlat centre, BUREAU NEUF de 30 m², 2 entrées, W.-C., bonne situation, idéal profession libérale, possibilité d'extension. — Téléphone : 06 80 65 82 40.

□ Sarlat centre-ville, quartier calme, APPARTEMENT en rez-de-chaussée, neuf, 2 chambres, parking, idéal personne âgée ou à mobilité réduite. — Tél. 06 73 84 61 22.

□ Sainte-Mondane, au calme, MAISON de CAMPAGNE, cuisine/salle à manger, 3 chambres, 2 salles d'eau, 2 W.-C., dépendances, terrain. — Tél. 05 53 29 77 28 (HR).

□ Secteur sauvegardé, à l'année, au 1^{er} étage, T2 de 54 m² avec mezzanine, bon état, chauffage au gaz, libre, 440 € mensuel. — Téléphone : 06 64 16 96 68.

□ Sarlat, T3, rez-de-chaussée : cuisine, salle à manger, couloir, salle de bain, W.-C. ; à l'étage : 3 chambres, salle d'eau, W.-C. ; chauffage au gaz de ville, garage, terrain clos de 500 m², 630 € mensuel + 1 mois de caution. — Tél. 05 53 29 09 97.

□ Saint-Amand-de-Coly bourg, MAISON de plain-pied, 4 chambres, 2 salles d'eau, 2 W.-C., 2 cuisines, salon/salle à manger, abri voiture, libre le 1^{er} mai. — Tél. 06 79 22 44 72 ou 05 53 51 66 48.

□ Sarlat, secteur La Canéda, avec cuisine équipée, T3 avec place de parking, 500 € mensuel charges comprises ; T4 de 100 m² avec garage, 640 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 85 97 44 96.

□ Sarlat centre, près de la poste, T3, kitchenette, chauffage au gaz de ville, libre, 400 € mensuel + 20 € de charges + 1 mois de garantie. — Tél. 05 53 59 32 45 ou 06 62 69 23 71.

□ Sarlat centre-ville, MAISON sur deux niveaux, salon, cuisine, chambre, bureau, W.-C., salle d'eau, grand garage, chauffage au gaz, sans jardin, libre, à voir, 530 € mensuel. — Tél. 06 03 22 63 10.

AKERY'S
SERVICES IMMOBILIERS

SARLAT
T3 neuf 564€ CC
DG / FA : 1 mois de loyer HC

Proche commerces. Parking privé, balcon, 2^e étage, 61m². A saisir !

RENSEIGNEMENTS LOCATION
N°Azur 0 810 461 461
www.akerys-location.com

□ 3 km de Sarlat, MAISON MEUBLÉE, 3 chambres, coin-cuisine, salle à manger, salon, salle de bain, W.-C., terrain, dépendance, libre le 30 juin, 700 € mensuel. — Tél. 05 53 31 17 01 (HR).

□ Montignac, centre-ville, petite MAISON mitoyenne de 26 m², 1 chambre, salle de bain, cuisine, garage de 25 m², libre, 350 € mensuel. — Téléphone : 05 53 29 68 27 ou 06 31 02 50 15.

AKERY'S
SERVICES IMMOBILIERS

SARLAT
T3 neuf 564€ CC
DG / FA : 1 mois de loyer HC

Très belle résidence, au calme. Parking privé, balcon, 1^{er} étage, 61m².

RENSEIGNEMENTS LOCATION
N°Azur 0 810 461 461
www.akerys-location.com

□ Domme, grand APPARTEMENT T5 avec grande terrasse, 3 chambres, bureau, grande cuisine, salon avec cheminée, 600 € mensuel. — Tél. 06 79 59 28 06.

□ Sarlat, proche de la place Pasteur, APPARTEMENT 3 pièces, à l'étage, dans maison individuelle, chauffage central au gaz de ville, double vitrage, parfait état. — Téléphone : 06 08 80 99 11.

□ En plein cœur du centre-ville de Sarlat, T1 bis de 46 m² en duplex, rénové en mars 2008, gaz de ville, grande cave privative, libre. — Tél. 06 73 65 15 71.

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information

siège social :

29, avenue Thiers - 24200 SARLAT

CPP n° 1008 C 83767

Propriétaire :

Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication :

M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Édité par :

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

29, avenue Thiers - Sarlat

Imprimé par

ROTO GARONNE

47310 ESTILLAC

Tirage :

9 100 exemplaires

Dépôt légal

à parution

2006

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

VENTES

□ FORD Transit Connect long TDCi 90, novembre 2004, 63 000 km, très bon état, crochet d'attelage, porte latérale, intérieur bois, charge utilitaire 900 kg, 11 500 € TTC. A voir à Sarlat, ZI de Vialard, au garage Foucher AD PRO.

□ Réf. BR 1030. URGENT, proche de Sarlat, belle MAISON de maître à rénover, sur environ 2 000 m² de terrain, situation dominante, 159 000 € FAI. — Agence BR Immobilier, tél. 06 87 12 15 09.

□ Carsac, MAISON neuve de 120 m², séjour, cuisine équipée, 3 chambres, salle de bain, chauffage aérothermie, garage, piscine, jardin clos, calme, 255 000 €. — Tél. 06 73 61 43 60.

RECHERCHE

MAISON contemporaine ou ancienne, restaurée ou non, pour clientèle payant comptant.

A VENDRE

Réf. 3 1000. Temniac, commune de Sarlat, très beau TERRAIN avec c.u., bien exposé. 51 861 € FAI

Réf. 6949. 3 TERRAINS à 10 min à pied du centre-ville de Sarlat, livrables fin 2008. 56 861 € FAI

Réf. 6 1091. MAISONS + grange à 1 km du centre-ville de Sarlat, sur 1 300 m² de terrain. 238 294 € FAI

Réf. 6 1102. Idéal premier investissement. Proche du lycée Pré-de-Cordy, MAISON sur sous-sol sur 2 007 m² de terrain. 140 000 € FAI

Réf. 3 1016. Sur la commune de Proissans, TERRAIN de 1 500 m². 39 974 € FAI

Réf. 6 1051. VIAGER. Sur la commune de Sarlat, MAISON évaluée à 360 000 €. Pour toutes les modalités, nous consulter.

AGENCE J.-L. PHILIP

34, avenue Gambetta et place Pasteur - SARLAT

Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax : 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95

□ VOLKSWAGEN Golf IV TDi Sport + 130 ch, 2002, 83 000 km, bon état général, vidange + courroie de distribution O.K., 4 pneus neufs, parfait état. — Tél. 06 74 11 20 45.

□ Les Pechs, très proche du centre-ville, beau TERRAIN de 1 500 m², légèrement en pente, orienté plein ouest, 49 500 €. — Cédric Bonoron Sarlat Immobilier, tél. 06 75 20 06 14.

Réf. 8582/B. TRES BELLE OPPORTUNITÉ ! Ouest de Sarlat, sur environ 2 200 m² de terrain, 2 HABITATIONS en pierre à restaurer : maison d'habitation, grange. Vue exceptionnelle sur la vallée. Séduction assurée ! 162 000 € (FAI).

Réf. 8457/B. Entre Sarlat et Souillac, proche de la rivière Dordogne, charmante MAISON récente, séjour, cheminée, coin-cuisine équipée, 3 chambres, terrasse privée de 137 m² environ avec barbecue, piscine chauffée en copropriété, sur un terrain de 1,4 ha, vue sur le village, 122 200 € (FAI).

Réf. 8550/B. Sarlat, DUPLEX entièrement rénové de 56 m² environ dans une charmante résidence, cuisine équipée, séjour, 2 chambres, salle de bain, chauffage central individuel au gaz, double vitrage, terrasse avec balcon, exposition sud, parking, 150 120 € (FAI).

Réf. /B. Nord de Sarlat, au croisement des grands axes A 20 et A 89, écoles à 200 m et commerces à 500 m, architecture traditionnelle alliant confort et qualité, MAISON de plain-pied, séjour, 3 chambres, jardin de 375 m² environ, garage, parking privatif, 170 376 € (FAI).

Réf. 8576/B. Sud de Sarlat, PROPRIÉTÉ offrant maison principale avec cuisine, salle à manger, 2 chambres, étage et combles aménageables, dépendances en pierre à restaurer, le tout accompagné d'environ 3 ha d'un terrain longé par des ruisseaux. Vraiment une très belle opportunité ! 270 000 € (FAI).

ALEXANDRA BONORON
IMMOBILIER INTERNATIONAL
2, avenue Aristide-Briand, Sarlat
Tél. 05 53 59 34 86

□ Beynac, face au château, MAISON, 3 chambres, cuisine américaine équipée, grand salon, salle de bain, cheminée avec insert + poêle à bois + chauffage électrique, double terrasse, double abri, garage véhicules, double cave, jardin. — Tél. 05 53 29 57 17.

□ REMORQUE Noval, avril 1994, bon état général, peu servi, couvercle rigide avec 4 porte-vélos, roue de secours, roue Jockey coulissante, antiviol, 250 €. — Téléphone : 06 60 08 43 63.

□ BATEAU de pêche/promenade, modèle Jeanneau Merry Fisher 450, 25 cv, moteur de 2006, équipé côtier, bimini, cabine bon état, vendu avec remorque, 10 800 €. — Tél. 06 25 25 63 27.

□ RENAULT Scénic II 1,9 l dCi 120 ch Confort Expression, juin 2003, 111 000 km, très bon état, 10 300 €. — Tél. 06 81 09 72 16.

□ BAIL à CÉDER d'un local de 80 m² dans le vieux Sarlat. — Téléphone : 06 71 83 10 61.

□ HANGAR de 300 m² et terrain de 7 000 m². — Tél. 05 65 53 05 18 (après 20 h).

□ Vieille ville de Sarlat, LOCAL COMMERCIAL à VENDRE ou à LOUER. — Tél. 06 89 30 70 36.

□ EVIER en grès, 2 bacs, égouttoir à gauche, état neuf. — Téléphone : 05 53 28 85 22 (HR).

□ MAÇONNERIE SARLADAISE : peinture et crépi intérieur et extérieur, démoissage de toitures, remplacement et réparation de gouttières. Devis gratuits. — Tél. 05 53 30 32 26 ou 06 86 06 27 36.

□ CHEVAL hongre, âgé de 8 ans, très gentil, même pour débutant, balade, n'ayant peur de rien. — Tél. 05 53 30 37 20 (répondeur) ou 06 08 82 86 82.

□ MEUBLES ; chauffe-eau à gaz, 200 l ; 4 fenêtres, 1,20 m x 0,90 m ; 1 porte, 2,20 m x 0,90 m, en PVC. — Tél. 05 53 31 24 96.

□ RENAULT 21 Turbo Diesel, contrôle technique O.K., 1 800 € à débattre. — Tél. 06 82 80 13 33.

□ PEUGEOT 307 SW Pack TDi 110 ch, 2007, 15 000 km, gris alu, état neuf, garantie 15 mois constructeur, 18 700 €. — Tél. 05 53 28 26 24.

SARL INFORMATIQUE.COM

VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE



PIÈCES DÉTACHÉES
IMPRIMANTES
SCANNERS
CARTOUCHES...

Des centaines de références en stock !

INTERVENTIONS à DOMICILE
à partir de 22,50 €

DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE

Résidence Du Bellay
16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23

□ CAMPING-CAR Challenger 410 Capucine Ford Diesel, 1996, première main, 40 000 km, 10 cv, 5/6 places, pneus et auvent neufs, porte-moto, porte-vélo, antiviol, chauffage au gaz, remisé dans box, 20 000 €. — Tél. 06 83 25 49 10.

□ CITROËN Xsara, 2001, 74 085 km, 5 cv, contrôle technique O.K., très bon état, 4 000 €. — Téléphone : 05 53 59 40 09 (HR).

□ 4X4 MITSUBISHI L200 Pack Clim, mai 2000, 210 000 km, hard-top ; Renault Kangoo Société 1,9 l Diesel, 2001, 129 000 km ; Peugeot 106, 1997, 106 000 km, 5 cv, 4 portes, toit ouvrant ; Rover série 220 Turbo Diesel, 1997, 127 000 km, 3 portes ; Peugeot 406 Pack Clim 2 l, 1999, 180 000 km ; Citroën ZX Diesel, 1994, 120 000 km, moteur changé, petit prix. — Garage Le Parc à Beynac, tél. 05 53 29 57 17.

□ RENAULT Espace série II 2 l Turbo Diesel, 1991, 310 000 km, moteur 150 000 km, contrôle technique O.K. valable jusqu'en janvier 2010, 5 000 € à débattre. — Téléphone : 06 31 14 78 85.

□ SALLE à MANGER : table, rallonges encastrées + 6 chaises, 200 € ; chambre : lit + sommier + matelas + table de nuit, 300 € ; meuble ancien, L 1,40 m, l 0,60 m, h 1,30 m, 390 €. — Tél. 05 53 59 00 23.

□ FOURGON FORD Transit 2,5 l Diesel, 1993, 197 000 km, 10 cv, sur-élevé, équipement camping-car, lit 2 personnes, véris au plafond, coin-cuisine, gaz 2 feux, table centrale, sièges avant pivotants avec accoudoirs, isolation totale, porte-vélos, autoradio, très bon état, 5 200 €. — Tél. 05 53 31 13 67.

L.T.P.A.
David LAPORTE
TRAVAUX PUBLICS
Péchariat - 24590 ARCHIGNAC
☎ 06 85 23 87 54

□ Marcillac-Saint-Quentin, lotissement le Hameau de Fongoutoune, 26 LOTS de 1 307 à 3 850 m², très beau point de vue. — Téléphone : 05 53 59 18 35.

SAINT-CYPRIEN

Résidence L'Hippodrome

(Route Le Coux)

PORTES OUVERTES
25 - 26 - 27 avril 2008



TERRAIN + VILLA T4 à partir de 178 600 €

- Chauffage à fluide caloporteur + sèche-serviettes dans la salle de bain
- Carrelage de 45 x 45 cm dans toutes les pièces
- 12 m² de faïence dans la salle de bain
- Enduit de façade finition talochée avec encadrements en relief sur baie aluminium, porte d'entrée et garage



Pour seulement
820 € / mois*

A l'occasion de ces 3 jours
nous vous offrons la baignoire balnéo

06 66 10 60 45

* (Taux de 4,75 % hors assurance - Apport 12 %)

Abonnez-vous à votre hebdomadaire

L'ESSOR SARLADAIS

Coupon à retourner accompagné de votre règlement à

L'ESSOR SARLADAIS

BP 57 - 29, avenue Thiers
24202 SARLAT cedex

1 AN : 45 €

Nom :

Prénom :

Adresse :

PARIS-LONDRES
CONCERT
 guitare, violon, chant
 suivi d'une soirée disco
 (sono + lumières professionnelles)
 Toutes animations : mariage
 banquet, soirée d'entreprise
 DVD gratuit sur demande
 Sophie : 06 81 89 89 99

□ Sarlat, rue de Cahors, MAISON de VILLE type F5 de 110 m², salle de bain + salle d'eau, 4 W.-C., dépendances, chauffage central au gaz de ville, jardin de 100 m². — Tél. 06 30 81 16 01 ou 06 10 99 75 01.

□ PIERRE à BATIR éclatée, jaune ou blanche, possibilité de livraison au m² ou en palox de 600 l. — Tél. 06 07 60 41 43.

□ Sarlat centre, PAS-DE-PORTE d'environ 110 m², bail 3/6/9, tous commerces sauf nuisances, loyer en cours 825 € mensuel. 43 000 €. — Téléphone : 06 79 97 68 61 ou 06 08 85 26 41.

□ Cause retraite, CLAPIERS, 4-6-9-12 cages + cages en grillage avec boîtes à nids + mangeoires, le tout en bon état. — Tél. 05 53 63 23 49 (HR).

□ CARAVANE Sterckeman SP 365, 800 €. — Tél. 06 82 80 13 33.

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), ravalement de façades, rafraîchissement façades et joints apparents pierre, crépis et reprise crépis, démontage des toitures et traitement antimoississures des tuiles, boiserie, volets, lavage haute pression. Devis et déplacements gratuits.

□ LIT en 90 x 190 + sommier à lattes + tiroir 90 x 190 pour second matelas ou rangement, en bois mélaminé blanc, 100 €. — Téléphone : 05 53 31 18 94.

□ Réf. 6 1102. Idéal premier investissement, MAISON sur sous-sol sur 2 007 m² de terrain, proche lycée Pré-de-Cordy, 140 000 € FAI. — Agence J.-L. Philip à Sarlat, tél. 05 53 31 44 44 ou 05 53 59 33 61.

□ CITROËN Méhari, 1969, 58 000 km, crème, carte grise 2 personnes, aménagée pour 4 personnes, batterie, sièges, bâche et pneus neufs, contrôle technique O.K., 6 100 €. — Tél. 06 83 25 49 10.

France Service INFORMATIQUE
 24200 Saint-André-Allas
 Dépannage Installation Maintenance Conseils
 Départements 24 - 46 - 19 Particuliers et Professionnels
 Solutions et matériels informatiques étudiés à vos besoins
 Déplacements, études et devis GRATUITS
FORFAIT DÉPANNAGE A DOMICILE : 35 € TTC
09 54 51 52 03
 ligne ADSL non surtaxée
 Site internet : france-si.fr

□ Réf. 4132. Sarlat centre-ville, dans petite résidence, au 1^{er} étage, AP-PARTEMENT T3, à rafraîchir, chauffage au gaz de ville, 49 500 € FAI. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 05 53 59 09 29.

□ CANOËS, bon état, petit prix ; petit matériel pour snack : toaster, réfrigérateur top, etc. — Téléphone : 06 07 26 34 18.

□ CANAPÉ, 3 places, convertible lit 2 personnes + 2 fauteuils, accoudoirs en bois, 300 € l'ensemble. — Tél. 05 53 59 00 23.

□ Cause double emploi, PEUGEOT 205 Junior en l'état, 1991, petit prix. — Tél. 06 71 26 01 94.

□ Saint-Martial-de-Nabirat, dans bourg, secteur calme, avec vue, MAISON de 150 m², cuisine, salle de bain, 4 chambres, cave, grange aménageable de 60 m² au sol, sur 2 niveaux, hangar, jardin (terrain de 400 m²), 170 000 € à débattre. — Tél. 06 99 20 78 64.

□ Dans petite copropriété à 800 m de Domme, MAISON de 75 m² sur 2 niveaux, 3 chambres, 2 salles d'eau, 2 W.-C., séjour, cuisine aménagée, climatisation réversible, piscine et espaces verts, 145 000 €, frais notariés réduits 3 %. — Tél. 05 53 28 21 93.

□ DÉBARRASSE, et/ou ACHÈTE FERRAILLE et MÉTAUX, caves et greniers, toutes distances, épaves de voitures, matériel agricole et autres. — Tél. 06 86 06 27 36 ou 05 53 30 32 26.

□ Saint-Cyprien, MAISON en pierre, bon état, 3 chambres, cuisine, salle de bain, salle à manger, 2 W.-C., 80 000 €. — Tél. 05 53 29 30 99 (HR) ou 05 53 29 40 08 (après 20 h).

PERNELLE & FILS
 SAINT-CYBRANET
 Tél. 05 53 29 45 38 - 06 86 12 53 61
 pour tout travail plomberie-sanitaire
 PLUMBERIE
 CHAUFFAGE
 SANITAIRE
 CLIMATISATION
 INSTALLATION
 DÉPANNAGE
 RAMONAGE
 CONTRAT D'ENTRETIEN
 Energies renouvelables

□ Vallée de la Vézère, entre Montignac et Sarlat, sur les hauteurs, TERRAIN avec c.u. — Téléphone : 06 77 66 17 11.

□ Sainte-Nathalène, sur les hauteurs, 13 km de Sarlat et 1 km d'Eyrignac, 2 TERRAINS de 2 100 m² chacun, avec c.u. — Téléphone : 05 53 59 20 59.

□ Carsac, TERRAIN boisé avec c.u. de 2 057 m², plan de construction fourni, 25 € le m². — Téléphone : 06 76 12 93 18.

COULEURS PÉRIGORD
 24220 VÉZAC - Tél. 05 53 30 37 61
TRAVAUX SUR CORDES ET D'ACCÈS DIFFICILE
 Purge - Sécurisation de falaises
 Dévégétalisation de façades
 Reprise de maçonneries - Peintures
 Curage de puits, de citernes...
 Formation à l'utilisation des EPI et aux travaux en hauteur

□ 15 min de Sarlat, dans commune classée, TERRAIN CONSTRUCTIBLE boisé d'environ 3 950 m², exposition plein sud, 23 € le m². — Tél. 05 59 30 14 80 ou 05 53 29 54 07.

□ RENAULT Scénic Alizé essence et GPL, 117 000 km, 4 000 € à débattre. — Tél. 06 82 80 13 33.

□ A SAISIR, ALFA ROMEO 147 JTD 150 ch, 2007, boîte 6 vitesses, nombreuses options, 22 000 € à débattre. — Tél. 06 70 74 76 01 ou 05 53 51 64 30 (HR).

□ TOYOTA 4X4 Land Cruiser, 2002, 100 000 km, vert, 2 portes, état impeccable, pneus neufs. — Tél. 06 76 81 22 30.

MENUISERIE EBÉNISTERIE
 Meubles - Placards sur mesure
 Fenêtres - Portes
 Volets bois/PVC/alu
 Parquets - Terrasses en bois
 Cuisines - Salles de bain
 DEVIS GRATUIT
05 53 29 75 42
 Atelier FROMONT
 La Berboutie - Marcillac-St-Quentin
 www.atelier-fromont.info
 contact@atelier-fromont.info

□ Grolejac, Pech de Giroux, TERRAIN à BÂTIR de 2 000 m² avec c.u., 1/3 arboré, 19 € le m². — Téléphone : 06 30 53 42 47 (HR).

T.P.H.
 Terrassement
 Assainissement
 Empierrement - Castine
 Devis gratuits
 Pascal HANNIER
 Le Cèdre - 24370 SIMEYROLS
 05 55 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ 4X4 TOYOTA RAV 4, septembre 2003, noir, 3 portes, climatisation, crochet d'attelage, pneus neufs. — Tél. 06 85 66 62 77.

□ Dans la vallée de la Dordogne, vue sur châteaux, à Saint-Vincent-de-Cosse, TERRAIN PLAT à BÂTIR de 4 600 m², arboré, avec c.u., 18 € le m². — Tél. 05 53 29 54 51 ou 06 11 97 82 43.

□ VIEILLES POUTRES et FERMES en chêne, toutes dimensions ; abri de piscine manuel, 10 m x 5,30 m. — Tél. 06 11 69 50 84.

□ BUFFET bas, 3 portes, 4 tiroirs + desserte avec vitrine + table, 2 rallonges + 6 chaises, petit prix. — Tél. 05 55 87 34 08 (HR).

□ RÉNOV PÉRIGORD, peintures intérieur et extérieur, façades, isolation, boiserie, fer forgé, maçonnerie, carrelages, murets, crépis, faitages, réfection toitures, hydrofuge, traitements. Devis et déplacements gratuits. — 24250 Cénac, tél. 06 32 49 34 52, bureau 05 53 31 41 84.

□ PEUGEOT 306 Profil Diesel, 1997, 148 000 km, première main, bon état, 2 500 €. — Tél. 05 53 29 55 74.

L'ATELIER DU PC
LE PONTET
 ENFANCE STATION GILL
SARLAT
 05 53 28 49 43
MAGASIN INFORMATIQUE
 • VENTE
 • REPARATION
 WWW.ATELIERDUPC.COM

□ PEUGEOT 405 GR, 1989, 86 000 km, état exceptionnel. — Tél. 05 53 59 22 11.

□ MOTO de CROSS Yamaha TTR 125, 2005, moteur 4 temps, excellent état, 1 950 €. — Tél. 06 83 59 67 25.

□ Sarlat, lieu-dit Maison Blanche, à 5 min du Centre Leclerc, TERRAIN PLAT à BÂTIR de 1 510 m², 43 500 €. — Tél. 06 21 55 34 78.

□ TOYOTA Corolla essence, 1991, 180 000 km, contrôle technique O.K., très bon état, 700 €. — Tél. 06 30 61 33 61.

□ Isabelle HOSSEIN, décoratrice d'intérieur, vous PROPOSE un STAGE D'INITIATION et de PERFECTIONNEMENT aux techniques du tadelact, ciment teinté, badigeon à la chaux, les 10, 11 et 12 mai, une journée d'initiation le 18 mai. — Pour tous renseignements, tél. 06 10 64 66 74 ou www.decoration-en-perigord.com

□ SOUFFLET de FORGE en table basse, 300 € ; achète guide Michelin rouge, lot de jouets, train électrique. — Tél. 06 80 03 95 30.

□ RENAULT Twingo, 1998, 120 000 km, excellent état, contrôle technique O.K., entretien régulier par garage Renault, 4 pneus neufs, 2 000 €. — Tél. 06 64 61 69 99.

□ PAILLE + FOIN 2007, extra, bottes rondes ; maïs et blé de consommation ; désileuse-pailleuse, 3,5 m³, état neuf ; machine à traire, 2 x 4, avec décrochage automatique. — Tél. 06 89 97 23 61.

□ Sarlat, 10 min à pied du centre-ville, MAISON d'une surface habitable de 100 m² sur sous-sol, état impeccable, 3 chambres, cuisine équipée, garage, gaz de ville, terrain clos de 500 m², 240 000 €. — Tél. 06 31 60 22 51.

□ Vallée de la Dordogne, situation exceptionnelle, TERRAIN de 8 000 m², pas sérieux s'abstenir. — Tél. 05 53 28 35 75.

□ Sarlat centre, particulier vend MAISON de VILLE en pierre, cuisine équipée, grand séjour avec cheminée, 3 chambres + bureau ou chambre, 2 W.-C., salle de bain, salle de douche, balcon, chaufferie, cellier, chauffage au gaz, 149 000 €. — Tél. 06 79 97 68 61 ou 06 08 85 26 41.

CARRIÈRE
CRO-MAGNON
 DÉBIT ET TAILLÉ DE PIERRE
 Blocs naturels de Dordogne sur mesure
 Tél. 05 53 28 13 90 Fax 05 53 28 55 81
 carrierecro@wanadoo.fr

□ Sarlat, voie sans issue, MAISON F4 en pierre apparente, situation idéale avec jardin tout autour, 165 000 €. — Tél. 06 76 48 70 43.

□ Sarlat, proche du centre-ville, BAIL tout commerce à CÉDER, surface 242 m². — Tél. 06 75 62 03 29.

Ets COSTE
Comptoir du Parquet
 Fabricant & Négoce pour Professionnels & Particuliers
 Spécialiste des parquets larges : châtaignier, chêne, pin, peuplier, vernis, colorés
 Parquets exotiques, pont de bateau, salle de bains
 Parquet vieilli chêne, châtaignier
 Parquet Versailles, à panneaux...
 Parquet flottant, dépositaire "La Berrichonne"
 Lambris, dépositaire "IMBERTY"
 Terrasse extérieure en bois/caillebotis...
 Lames de terrasse en ipe, teck, etc.
 Aménagement de plages de piscine
 Conzeils Location de ponceuse Vente produits d'entretien et de finition
 English spoken Anglais parlé
 — Bénéficiez de la TVA à 5,5 % —
 Ouvert du lundi au vendredi 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30, le samedi de 8 h à 12 h
05 53 29 52 05
 Le Bourg - LA CHAPELLE-PÉCHAUD - CASTELNAUD-LA CHAPELLE
 Fax 05 53 28 55 36 - www.parquet-coste.com - E-mail : coste.bois@wanadoo.fr

□ Saint-Geniès, bel emplacement, TERRAIN viabilisé de 2 871 m² avec c.u., grande façade arborée de 60 m, vue dégagée et imprenable, 18 € le m². — Tél. 05 53 28 97 21 (HR).

□ TABLE en fer forgé, plateau en verre, 2 m x 1 m, + 4 chaises + 2 fauteuils, 1 800 € ; table basse en fer forgé, plateau en verre, 0,70 m x 1,20 m, 200 € ; buffet campagnard en merisier, 1 200 € ; table basse en chêne, 0,50 m x 1 m ; miroir, 1,75 m x 0,88 m ; cuisinière électrique et à induction. — Tél. 06 11 69 50 84.

□ MOBIL-HOME Liberty 17,5 m x 3 m, très bon état, W.-C., douche, 4 000 €. — Tél. 06 82 80 13 33.

□ ÂNON croisé de Provence, 10 mois. — Tél. 05 53 50 75 68 (HR).

ENT-CORVI
ACHAT
 FER AGRICOLE - MÉTAL - BATTERIES - ENCLUMES
 PNEUS - RÉPOSE - DÉPLACEMENT - PESAGE
 RÉGLEMENT COMPTANT
06 75 38 53 81

□ Sarlat, Négrelat, TERRAIN de 1 500 m² avec c.u., eau, électricité et téléphone. — Tél. 06 33 65 23 13.

□ A SAISIR, MAISON sur hauteurs de Sarlat, côté campagne, vue imprenable, 2 km du centre-ville, plein sud, 3 chambres, séjour, cuisine, garage en sous-sol, terrain d'environ 2 800 m², possibilité de c.u. — Téléphone : 06 83 89 64 00 ou 06 73 87 53 39 (laisser message si répondeur).

□ CITROËN 2 CV, 1982, moteur changé, bon état. — Téléphone : 06 33 65 23 13.

□ Réf. 4238. Castelnaud, GRANGE en pierre, restaurée, 3 chambres, abri voiture, grande dépendance, petit jardin, vue exceptionnelle, 171 500 € FAI. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 05 53 59 09 29.

□ Retraité RENAULT vend Nouvelle Clio III 1,5 l dCi 85 ch Dynamique, 3 000 km, toutes options, 20 mois de garantie, 14 000 €. — Téléphone : 05 53 52 64 14.

SARLAT
 Quartier de l'hôpital
TERRAINS À BÂTIR
 de 661 à 1 665 m²
 à partir de **23 000 €**
 Lotissement de la Garrissade
 Tél. 05 53 31 97 62
 Documentation sur demande
LIBRE CHOIX DU CONSTRUCTEUR

□ RENAULT Clio II 1,5 l dCi 80 ch Privilage, 2001, 137 000 km, toutes options, rouge nacré. — Téléphone : 05 53 28 31 09.

(RE)DECOUVRIR EN CANOE LA VEZERE ET LA DORDOGNE
 ANIMATION VEZERE AVCK aux Eyzies 05 53 08 92 92
 CANOES RIVERES LOISIRS à Limeuil 05 53 63 38 73
 CANOES LOISIRS à Vitrac 05 53 28 23 43
-10%
 sur présentation de ce coupon
 Réservation conseillée
 3 secteurs, 3 bases pour vous accueillir
 LES EYZIES
 LIMEUIL
 VITRAC
 OFFRE VALABLE EN AVRIL-MAI-JUIN-SEPTEMBRE

FOIRE A LA POTERIE

fleurs d'Europe
JARDINERIE

-35%
à déduire en caisse

Pré-de-Gordy à SARLAT - Tél. 05 53 31 02 44

Le mois de mai au Centre culturel



Les Arts en Folie. Du 12 au 18 le festival présentera sa dixième édition dans une ambiance mystérieuse et fantastique sur le thème Dragons et merveilles.

Mardi 13. Théâtre d'arts plastiques marionnettes (3-5 ans). Spectacle complet avec "Rouge Rouge" présenté pendant le festival à 9 h 15, à 11 h 45 et à 13 h 45 salle Paul-Eluard. Il s'agit d'un conte pictural inspiré par Chagall, Van Gogh, Botero, Magritte, Mondrian, Le Douanier Rousseau, Miró, Pareno et Goya. Un récit en graphisme et en peinture d'un conte bien connu, le Petit Chaperon rouge. C'est une sorte d'histoire en art, interprétée par le Théâtre Billenbois.

Vendredi 16. Concert à 20 h 30.

Samedi 17. Concours de graph à 15 h sous le chapiteau du Centre culturel (avec un atelier initiation et des démonstrations). A 20 h, spectacles Art Express.

Dimanche 18. Ateliers-animations, spectacles, expositions, de 14 h à 18 h. Entrée libre.

Pour tout renseignement contactez la direction artistique, Benoît Olive au 05 53 30 44 02.

Mercredi 21 à 21 h, danse contemporaine "Ballet de Biarritz", avec "les Petits Riens" de Mozart et "Don Juan" de Gluck. Musique de Wolfgang Amadeus Mozart et Christoph Willibald von Gluck. Chorégraphie Thierry Malandain.

"Les Petits Riens" est un ballet chantant les délices de l'amour. C'est un divertissement cultivant une paix factice, comme le voulait parfois l'art français au XVIII^e siècle. "Les Petits Riens" ne s'intitule pas ainsi par hasard. S'amusant d'une danse à l'autre, cette proposition offre une suite de petits riens précédant la représentation de l'œuvre de Noverre.

"Don Juan". Au gré des inspirations qu'il suscite, on dépeint Don Juan en libre penseur, coureur de jupons, mélancolique, assoiffé d'absolu. A peine épuisé par cette course, il est fasciné.

Nous retenons ces traits convenus tout en lui attribuant d'autres expressions. A l'exception de Sganarelle, seuls les protagonistes nécessaires au drame sont en scène Don Juan, Elvire, le Commandeur. Ce dispositif triangulaire

est fragilisé par l'apparition de la Mort, sans qui jamais la figure légendaire de Don Juan n'aurait fait couler autant d'encre et de larmes.

Thierry Malandain.

Durée du spectacle 1 h 30 avec entracte. Entrée de 10 à 28 €. Réservations au 05 53 31 09 49.

Samedi 24 à 21 h, jazz vocal avec **Robin McKelle**. La critique est unanime, Robin McKelle est comparée sans complexe à Sarah Vaughan et Ella Fitzgerald. Une voix remarquable qui évoque l'esprit jazzy de l'Amérique des années 40, tout en gardant une tonalité contemporaine, parfaitement équilibrée entre swing puissant et ballades. Durée 1 h 15 sans entracte. Entrée de 10 à 25 €. Réservations au 05 53 31 09 49.

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMERAIE
à SARLAT
Spécialités marocaines
Vendredi soir, samedi et dimanche **MÉCHOUL**
MENUS et CARTE VARIÉS
Couscous à emporter
Réservations :
05 53 30 31 40
Ouvert tous les jours sauf le lundi

Vacances de printemps au Bournat



L'atelier de modelage

Le Village du Bournat est un site authentique, un "village à remonter le temps" pour les petits et les grands. Établi dans un parc de sept hectares, ce village typique du Périgord Noir a été entièrement reconstitué grâce à Paul-Jean Souriau, un homme passionné par le patrimoine de cette région exceptionnelle.

Dans le cadre des animations spéciales pour les vacances de printemps, les enfants sont invités le dimanche 27 avril. Toute la

journée, ils pourront découvrir gratuitement le Village du Bournat.

Animation garde champêtre de 11 h à 12 h 30 et de 15 h à 17 h ; contes pour enfants ; visite guidée sur le thème "la vie en 1900" ; ateliers (à partir de 4 ans).

Spectacle musical sur le thème de l'environnement.

Gratuit pour les enfants de moins de 16 ans, à partir de 9,50 € pour les adultes.

indian forest
Périgord

PARC ACROBATIQUE EN HAUTEUR

SARLAT - Route de Souillac
05 53 31 22 22
www.indianforestperigord.com

6 parcours - 86 ateliers - 17 tyroliennes
Tarif clientèle locale et abonnement

NOUVEAU PARCOURS FUN

Un succès pour Sandrine Alexi



Le couple sarladais qui a reçu la palme de la dédicace

Vendredi 18 avril, Sandrine Alexi a présenté son spectacle "Prise de têtes" pendant plus d'une heure et demie au Centre culturel.

La voix féminine des Guignols de l'info nous entraîne dans un spectacle où elle veut arrêter l'imitation... "Cela me prend même pendant l'amour...", commence-t-elle. Ensuite c'est un enchaînement d'imitations des plus variées : Céline Dion, Véronique Sanson (remarquable), Catherine Deneuve, Arielle Dombasle ou encore Bernadette Chirac, Christine Bravo... On a découvert une San-

drine Alexi à la fois drôle et touchante, surtout lorsqu'elle termine son spectacle par le sketch d'Elie Kakou, descendu tout droit du ciel avec ses messages.

Ce fut un spectacle très divertissant où chacun a pu... ne pas se prendre la tête ! Par contre les spectateurs du premier rang ont largement participé au show et l'un d'entre eux n'a pas été en reste, Sandrine Alexi lui a d'ailleurs dédicacé "la planche" qu'elle voulait lui casser sur la tête dans son sketch avec le grand méchant Loup et Jane Birkin (inoubliable).

sarl
Gîtes de la Peyretailade
Saint-Cybranet

LOCATION
SALLE de 70 m²

avec cuisine équipée et vaisselle
Possibilité 35 couchages

05 53 29 45 36 www.gites.com

Table d'un Jour

Location de vaisselle, nappes tables

Vaisselle reprise non lavée
Service livraison

Hélène NEVEU

24370 Saint-Julien-de-Lampon
05 53 59 18 15 - 06 70 12 61 69
E-mail : tabledunjour@gmail.com
www.tabledunjour.fr